



میژووی ٥٠ سالی پابردووی کورد

له ناو راپورتهکانی ویکیکسدا

گۆردنەوە و ئامادەگىرنى: زەھىمان نەقشى

## پیرست

|   |    |
|---|----|
| ۱- کیشەی کورد و ئیران   | ۴  |
| ۲- بابەت: نوسيىنى WASHINGTON POST لە سەر کیشەی کوردى عىراق                  | ۸  |
| ۳- سەدام حسین: ئىمە نەوت ناخوينەوە ئامادەين بە رۆژئاواي بفرۇشىن             | ۱۰ |
| ۴- مەلا مىستەفا بارزانى برواي بە بەعس نەبۇوه                                | ۱۳ |
| ۵- سەدام حسین: دەبىت بارزانى ئالاى سېرى ھەلبكات                             | ۱۶ |
| ۶- نامەيەكى كىسنجهر وەزىرى دەرەوهى ئەمەريكا بۆ مەلا مەستەفای بارزانى        | ۲۱ |
| ۷- رىكەوتىماھنى جەزاپىر دىزى كورد   | ۲۵ |
| ۸- بارزانى داواي پاراستن لە ئەمەريكا دەكات                                  | ۲۸ |
| ۹- خۇ رادەستكىرنەوە كورد بە رېيىمى عىراق                                    | ۳۲ |
| ۱۰- سوپايان عىراق بە ۲۰۰ هەزار چەكدار لە ۱۹۷۵ كوردىستانى كۆنترۆلكرد         | ۳۵ |
| ۱۱- بارزانى بۆ چارەسەرى پىشىكى داواي سەردانى ئەمەريكا دەكات                 | ۴۳ |
| ۱۲- بۆ حکومەتى عىراق بارزانى بى يارمەتى دەرەكى لە موزعىجىكى بچوڭ زىاتر نىيە | ۴۷ |
| ۱۳- باڭويىزى تۈركىيا: ھەندىك عەناسرى پارتى يارمەتى پەكەكە دەدەن             | ۵۱ |
| ۱۴- بەرھەم سالىح لە تۈركىيا ھېرشى توندى كردوتنە سەر پەكەكە                  | ۵۳ |
| ۱۵- تالەبانى داوايەكى پەكەكە بۆ كۆبۈونەوە لەگەن ئەمەريكييەكان رەتكىردوتنەوە | ۵۶ |
| ۱۶- توغان: كەركۈك گەورەتىن كەرەستەتى قىنهوە تىدايە                          | ۶۰ |

|   |
|---|
| ۱۷- تورکیا داوا لە ئەمەریکا دەکات بەرامبەر بارزانی توند بىت ..... ٦٤  |
| ۱۸- نەوشیروان مسەفە: ئەمریکا ئەم میکانیزمەی خوتقاند لەسەر حسابى کورد بۆ یارىکەن بەئەنجامەکانی ھەبىزاردەکان ..... ٦٨ |
| ۱۹- مەسعود بارزانی سانی ٢٠٠٧ پېیوابووه چارەسەری سەربازى کيىشە پەكەکە چارەسەر ناکات ..... ٧٣                         |
| ۲٠- تورکیا ھۆشیارى دەداتە عێراق و ئەمریکا تا چۆک بە بارزانی و پەكەکە دابنین ..... ٧٦                                |
| ۲۱- ئەمەریکا ئامادەيە سەركردەکانی پەكەکە رادەستى تورکیا بکات ..... ٧٩   |
| ۲۲- عەبدوللا گویل: دەبىت بارزانی و تالەبانی تىبىگەن پەكەکە دەبىتە مەترىش لەسەر خۆيان ..... ٨٥                       |
| ۲۳- ئەحمد داود ئۆغلو ھەولى چاکىرىنى پەيوهندىيەکانىيان لەگەل سەركىدىيەتى كوردى عێراق دەدن ..... ٩٤                   |
| ۲۴- زۆربەی کوردەکان باوهەريان ھەيە كەگەندەلى چۆتە نىيو ھەموو ئاستىكى حزبەکان و ئەو دو حکومەتە ..... ٩٦              |
| ۲۵- فازل ميرانى: تالەبانى دەلىت: ئىران نفوزى لەعێراق نىيە، لە راستىدا ئەو خۆي زۆر لە تەھران نزىك بۇوه ..... ١٠٢     |
| ۲۶- مەسروح بارزانى: نەوشیروان مسەفە كەسىكى زىرەكە، گەمەریکى قانىعەرەو بەھىج شىوهەك شوينى مەتمانە نىيە ..... ١٠٥     |
| ۲۷- نەوشیروان مسەفە پېیوابووه لە يەكگىرتەوەي پېشىمەرگەدا راۋىز بە ئىسراييلىيەکان بىرىت ..... ١٠٨                    |
| ۲۸- كۆسرەت رەسوان و تۈۋىيەتى: من ھەرگىز پشتىگىرى لە سىستەمى بىنەماڭ ناكەم ..... ١١٢                                 |
| ۲۹- ويکلیکس چۈن باسى عەبدولرەحمان قاسملۇ سەركىدىي رۆزھەلات و حىزىي ديموکرات دەکات؟ ..... ١١٦                        |

## میزونوی ۵ سالی پابندووی کورد له ناو راپورتهکانی ویکلیکسدا



### بابهت: کیشەی کورد و ئیران

ماپپه‌ری "سپی" وەک ماپپه‌ریکی سەربەخۆ بە پیویستی زانی دەست بۆ کاریکى رۆژنامەوانی قورس بیات، ئەویش بلاوکردنەوەی راپورتهکانی "ویکلیکس" کە تایبەتە به‌کوردستان.

بەشیوھیه کی گشتی ویکلیکس ریکخراویکی نیودەولەتییە بەدواي قازانچى مادیدا ناگەریت، کارهکەی بلاوکردنەوەی راپورتی میدیايات تایبەتی و نهینیيە، سەردەتا له نەسەر تۆرى ئىنتەرنېت له سالى ۲۰۰۶ دا لەزىئر ناوی ریکخراوی "سەن شاین" رۆژنامەوانی دەستیان بەكارکردو، بەریووبەرەكەشى گەنجىكى ئۇستاراپپىه بەناوى "جوليان ئاسانچ" و نەسەرتاتاوه ئاماژىيان بۆ ئەوه كرد كە زیاتر له ۱،۲ يەك مiliون و دووسىد هەزار بەلگەنامەيان له بەرەدتايەو بلاویوھەكەنەوه.

ئاماڭى ریکخراوەكە وەک ئاماژى بۆ دەكەن ئاشكراکردن و رسواکردنى ئەو سیاسەت و ھەلۋىستە نا ئەخلاقايانەيە كە رېئىمە سەركوتکارەكانى ئاسيا و پاشماوهى رېئىمەكانى سوققىھەتى پىشۇو و ولاٽانى رۆزھەلاتى ناوهراست و ولاٽانى تريش بەئەھەریکاشەو كە پىادەيان كردووە.

لەنیو ئەو بەلگەنامەدا له سالى ۲۰۱۰ دا ویکلیکس ۷۶ هەزارو ۹۰۰ بەلگەنامەي له سەر شەپى ئەمەريكا له ئەفغانستان

بلاوکردهوه، هه له هه مان سائدا ٤٠٠ هه زار به لگه نامه هی له سهر شهري ئه مهريكا و هاوپه يمانه کانی له عيراق بلاوکردهوه، دواتر ویکلیکس به لیشاو ئه و برووسکه و نامه نهینيانه ده زاره تی ده روهه ئه مهريکاي بلاوکردهوه.

کورد له نیو ئه و به لگه نامانه دا به به راورد به گه لانی تر بهشیکی بچووکی ئه و به لگه نامانه هی به رده که ویت که بلاوکراونه ته و هو، ئه مرو هه خوینه ریکی ئینگلیزیزان له هه رکونجیکی ئه م جیهانه دا ده توانيت ئه و راپورتانه بیینیت، به وانه شهوه له سهر کورديش بلاوکراونه ته و هو، کاريکي زور نه گونجاویشه هه مو جیهان بتوانیت له سهر تو راپورتی نهینی و ناشکرا بخوینیتله و هو، که چی هاولاتی کورد له بهر نه زانینی زمانی ئینگلیزی بهشیکی زور له خوینه ری کورد ناتوانیت هیج زانیارییه ک دهرباره ئه و راپورتانه بزانیت، سپی ئه م ئه رکه قورسەی خستوتە سەر شانی و له بش دۆکومېتى مالپه رهکه دا هه رۆژه و بهشیکی ئه و راپورتانه بلاوده کاته و هو که بهشیکیان میژوویه و ده گه ریتە و هو بو زیاتر له ٥٠ سانی رابردووه. بلاوکردنە و هو راپورتە که به پیشی به رواي راپورتە که له رووي میژوویه و بلاوده كريتە و هو.

راپورتە کان له زمانی ئیگلیزیه و دهقاو دهق و زور به جوانی و و هرگىر دراوه ته سەر زمانیکی رۆژنامه وانی جوانی کوردى و له بهشی "دۆکومېت" دا بلاوکراونه ته و هو. تىكراي راپورتە کانیش دهقە ئیگلیزیه کە و دک بلاوکراونه ته و هو له لای مالپه رپی "سپی" پاریزراوه.

### راپورتی نهینی ژماره BAGHDA00363\_b1973

ئامادەکراو له رۆژى يەک شەممە رىکەوتى ٢٤ حوزه يرانى ١٩٧٣

له به غداد بو: ئوفىسى كاروبارى خۇرھەلاتى نزىك و باشورى ئاسيا

### بابەت: كىشەي كورد و ئىران

١- له ٢٣ اي حوزه يران هەفتە نامه کۆمەنیستە کان، الفکر الجديد، و رۆژنامەي التى خى پارتى ديموکراتى كورستان هەمان نوسيينيان بلاوکردهوه و تىيىدا باسيان له ووه کردوه که شاندىكى پارتى کۆمەنیستى عيراق به سەر رۇكايەتى محمد عزيز، سكرتىرى يەكەمى لىيڭنەي ناوهندى، له گەل مىستەفا بارزانى له بارەگاى بارزانى له ١٩ اي حوزه يراندا كۆبۈتە و هو كۆبۈنە و يەدا هه دو لا جەختيان كردى تە و هو له:

(١) يەكىزى نىشتمانى به رىگەي جىيە جىنگىرنى به يانى ئازارى ١٩٧٩ و پاراستنى مافى كەمايەتىيە کان،

(ب) دروستکردنی بەپەلەی بەرهى نیشتمانی.... تاد.

۲- کۆمینت: بەبن هیچ گومانیک ئەم کۆبونهودیه رەزامەندی بەعسی لە سەر بوج، بەعس ھەول دەدات نفوژی پارتى کۆمینیست لە ناو پارتیدا بەكار بیتتى تا فشار بخربته سەر بارزانى سازش لە سەر داواکارىيەکانى بۇ نۇتونۇمى بکات. ھەرچۈنىك بیت ئاماژە بۇ جىاوازى نېیوان كۆمینیست و بەعس لە سەر مەسىھەیى كورد بەرچاو دەكەون. سەركىدەکانى بەعس سەيرى كىشەي كورد وەك گەورەترين خالى لاوازى رئىم دەكەن و دەيانەویت چارەي بکەن. **GAVIN YOUNG** پەيامنېرى لەندەن ئۆسیئرۇھەر لەم دوايىيەدا چەند ھەفتەيەك لە سەر بانگىشى حکومەتى عىراق لىرە بوج، يۈنگ وتنى ھەمو وەزىرەكان جەختيان لە بىريارى يەڭىلەر دەۋەپەيان كردۇتەوە بۇ چارەي مەسىھەيى كورد و ئاماژەيان بەوە داوه كە نېيەتىان ھەيە بۇ گەيشتن بە تەوافق لە گەل ئىرمان ئەگەر پىيۆست بو بۇ چارەي كىشەي كوردى، لە لايەكى ترەوە دەركەوتەوە كە سەركىدەکانى كۆمینیست ھیۆرتىن سەبارەت بە كورد و مەترىسيەكان لە ئىرانەوە، باسيان لە سنورى درېڭىز ئىران لە گەل يەكىتى سۆققىھەت كردۇو و پىيەن وایە بەو ھۆيەوە ھەر كاتىك پىيۆست بو روسيا دەتوانىت ئىران بخاتە ژىر فشارەوە تا عىراق پارىزراو بیت.

۳- ھەرچەندە چەند بەشىكى مەتەلەكە ديار نىن، پىندهچىت كۆمینىستەكان نەيانەویت بىيىن كە بەعس چارەي مەسىھەيى كورد دەكەت و لە سەر حسابى ئەوان لە گەل ئىران بگاتە تەوافق، چونكە ئەمە پىنگەي بەعس لە قۆرخىرىدىن دەسەلاتدا بەھىزىت دەكەت. ئەگەر كۆمینىستەكان بىتوانىن رۆلىان لە چارەي كىشەكەدا ھەبىت، ئەوا پاداشتىان رۆلىكى گەورەت لە بەرهى نیشتمانىدا دەبىت.

۴- باييۆزى فەرەنسا CERLES رايىگەياندۇو كە چەند سەرچاودىيەكى نەناسراو بەبەعسىيەكانيان وتوھ كە شا تەوافقى لە گەل عىراقدا پى باشە بەلام ھىزەكانى خۆرئاوا ھاوراي نىن، بەتاپىھەت بۇ رىڭىرنى لە بلاپونهەوەي چەمكە "شورشىگىرىيەكان" ...

۵- دىيلوماتەكان لىرە يەك ران كە عىراق تەوافقى لە گەل ئىراندا پى باشە تا چارەي كىشەي كورد بکات و سەرقانى قوتاعى نەوت بیت پاش ۱۰ سال لە چەقبەستى ئەو قوتاعە. من دەرك بەوە دەكەم كە لەوانەيە وەزارەتى دەرەوە و باييۆزمان لە تەھران زانىاريان لايىت كە ئەوەي سەرەوە پىشتىراست ناكەنەوە، ئەگەر وا نەبىت، لە باوەرەدام لە دۆخى ئىستادا سودمەند دەبىت ئەگەر ئەمرىكا بەعىراق رابگەيەنەت، بەرېڭەي لايەنى سىيەم وەك باييۆزى جەزائير يَا تۈركىا، كە ئەمرىكا نزىكپونەوەي ئىران و عىراقى پى باشە.

LOWRIE له وهلامی راپورتی سهرهوه دهزارهتی دهرهوهی ئەمریکی به راپورتی ژماره STATE134384\_b1973 له بهرواری ۱۹۷۳ وهلامی خۆی ناردوه و تىدا هاتوه:

۲- له راستیدا حکومهتی ئەمریکا له سەر ئەو خالە (ریگری له نزیکبونهوهی ئیران و عێراق) له گەل شا باس نەکردوه.

۳- بۆیه مەبەستمانه بۆ حکومهتی عێراقی روئیکەینهوه که ئیمە ئیران و هەرودهای عێراق بە ولاتی سەربەخۆ و خاوند سیادە دەزانین و تەواوی توانای بربیار وەرگرتتیان ھەیه بۆ بەرژەوندیەکانیان و بەو پیوهەش کاربکەن. وەک پرەنسپیکی گشتی سیاسەت ئیمە پیشوازی له ھەر ھەنگاویک دەکەین کە بیتە ھۆکاری کەمکردنەوهی گرژی نیودەولەتی و ریگەخەشكەر بیت بۆ حکومهتەکان تا تەواوی بایەخیان بە باشکردنی گوزەرانی خەلکەکانیان بدەن.

ھەرچۆنیک بیت ئیمە هیج سودیکمان له وردەکاری نزیکبونهوهی نیوان ئیران و عێراق دەسەت نەکەوتوه، بۆ ئیمە ئەم بابەتە راستەخۆ پەیوهندی بەو دو ولاتەوه ھەیه. ئەگەر حالەتیک ھاتە پیشەوه لە مامەلەکەردنمان له گەل بەشی دیبلوماسی بەرژەوندیەکانی عێراق لە واشنەتن و له پەیوهندی بەشی دیبلوماسی بەرژەوندیەکانی ئەمریکا له بەغداد له گەل کارمەندە عێراقیەکان دەبیت ئەو ھەلۆیستەی له سەرەوە باسمان کردوه پیشان رابگەیەنن. پیمان باشترە ئەمە راستەخۆ لهو پەیوهندیە کەمانەی له گەل عێراقدا ھەمانە بکەین له برى ئەوهی بەریگەی کەسانی ترەوە. ھەرچۆنیک بیت هیج مانعیکمان نیه ھەلۆیستمان بۆ دیبلومانکارە بیانییەکان دوبارە بکەینهوه، وەک تورک و جەزائیریەکان، کە له راپورتەکەدا باس کراون، ناشیت ئەوان وەک کەنائی ئیمە بۆ حکومهتی عێراق بەکاربن.

٤- بۆ تەھران: کاتیک حالەتی گونجاو ھاتە پیش بالیۆز دەسەلااتی ھەیه ھەلۆیستى ئەمریکا وەک له سەرەوە باسکراوه بە ئیرانیەکان بگەیەنیت.

ROGERS

بابهت: نویسنی WASHINGTON POST لە سەر کیشەی کوردی عێراق



بەشی دووهەم

راپورت ژماره STATE123621\_b1973 بۆ بلاوکردنەوەی فەرمی دیاریکراو

ئامادەکراو لە ریزە دوشەمە ریکەوتى ۲۵ى حوزەیرانى ۱۹۷۳

لە وزارەتى دەرەوە بق: تەھران - بەغداد - عەمان - بەپروت - مۆسکو - ئەنقرە

بابهت: نویسنی WASHINGTON POST لە سەر کیشەی کوردی عێراق

۱- رۆژنامەی WASHINGTON POST لە رۆژى ۲۴ى حوزەیران نویسنیکی چروپری JIM HOAGLAND بەناوینیشانی "کوردەکان بۆ شەریکی تر ئامادەن" بلاوکردنەوە، نویسنەکە باس لە نیدایەکی راستەوخۆی مستەفا بارزانى بۆ "پشتگیری ئەمریکا" دەکات، بەھەنسەنگاندنی نوسەر چانسەکانی يارمەتی خورئاوا و بەتاپیەت ئەمریکا بۆ کوردەکان لە بارتەن، چونکە لە خورئاوا بایەخى زیاتر دەدریت بە ھاوردەکردنی نەوت لە ناوجەی کەنداوی فارسیەوە و بەخەستبۇنەوەی روئى سوچىھەت لە عێراق.

لەو نویسنەدا هاتوھ کە بارزانى و تویەتى: "دەشیت يارمەتی ئەمریکا سیاسى، مرؤىي ياخود سەربازى بیت، ئاشکراو نەینى بیت.

راپورتی تایبەت و نهینی ژماره TEHRAN04582\_b1973

ئامادەکراو لە رۆژی پینج شەممە ریکەوتى ۲۸ حوزەیرانى ۱۹۷۳

له ئیران - تەھران بۇ: وزیرى دەرەوە، ئۆفیسی کاروبارى خۆرەلاتى نزىك و باشۇرى ئاسیا، قاھیرە، عەمان، کویت،  
بەیروت، جدە، لەندەن.

### بابەت: راپورت دەربارەی رووانی شهر نیوان کورد و سوپای عێراق

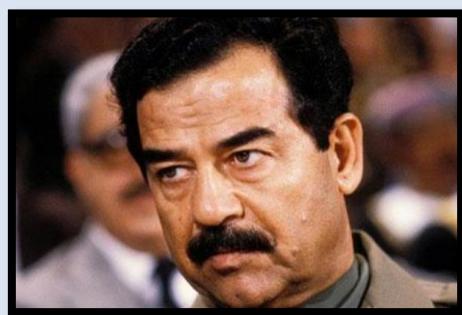
۱- مانشیتەکانی لاپەردی يەکەمی رۆژنامەکانی تەھران لە رۆژانی ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ باش لە هەلگیرساندنی شەر نیوان کورد  
و سوپای عێراق دەکەن.... بەپیش راپورتەکان سوپای عێراق دەستپیشخەری بۇ شەرەکە کردوه کاتیک پەلاماری چەند  
گوندانشینیکی بىچەکیان کردوه.

۲- بەپیش راپورتەکان مەلا مستهفا بارزانی، سەرکردەی کورد، هوشیاری داوهەتە بەغداد تا هیزەکانی لە ناوچە کوردىيەکان  
بکشینىتەوە و بەپیچەوانەوە رویەروی شەریکى سەرانسەری دەبىتەوە. ئەو شوتنانەت تا ئىستا باسى رووانی شەریان لىکراوه  
برىتىن لە بابا ئىسمائىل، بەمۇ، قەلادزە، هەلەبجە و كەركوك. دوئىزىت كەركوك بەتەواوى بەهیزە کوردىيەکان دەور دراوه.

۳- لە پەيەندى تەلەفۇنى کارەندانى بائیۆزخانە لە گەل بەرىۋەبەرى گشتى کاروبارى سیاسى وەزارەتى دەرەوە، سوئتنان  
حسىن سەنەندجى، ناوبرار و توپەتى كە دەزگای هەوالگى ئیران پشتراستى رووانی شەریان كردوه. هەرچۈنیك بىت  
پىندەچىت سەنەندجى گومانى ھەيدە كە شەرەکانى چەند رۆزى دوايى ئامازىيەكى راستەوخۇ بىت بۇ شەریکى نۇيى فراوانى  
نیوان کوردهکان و سوپای عێراقى. بەردهوام نیوان کوردهکان و حکومەتى بەغداد خوین راشن ھەبوه، تەنها وروژاندىيکى  
تازە كە مايمەي سەرنج راکىشانى سەنەندجى بوه نوسىنەكەي پەيامنېرى واشتۇن پۇست، JIM HOAGLAND، تىدا  
لىدوانە تالەکانى بارزانى دژ بە بەغداد باسکراوه، سەبارەت بە شىكتى بەغداد لە پابەندبۇن بەرىكەوتى نیوان کورد و  
حکومەت، سەنەندجى و چاودەروانە كە بەغداد ئاستىكى دىيارىكراوى ھىز بەكار بەھىنەت بۇ دەرىرىنى نارەزايى بەرامبەر  
بارزانى.

۴- كۆمىنت: لە دىدى ناسراوى ئیران دژ بە بەغداد لەوانەيە مىدىيائ ئیرانى سکالازى شەرەکانى گەورە كردىت، هەرچۈنیك  
بىت ئاشكرايە كە شەر روپداوه و بەرفراوانلىرىش بوه لە روداوهکانى چەند مانگى دوايىدا.

## سەدام حسین: ئىمە نەوت ناخۆينەوە ئامادەين بە رۆژنواوی بغرۇشىن



بەشى سىھەم

راپورتى نەيىنى ژمارە: STATE134384\_b1973

ئامادەکراو لە رۆژى پېنجشەممە رىكەوتى ۱۰ اى تەمۇزى ۱۹۷۳

لە وزارەتى دەرەوە بۇ: باڭىزخانە کانى ئەمريكا لە جەزائير، فەرەنسا، ئىران، كويت، لوېنان، روسييا، سعودىيە، تۈركىيا، بەریتانيا، يەمن (سەنعا)، بەشى بەرژووندىيە کانى ئەمريكا لە بەغداد.

### باپەت: كىشەمى كورد و ئىران

لە وەلامى راپورتى سەرەو بە راپورتى ژمارە STATE134384\_b1973 لە بەرۋارى ۱۰ اى تەمۇزى ۱۹۷۳ وزارەتى دەرەوەي ئەمريكي وەلامى خۆى ناردو و تىدا ھاتوه:

- ۲- لە راستىدا حکومەتى ئەمريكا لە سەر ئەو خالە (رىگرى لە نزىكىبۇنەوەي ئىران و عىراق) لە گەل شا باسى نەكردوه.

- ۳- بۇيە مەبەستمانە بۇ حکومەتى عىراقى رونىكەينەوە كە ئىمە ئىران و هەروەها عىراق بە ولاتى سەرىبەخۆ و خاونى سىادە دەزانىن و تەواوى تواناي بىريار وەرگەتنىيان ھېيە بۇ بەرژووندىيە کانىيان و بەو پىوهەش كارىكەن. وەك پەنسىپىتى

گشتی سیاسهت ئیمه پیشوازی له هەرنگاویک دەکەین کە بىيىتە ھۆکارى كەمکردنەوەی گۈزى نىيودولەتى و رىگەخەشكەر بىت بۇ حکومەتە کان کە تەواوى بايە خيان بىدەن بېباشىرىنى گۈزەرانى خەلکە کانىيان.

ھەرچۈنیك بىت ئیمه ھىچ بەرزەوەندىيەكمان لە ورددەكارى نزىكىبۇنەوەي نىوان نىران و عىراق دەسەت نەكەوتوه، ئەمە بابەتە بۇ ئیمه راستەوخۇ پەيوەندى بەم دو ولاتەوە ھەيە. ئەگەر حالەتىك ھاتە پىشەوە لە مامەلە كەردىمان لە گەل بەرزەوەندىيەكانى عىراق لە واشنتۇن و لە پەيوەندى بەشى بەرزەندىيەكانى ئەمرىيىكا لە بەغداد لە گەل كارمەندە عىراقىيەكان دەبىت ئەمە ھەلۋىستىيە لە سەرەوە باسمان كردۇ بىيىان رابگەيەنن. پىمان باشتەر ئەمە راستەوخۇ لەو پەيوەندىيە كەمانەي لە گەل عىراقدا ھەمانە بکەين لە بىرى ئەوەي بەرىگەي كەسانى ترەوە. ھەرچۈنیك بىت ھىچ مانعىيەكمان نىيە ھەلۋىستىمان بۇ دىبلۆمانلىكىارە بىيانىيەكان دوبىارە بکەينەوە، وەك تورك و جەزائىرىيەكان کە لە راپورتە كەدا باس كراون، نەك وەك كەنالى ئیمه بۇ حکومەتى عىراق.

٤- بۇ تەھران: كاتىك حالەتى گونجاو ھاتە پىش باليۆز دەسەلاتى ھەيە ھەلۋىستى ئەمرىيىكا وەك لە سەرەوە باسکراوە بە ئىرانييەكان بگەيەنن. ROGERS نەيىن

#### راپورتى ژمارە: STATE138667\_b1973

ئاماڭەكراو لە رۆزى سېشەممە رىكەوتى ۱۵ تەموزى ۱۹۷۳

لە: وزارەتى دەرەوە

#### بابەت: ھەوالە كانى NEW YORK TIMES

لە خوارەوە چاپىيەكتىن لە گەل سەدام حسين، جىڭرى سەرۆكى ئەنجومەنلى سەركارىيەتى شۇرش و سكرتىرى گشتى حزبى بەعسى حاكم، حسين تىيىدا دەلىت پىشوازى لە پەيوەندىيەكى باش لە گەل ئەمرىيىكا دەكات.

JUAN DE ONIS لە بەغداددا نوسىيويەتى سەركارىيەتى سىياسى عىراق، حسين، وتويەتى ئاسايىشى تەجەيزىزدىنى نەوت بۇ ئەمرىيىكا لە خۆرەلەتى ناواه راستەمە باشتەر دەرەخسېت بەرىگەي دروستكىرىدى پەيوەندى دۆستانە لە گەل ولاتانى عەربى بەرھەمەيىنەرتى نەوت وەك لەوەي ئىسراييل و ئىرلان پەر چەك بىرىن.

سەدام دەلیت: سیاسەتە کانی بەریتانیا و ئەمریکا دژ بە عێراق و بە رژه وەندیە کانی عەرەب، لە هەمان کاتیشدا دەلیت: عێراق پیشوازی له هەنگاوه کانی ئەمریکا و بەریتانیا بو ئاساییکردنەوەی پەیوهندیە کان دەکات.

حسین بە **JUAN DE ONIS** و دو روژنامە گەھری ترى خۆر ئاوا له چاپیکەوتىيکى سى سەعاتىدا له نوسینگە كەھى خۆى و توھ " عێراق ھەرگىز دەرگا بە روی گۆرانکارى پۆسىتىف لەم سیاسەتانەدا داناخات".

پەيامنیرە کان دەلین حسین هىچ ئاماژە يەكى نەدا کە عێراق نەوت بە ولاتە پېشە سازىيە کانى خۆر ئاوا نافرۇشىت... سەدام و تى: "ئىمە نەوت ناخوينەوە، دەيفرۇشىن، ئىمە دەزانىن کە بازارە گەورە کانمان له خۆر ئاوا و ژاپونە".

٢٠١٩ جوونى ٢٧

---

## مهلا مستهفا بارزانی بروای به بهس نهبووه



بهشی چوارم

راپورتی تایبەت زماره BAGHDA00452\_b1973

ئامادەکراو لە ٢٦ ئۆگۆستى ١٩٧٣

تەنها بۇ مەبەستى فەرمى

لە عىراق - بەغداد بۇ: وەزارەتى دەرەوە - ئىران تەھران - لوبنان بەيروت - روسييا مۆسکو - وەزىرى دەرەوە - تۈركىيا  
ئەنۋەرە

بابەت: تىكچۇنى پەيوەندىيەكانى حکومەتى عىراق و کوردەكان

- ٢- پەيوەندىيەكانى نیوان حکومەتى عىراق و کوردەكان تابىت خراپتر دەبن، حکومەتى عىراق لە ٢٣ ئۆگۆست رايگەياند كە سى كەس (بەبن هىيج گومانىيىك كوردن) لە ٢٠ ئۆگۆست بەتومەتى كاركىرن بۇ دەزگاي ھەوالىگى ئىران ئىعدام كراون. پارتى ديموكراتى كوردىستان بەرامبەر بە ئىعدامكىرىدەكە پرۇتىيىتى كردۇ. راپورتەكان باس لە پېكىدادان لە دەوروپەرى ١٨ ئۆگۆست لە خانەقىن دەكەن و تىيىدا ٢ سەربىاز و ١٠ كورد كۈزراون. روداويىكى خەستى تر لە سنجار نىزىك لە سنورى سورىا رويداوه. لە ئاكامى ئەم روداوه ھەمو قەزى و ناحيە كوردىشىنەكان لە رۆزى ٤ ئۆگۆست لە سەعات ٥ بەيانى تا ٥

پاشنیوهرۆ مانیان گرت دژ بە "ھیرشی تیروپریستانه بۆ سەر خەلکی سنجار لە لایەن حکمەتەوە و چەندین قوربانی لیکەوتۆتەوە". رۆژنامەی التىخى لە ژمارەی رۆژی ۲۶ نوگۆست ئىدانەی ھیرشەکەی کردە.

۲- مولجەقى توركى لە ۲۳ نوگۆست پىي وتم قورستىرين روداو رۆژى ۱۷ نوگۆست رويدا، كاتىك ھيزىكى كوردى پەلامارى چەند لایەننەكى فەرميان لە گوندى ۱۷ تەموز دا. ئەم گوندە ۲۵ كيلومەتر لە كەركوك دورە، لەو ھیرشەدا كەلاشىنكۆف و مەدقەعىيە بەكار ھېتراون. گوندەكە تازە دروست كراوه و بە عەربب ئاواهەدان كراوهەتەوە، وەك ھەۋىيەكى حکومەتى عىراق بۇ زىادىرىنى ژمارەي دانىشتowanى عەربب لە ناواچەمى كەركوك..... تاد. حکومەت بۇ وەلامدانەوە بەتالىيۇنىكى ھيزەكانى و ۲۰ دەبابەي بۇ ناواچەكە رەوانە كرد و رىگاى كەركوك - بەغداديان لە شەودا داختە.

#### بۇ بەكارھېتانى فەرمى سنوردار LOWRIE

۱۹۷۴

راپورتى تايىھەت و نەينى ژمارە BAGHDA00066\_b1974

ئاماھەكراو لە رۆژى يەك شەممە رىكەوتى ۳ شوباتى ۱۹۷۴

لە بەغداد بۇ: وزارەتى دەرھوو - وزىرى دەرھوو، تەھران، بەيروت، مۆسکو، ئەنقرە

باپەت: دانوستانەكان بۇ نوتونۇمى كوردى

۱- رىئىمى بەعس بەتوندى پابەندە بەجىبە جىكىرىنى بۇ كوردىكان لە ۱۱ ئازارى ۱۹۷۴ دا. لە گەل ئەمەشدا كۆنسىيېتى نوتونۇمى هەر دو لا تا ئەم ساتەش زۆر لە يەكتىر دۈرن. پىشنىيازى پارتى ديموكراتى كوردىستان لە مايسى ۱۹۷۳ يەكسەر لە لایەن بەعسەوە رەتكراوهەتەوە چونكە لە سەربەخۆيىھە نىزىكە. پىشنىيازى بەعس لە كۆتاينى مانگى كانونى يەكمەم بە پارتى دراوه. ھەرچەندە پىشنىيازەكە بەعس جىاوازى زۆرى لە گەل ئەوهى پارتىدا ھەيە، بەلام پارتى رازىبىوھ وەك زەمينەيەك بۇ دانوستان بەكارى بەھىنەت. شاندى پارتى بەسەررۇكايەتى سكىرتىرەكەي، حىبب محمد كريم، لە ۱۵ ئى كانونى دووم گەيشتتە بەغداد و دانوستان رۆژى داوتر لە گەل لىزىنەي بالاى بەرەي نىشتمانى (بەعس و پارتى كۆمەتىيەتى عىراق) دەستى پىتىردە.

۲- پارتى لە ژىر فشارىكى زوردايە تا كۆنسىيېتى بەعس بۇ نوتونۇمى پەسند بکات و بىتە ناو بەرەي نىشتمانىيەوە. رىئىم

ھەر دو چەمکی (پاداشت و سزا) بەکار دەھینیت. رژیم کۆمۆنیستەکانی له پاریزگای سلیمانی چەکدار کردە و بەردهوام فشاری سەربازی دەخاتە سەر گوندە کوردەکانی سلیمانی و ناوجە جىناڭوكان له دەوروپەرى كەركوک. رژیم ھۆشدارى داوهتە پارتى كە ئەو تەنها حزب نىھ نۇينەرايەتى كورد بکات. له ھەمان كاتىشدا رژیم پروگرامى و بەرهىنانى ھەنگاۋ بەھەنگاۋى دارشتە و بەئىنى پشکى كوردى له گەشەكىدى ئابورى چاودەرۇانكراودا داوه. ھەرودەها بىگومان رژیم بەخشىنەوەي راستە و خۆي پارەش بەکار دەھینیت.

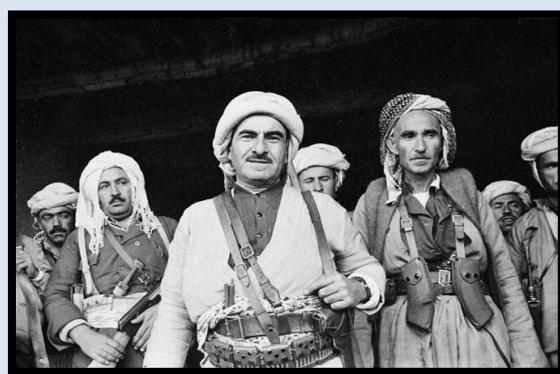
- ۳- دەردهكەويت يەكىتى سۆقىھەت و پارتى كۆمېنیستى عىراق لهم بابەتەدا بەتوندى پشتىگىرى رژیم دەكەن. بىنگە له كۆمېنیستەکانى رادىيۇ مۆسکۆ كە داوا له پارتى دەكتات پېشنىيازى ئۇتونۇمى و بەرەي نىشتمانى پەسند بکات، سكرتىرى گشتى پارتى كۆمېنیستى سورىيا، خالد بەكداش، حزبى تودە، پارتە كۆمېنیستەکانى لوبنان و ئوردون، ھەمويان نامەيان بۇ پارتى و بارزانى ناردە و تىياندا دەخنە له پارتى دەگرن له سەر شەركىدى دىز بەكۆمېنیستەكان و نەھاتنى بۇ ناو بەرەي نىشتمانى وە.

- ۴- بائیوزى توركىيا، CUHRUK، خالە بنەرەتىيەکانى جىاوازى لە دانوستانەکانى ئىستاى پېتوم، خالەكان بىريتىن له سۇرەكان و سەرژىمېرى ھاولانىيەن و دەسەلاٽى حکومەتى ناوهند بەسەر سەرۆكى ئەنجومەنلىشىرىي ئاوجە ئۇتونۇمى و مافى دامەززاندى كارمەندە لۆكالىيەكان بەپۆلىسيشەوە.

- ۵- كۆمېنت: پىتناچىت جىاوازىيەکانى نىيوان ھەر دو لا له وادى خۆيدا له مانگى ئازار چارە بىرىن بۇ ئەنجامدانى دوا رىتكەوتن، دەردهكەويت پىنگەي رژیم بەھىزتر دەبىت. ھەر دو بائیوزى مىسر و سۆقىھەت لەو باوهەدان تا دىت كەسايەتى زىاتر له ناو پارتىدا دەيانەويت بە كۆنسېپتى بەعس بۇ ئۇتونۇمى كېشەكە چارە بىرىت. بارزانى، ئىستاشى له گەلدا بىت، قەناعەتى بەنېتەپاکى بەعس نەھىناؤھ. لايەنېكى مەترسىدارى دۆخى ئىستا داواي بەھىزى يەكىتى سۆقىھەت و پارتى كۆمېنیستى عىراقە له كوردەكان بۇ سازشىرىن، چونكە كۆمېنیستەكان لەو باوهەدان - وەك ئەندامى بەرەي نىشتمانى - لەو پىنگەيەدان كە كارىگەرى خۆيان بەھىزتر بکەن له برى ئەوهى بىيانەويت كېشە بۇ بەعس دروست بکەن.....

LOWRIE نېيىنى.

## سەدام حسین: دەبىت بارزانى ئازىز سپى ھەلبات



بەشی پێنجەم

راپورتی ژمارە: BAGHDA00280\_b1974

ئاماده کراو له رۆژى چوارشەممە رىكەوتى ۱ي مايسى ۱۹۷۴

له بە خداد بۆ: وزارتى دەرەوه - وەزیرى دەرەوه، باشیۆزخانە کانى ئەمريكا له: ميسى، ئيران، ئىسرائيلى، ئوردون، كويت، لوبنان، روسيا، سعوديه، سوريا، توركيا، بەرتانانيا.

بابەت: ستراتيزييەتى بە عس دۆز بە بارزانى

٢- له ٢٥ يى نيسان جىگرى سەرۆکى ئەنجومەنى سەركىدا يەتى شۇرش، سەدام حسین، وتارىكى له كۆپونە وەيەكى فراوانى بەرهى نىشتمانى پېشكەش كرد و جەختى كرده وله سەر ئەوهى جىبىه جىتكەرنى ياساي ئۆتونومى بۆ كورده كان بە خىرايى بەریوه دەچىت..... داواي له كارمەندانى بەره كرد بۆ هەمو كوردىكى رونبىكەنەوه كە رېزىم بارزانى له ناو دەبات و " دەبىت بارزانى پېشئەوهى درەنگ بىت ئازىز سپى بەرز بکاتەوه ". سەدام و تىشى " بىكۆمان بەھىچ شىۋىدەكى جارىتكى تر دانوستان له گەل بارزانىدا ناكىتت". سەدام راشىگە ياند گەمارقۇ ئابورى ناوجە كانى زىز دەسەلاتى بارزانى بەرەۋام دەبىت.

٣- هەمان رۆز ئەنجومەنى سەركىدا يەتى شۇرش بىرياريدا ماوهى لىپىردن بۆ ئەو كارمەند و سەربازە كوردانە چونەت پاڭ

بارزانی بۆ ٣٠ رۆژی تر درێژ بکاتەوە.... زیادە بۆ ئەمانەش هەوان و چالاکیەکانی جیگری نویی سەرۆک کۆمار و پینج وەزیر، هەمویان کوردن، بەخەستى لە میدیاکاندا باس دەکرین. ئاماھەکاری بۆ کۆنگرهی پارتى ديموکراتى کوردستانى پاشکۆی حکومەت دەکریت و چاوهروان دەکریت دواى کۆنگرهکە بچنه ناو بەرهى نیشتمانییەوە

٤- میدیا هیچ باسیک لە پیکدادان نیوان پیشمه رگە و سوپای عێراق بە پشتگیری میلیشیاکانی کۆمینیستە کوردەکان ( رادیۆی دەنگی کوردستان بە جاش ناویان دەبات ) ناکات. ئەو زانیاریانەی تا ای مايس لە بەغداد لە بەردەستان ئامازە دەکەن بەوهى پاش سوکەردنی قورسایی شەر لە زاخو هیزى ئاسمانی عێراق بەکار دەھینتریت دژ بە گوندەکانی ئەو ناوچانەی چاوهروانی کیشەی قورسیان لیدەکریت، وەک سینکوشهی سلیمانی - خانەقین - کەرکوک.

٥- سەرۆک کۆمار، بەکر، لە پراکتیکدا هیچ شتیکی دەرباری کیشەی کورد نەتوه، کارمەندیکی بالیۆزخانەی هیند، NAIRAM، ئەم بیندەنگیە وەک ئامازەیەک بۆ جیاوازی سیاسی نیوان بەکر و سەدام یەکەدداتەوە، سەدام کە ئەندازیاری سیاسەتی ئیستایه.

بالیۆزی جەزائیر، ساعدى، پشتراستى كردهو كە بەکر سیاسەتیکی سەربازى توندترى لەوهى سەدام پى باشترە، بەلام نایەویت لیکترازان نیوانیان دروست بیت.

ساعدى وتنى كە سیاسەتى ئەمرۆ كاریگەرى زۆرى بەکرى لە سەرە و تەنها ھۆکار كە بەکر قسمەت نەكىدە كە خراپى بارى تەندروستىيەتى. بالیۆزی جەزائیر وتنى لە سیدارەدانى ١١ كورد لە ١٤ نیسان لە ھەولیئر كە بەدوايدا کوردەکان لە ٢١ نیسان ١٩ سەربازى عێراقیان لە سیدارەدا نمونەيەكە بۆ جیاوازی نیوان مەھەمەتە كە سەربازى و مەدەنى. سەدام ھەوئى دا ئىعدامكەرنەکان رابگەرت، بەلام لەو كاتەدا دەزگاکان لە ھەولیئر لە سیدارەيان دابون.... تاد.

٦- كۆمینت: ئەگەر روداوهەکان، لە سەرەوە باس کراون، راست بن، نمونە باشن بۆ جۆريک لە تیکچونى خەستى دۆخەكە كە دەبىتە ھۆکارى ھېرشىكى بەرفراوان، ئەمە وېرای ئەوهى حکومەتى عێراق راشكاوانە تەحەفۇزى خۆي راگەياندۇ سەبارەت بەوهى تەنها پىرەووي چارە سەربازى بکات. ئەگەر سەدام حسن بتوانىت كۆنترۆلى سەبازى بپارىزىت ئەوا ئەو بىڭومان پىنى باشە كۆتاينى بەگەما روئى ئابورى بەيتىت. فشارى سەربازى و بەلىنى خۆشگۈزەرانى بۆ كوردەکانى دژ بە بارزانى پىۋىستىان بە چەند مانگىكە تا ئاكامى لىېكەويتەوە. بەرەچاواكەن ھېرشەکانى ئىستاي كوردەکان بۆ سەر دەزگا نەوتىكەن كەرکوک و تەقىنەوە لە بەغداد لەوانەيە سەدام ناچار بکریت پەنا بۆ چارە سەربازى ببات. تەنبا روشنایى لەم وىنە روشهدا ئەو

راستیه یه که سه دام له وتاره که ۲۵ نیساندا تومه تبارکردنی ئەمیریکای بۆ یارمه تیدانی بارزانی دوباره نەکردهوه

LOWRIE نهینی.

راپورتی تایبەت و نهینی ژمارە: TABRIZ00007\_b1974

ئاما دەکراو له رۆزى يەك شەممە رىكەوتى ۹ حوزهيرانى ۱۹۷۴

له كۆمسۆلگەرى ئەمیریکا - تەبریز بۇ: وەزارەتى دەردهوه - وەزیرى دەردهوه، كۆنسۆلگەرى خۇرمشەھر، تەھران، بەغداد،  
بەیروت، ئەدەن، ئەنقرەه

بابەت: شەرى کورد له عێراق - روئى نیران

کورتە یەك: سیاسەتى حکومەتى عێراق بۇ چۆک دانان بە مەلا مستەفا بەریگەمی گەما روی ئابورى و هېرشى ئاسمانىيەوه  
بە تەواوى شکست دەھىتىت. ئەم دەرئەنجامە ئاکامى چاودىرى و زانیارى ورد و راستەوخۇي ئیرانیيەكانە. ئەو کوردانەي  
شەركەر نىن به روئى نیران دەچن، تەجهيزاتى ئیرانى و چەند جۆره چەكىك بۇ كوردستانى عێراق دەبرىن. ئەمانە دەرئەنجامە  
سەرەکىيەكانى جىڭرى كۆنسۇلە له سەردانى بۇ ناواچەى سنوري ئیران و عێراق له ئا ۶ حوزهيران. كۆتاپى كورتە یەك

چاودىرىيە گشتىيەكان: عێراق گەما روادانى ئابورى ناواچەى كوردى راگەيىاندوه. نابىت كەس وەھمى ئەوه بکات كە سنوري ئیران  
وەك بىزىنگ وايد، بەلكو سنوريكى كراوهى كۆنترۆلکراوه. ھۆتىلەكان لە رەزائىيە و مەھاباد و سەردهشت و لە شوينەكانى  
ترى پارىزگاي ئازربايجانى خورئاوا بەھەوادارانى بارزانى پر بون. خاونەن ھۆتىلەكان و بازرگانەكانى بازار و كەسانى تر  
دەلىن كوردهكانى عێراق پارەي باشيان پىتىيە و دەستىشيان بلاوه..... تاد.

وردهكارى زیاتر له سەر شەرەكە و يارمه تى ئیرانى له لاين ژەنەرال ئۆتمىشى، بەرپرسى حکومى سەردهشت، دراوه. بەپىنى  
قسەكانى بىريارى عێراق بۇ بۇردو مانكىردنى خەستى ناواچەى كوردى ھەلەيەكى گەورە بۇ خويىندىنگا و نەخۆشخانە و مائى  
خەلکى ويئان كراون، كىلەگەكان بەناپاڭم لىدراؤن، زۆربەي خىزانەكان كەس و كار و دۆستيان لە دەست داوه. ئاکامەكەمى  
خەلکى خويىندىكار و دانىشتوانى شارەكان لە گەل بارزانىدا يەكىان گرتوه و لە ئىستادا ئەوان لە كوردستان روئى بەرچاوابان  
ھەيە.

بۇ پاراستى خىزانەكانىيان ژمارەيەكى زۆرى ئەوانەي شەركەر نىن رو له ئیران دەكەن.... لە دواى سەردانى ئەم

کونسولگه ریه مانگیک له مه و پیش کامپیکی په ناهنه نده بو زیاتر له ۱۰۰۰ کهس له سه دهشت دروست کراوه. ژنه را  
لؤتیش رایگه یاند که دو کامپی گهوره، همري ۴ ک بو ۷.۰۰۰ - ۸.۰۰۰ کهس نزیک خانه و ره زائیه دروست کراون. حکومه تی  
بیتران خوراکی بیتویست و جلویه رگ به خه لکه که ده دات...

به وتهی ژنه را ل نؤتمیش شه رکان له چهند هه فتهی دوا بیدا خاویونه ته وه، سوپای عیراق هه مو شاره گه و رکانی گرتوه و .. هیزه کانی بار زانیش لو تکهی چیا کان و ده روبه ری شاره کانیان کو نت رو ل کردوه، وک له سلیمانی، به دوری ۱ - ۲ کیلو مه تریان به دسته و دیه. عیراقیه کان شه وان له ده روهی هیله کانی خویان ناسورینه وه. ریگه کان بو کو نشیوی گه و ره کرا و دن و به ته واویش ئارام نین. تا ئەم ساته زور بیه قور بانیه کانی کورد به هوی هیر شه ئاسما نیه کانه وه بوه. نؤتمیش و تی کور ده کان له دوا سى هه فته دا چه کی دژ به فروکه بیان و دگرتوه، ئیدیعای کرد که جو ر و زماره بیان نازانیت، به لام به دل نیاییه وه و تی ئیرانیه کان ئهو چه کانه بیان بیداون.

ژنه رال نؤتمیش و تی چه کی دژ به فروکه جه نگیه کان بوته هوی ئه ووهی عیراقيه کان له به رزاییه وه بوردو مانه کان ئه نجام بدهن و له ئاکامدا پیکانی ئامانجە کانیان کە مبۇتە وە. نؤتمیش تىپىنى خۆي خستە رو كە ژمارەي قوربانیا کانى دەھینىنە سەردهشت كە مبۇتە وە، و تىشى بىرىندارە سەختە کان بە سەيارە بۇ مەھاباد و رەزائىيە دەبرىن و ھېلىكۈپتەر بۇ ئەم مەبەستە بەكار نەھىنراوە. چەند حالە تىكىش بە فروکە لە رەزائىيە وە بۇ تەھران يراون..... تاد.

ئۆیمیش لە دریزەن قسە کانیدا و تى كوردهكىان چەند مۇرتىرى (قەزائىف) قورسييان ھەمە (٨١ و ١٢٠ ملم) و تەقەمەنەنی كىيىشە نىيە. بەقسەي شۇفيىرەكانى لۈرىيەكان چەك و تەقەمەنەنی بەبەرداھامى بەرەو سىنورد دەگوازىتەوه... و لەۋىشەوه كوردهكىان وەريان دەگەن... تاد.

به وتهی ژنه‌رال نوتمیش بارزانی سوره به رده‌هام بیت تا نه و نوتنیمه‌مه به دست ده‌هینیت که داوای کردوه و کونترولی کیلگه نه‌وته‌کانی که رکوک نه‌نجام ده‌دات. به بچونی ژنه‌رال نوتمیش میله‌ت یه‌کگرتوبی له گه‌ل بارزانیدایه و بارزانی هیزو و تواني هه‌یه بُو دریزه‌دان به خه‌بات بُو ماوهیه‌کی دریش. له به رامبه‌ردا، عیراقیه‌کان نه‌م یه‌کگرتوهیان نیه و یه‌ک سه‌رکده‌یان نه‌هه‌قامی بارزانی نیه. له مه‌دای دوردا حکومه‌تی عیراق دروخست.

**دنهنجام:** حکم نهدریت تنهها له سهر روشنایی لهوهی پیمان و تراوه، به لکو له ئاکامى لهوهی خۆمان بینیومانه و چون پارمهەتى ئېران يۇ بارزانى له مانگى رابوردودا زیادى كردوه. رۆريەي پارمهەتىه کان يۇ سنور دەنیئردىن و سەبارەي كورده کانى

عیراق بۆ بهرهکانی شەر دەیان گۆیزنەوە. کامپی تازەی پەنابەران دروست کراون و پیشەچیت بە هیئمنی کارهکانیان بەریوە دەبىین، ژمارەیەکی زۆری کوردى عیراق بە پارەیەکی زۆرەوە لە شارەکانی ئىران دەسوريتەوە.

نەگەر راست بیت، چەکی تازە دژ بە فرۆکە جەنگیەکان نیشانەی هەنگاویتکی ترن بۆ زیادبۇنى يارمەتى ئىرانیەکان، لە ھەمان کاتدا دەرنەکەوتوھ کە يارمەتى چەک و تەقەمەنی بەو قەبارە گەورەیە بیت کە لە واقیعاً ھاوسمەنگى كۆنی ھېز نیوان بارزانى و سوپای عیراق بگۈرىت.

چاودىيىركىدنمان وامان لىىدەكەت بىرېكەينەوە کە ئىران لە يارمەتىدانى بارزانى بەردهوام دەبىت تا ئەو ئاستەی کە شەرەکە لە بوارى ئابورى و سەربازىيەوە نەدۇرىيەت، ئەو يارمەتىيە بەو ئەندازەيە نىيە تا بارزانى بىتوانىت ئەوهى دەيەۋىت دەستى كەۋىت.

٢٠١٩ يى جوونى ٢٩

---

نامه‌یه کی کیسنجه‌ر و هزاری ده‌ره‌وهی نه‌مه‌ریکا بۆ مهلا مهسته‌های بارزانی بلاوده‌کاته‌وه



#### بهشی ششم

راپورتی ژماره: STATE152124\_b1974

ئاما‌ده‌کراو له رۆزى دوشەمە رىكەوتى ۱۵ ئى تەمۇزى ۱۹۷۴

له وەزارەتى ده‌ره‌وه بۆ: به‌غداد

باييەت: پەيام بۆ وەزارى ده‌ره‌وهی عىراق بەبۇنەي رۆزى نىشتەمانىيە وە

۱- نەم نامه‌یه له وەزارى ده‌ره‌وه بۆ وەزارى ده‌ره‌وهی عىراق بەبۇنەي يادکردنەوهى رۆزى ۱۶ ئى تەمۇز ھاتوه.

۲- ناواه‌رۆکى نامه‌کە:

بەریز وەزارى ده‌ره‌وه: تکايىه بەبۇنەي ۱۶مین سالىيادى رۆزى نىشتەمانى پىرۆزبىايى و ھىوابى باشبوتنىان قبول بىخەن،  
ھىوادارم سالى ئائىنده سالى ئاشتى و خۆشگۈزەرانى بىت بۆ خۆرھەلاتى ناواه‌راست و سەركەوتى زىاتر له ھەولەکانى  
حکومەتەكان بۆ دابىنكردنى ئائىندييەكى باشتى بۆ خەلکى عىراق.      ھينرى كيسينجهـر

۳- وەزارەت نىيەتى نىيە پەيامەكە بلاويكاته‌وه، ئەگەر حکومەتى عىراق بىه‌ۋىت بلاو كاته‌وه نارەزايمان نىيە.

راپورتی ژماره: BAGHDA00437\_b1974

ئامادهکراو له رۆژى چوارشەممە رىكەوتى ۲۴ ئەمۇزى ۱۹۷۴  
له بەغداد بۇ: وزارەتى دەرەوە - وزىرى دەرەوە

بايەت: وەڭم بۇ نامەي پىرۇزبايى وەزىرى دەرەوە

هاۋپىچ نامەي وەزىرى دەرەوە، وەگىراو بۇ ئىنگىلىزى، تىيىدا ھاتوه:

بەرىز كىسىنچەر: سوپاست دەكەم بۇ پىرۇزبايىھەكت بەبۇنەي ھەقتەي يادكىرنەوەي نىشتمانى و ھیواى سەركەوتىن و لەش ساغىيتان دەخوازم. وەزىرى دەرەوە

راپورتى تايىنەت و نېتىنى ژمارە: ALGIER02576\_b1974

ئامادهکراوه له رۆژى ھەينى رىكەوتى ۲۲ ئەشىرىنى دووم ۱۹۷۴  
له بالىيۇخانەي ئەمريكا لە جەزائير بۇ: وزارەتى دەرەوە - وزىرى دەرەوە

بايەت: كۆبۈنەوەكانى نۆپىك

۱- جەزائير پىربوھ لە دەنگۇ و ھەواڭ سەبارەت بە كۆبۈنەوەكان لە سەر بايەتەكانى نەوت، جەزائير ھەولۇ دەدات لە بوارى نەوتدا سەركەدایەتى بىگىتىه دەست...  
۲- جەزائيرىھەكان داواى گواستنەوەي كۆبۈنەوە ئۆپىكىبان لە ۱۲ ئى كانونى يەكەم لە قىناوه بۇ جەزائير كردۇه...

۳- لە ۲۰ ئى تاشىرىنى دووم زانيمان كە ئىران بەتاپىھەت و توندى پشتىگىرى داواكە جەزائيرى كردۇ بۇ بەستى كۆبۈنەوەكە لە جەزائير ... تاد.

۴- فەرنىسيەكان لە جەزائير زۇر مەراقى نزىكۈنەوە ئىران و جەزائيريان ھەيە، ھەر دو ولات پىيوستان بەنرخىكى بەرزى گاز ھەيە بۇ گەشەكردنى ئابوريان...

۱۹۷۵

راپورتی تایبەت و نهینی ژماره: BAGHDA00104\_b1975

ئامادەکراو له رۆژى شەممە رىكەوتى اى شوباتى ۱۹۷۵

له بەغداد بۇ: وزارەتى دەردهو - وزیرى دەردهو

بابەت: تەندروستى بارزانى

بەواتەی بائیۆزی میسر، النجار، مەلا مستەفا بارزانى نەخوشە و له نەخۆشگانەيەكە له تەھران. ئىدرىسى کورى بەرپرسى  
ھېزە کوردىيەكانە.

نهن LOWRIE نهینى

نەم نامەيە له وزیرى دەردهو نەمریکا، هینرى كیسینجەر، بەریگەئى ئازانسى ھەوالىرى نەمریکا CIA ھوھ بۇ مەلا  
مستەفا نېردار اوھ.

۱۹۷۵ يى شوباتى ۲۲

زەنەرالى خۆشەويىست.

زۆر خۆشحال بوم بەودرگرتى نامەي رۆزى ۲۲ يى كانونى دوهى ۱۹۷۵ بەريزتان.

پىيم باشە بىزانن كە ئىمە ئىعجان و رىزمان بۇ خۆتان و مىللەتكەت ھەيە و بۇ ئەو ھەولە بويرانەي دەيدەيت. ئەو كىشە و  
ئەستەنگانەي روپەروتان بونەوە زۆر گەورە بون، من بەبايەخەوە ھەلسەنگاندىتاتان بۇ دۆخى سەربازى و سىاسىم خۇنىدەوە.  
دەتوانن دلىنيا بن كە نامەكەت بايەخى جدى و له بالاترین ئاستى ويلايەتە يەكگرتوهکانى پى دەدريت، چونكە ئىمە گرنگى  
پىددەدىن.

ئەگەر حەز بىكەن نوتنەرەنلىكى باودرپىكراو بۇ واشتۇن بنىرىت تا زانىيارى زىاتر له سەر دۆخەكە بە حکومەتى ويلايەتە  
يەكگرتوهکان بىدات، ئەوا ئىمە بە فەخر و خۆشىيەوە دەبىيىن.

من قهناعه تم ههیه که راگرتني نهینی زور گرنگ بوه بو ئەوهی توانيومانه بىکەين، تەنها له بەر ئەم ھۆیه و - له گەل سەلامەتى شەخسى خۇتان - ھ كە من دودىم لە پېشنىيازكىرىنى يىنلىنى شەخسى بەرىزتان. چاودروانم زىاتر گۈيىم لە ھەۋالتان بىت.

تكايىه تەمەنای دلسوڙانە و رېزمان قبۇل بفەرمۇن.

٢٠١٩ جوونى ٣٠

---

## ریکه و تناهه نی جه زائیر دژی کورد



بهشی حموته

راپورتی تایبیهت و نهینی ژماره: ALGIER00738\_b1975

ئاماده کراو له رۆژی چوارشەممە ریکه و تناهه ۱۹۷۵ ئازاری

له بائیۆزخانەی ئەمریکا له جه زائیر بۆ: وزارەتى دەرەوە - وزىرى دەرەوە، تەھران، بەغداد

بابەت: ریکه و تناهه عێراق - نییران: رۆلی جه زائیر

۱- جه زائیریه کان بهشی زۆری پرۆپاگەندە بۆ ریکه و تناهه عێراق و نییرانیان خستوتە ئەستوی خویان و بەردەوام به تاجی سەرکەوتى کۆبونەوهى ئۆپیک وەسفى دەکەن.

بۆمیدیەن له چاوپیکە و تینیکی تەنە فزیوندا رۆژی راگەیاندەنی ریکه و تناهه کەی بە خوشتەرین رۆژی ژیانی وەسف کرد.

۲- دو جۆر هەلسەنگاندن بۆ سروشتی رۆلی جه زائیر له ریکه و تناهه کەدا ھەیە. بائیۆزی میسر پىداگری دەکات کە ولاتەکەی زۆربەی زەمینە خوشی بۆ کەوتە بەینەوە کردەوە و جه زائیریه کان تەنها دروینەی بەرھەمی کارەکانی میسریان

کردوه. بالیوز وتنی که بونه فیقه له دوا ساته کاندا خوی له پرسه که هنقورتاندوه، ئه ویش کاتیک پرسیاری له شا کردوه ئهگه رئه و بیت بو ته هران و دواتر به عیراقیه کان بیت که شا پیداگری له هاتنی ئه و کردوه.

۳- بالیوزی ئیران چیرۆکیکی جیاوارتى هەیه که لىرەدا باسی دەکەین: به پی قسە کانی بالیوز پرسەی ریکەوت تامەکه له لوتكەی رەبات دەستى پیتکرد، کاتیک عیراق له ولاته عەرەبیه کانی تر داواي يارمه تى كرد بو هەوانە کانی تا قەناعەت به ئیرانیه کان بکریت يارمه تىه کانیان بو کورده کان رابگرن. رەدى به شاداربوانی كۈنگەرەکە وابو که ئهوان بو رەبات هاتون تا لىدوان له سەر ھەنگاوه کان دژ به ئیسرائیل بکەن نەک ناكۆکیه کانی تر.

ھەرچۆنیک بیت مەراکش و میسر و ئوردونیان راسپارد ھەول بەدن تا ئیرانیه کان قەناعەت پېبکەن ھاریکاری زیاتر بکات. تەنها لایەنیک کە ھەولى جدى دا ئوردون بو. له بەر گومانی عیراقیه کان ئوردون نەبوه شەرىکى لىدوانە کان و ھەمان شتىش بو روئى مەراکش راست بو. میسر ھەولى روکەشى دا، بەلام بەھۇ سەرقاپۇنى به کىشە کانی خویەوە نەيتوانى زور بايەخ بەم مەسەله يە بدان

۴- له مانگى کانونى يەکەم بوميدىيەن له گەل بالیوزی ئیران باسی کىشە کەی کردوه و داواي بۇچۇنى خوی لىكىردوه. بالیوز خەم و مەراقى ئیرانیه کانی سەبارەت بە چالاکىيە کانی عیراق و حزورى سۆقىيەت رون كردۇتەوە. بالیوز باسی کردوه کە فارسە کان دژ به عیراق نىن و عیراق بە خاکىيکى پىرۆز دەزانن، کىشە کە هەلوىستى نابەرپىسانە رېئىمى عیراق و ئامدەنە بونىيەتى بو گەيشتن بە گونجاندىنىكى تۆكمە له گەل کورده کان. بالیوز پېشىنيازى کردوه ئهگەر بوارى لىدوانىكە ھەبیت دەربارى رووشىتى ئەفلانى له گەل عیراقیه کاندا دەشىت جەزاييرىه کان ئەوه بو عیراقیه کان رون بکەنەوه.

۵- پېندەچىت بوميدىيەن قسە کانی ئیرانیه کانی بە جدى وەرگرتىتىت، بابەتكەی له گەل عیراقیه کان باسکردوه و ئاماژەي داوه کە ھیوادارە لوتكەی ئۆپىك دەرفەتىك بیت بو كاركردن له سەر ناشتېبونەوه. بوميدىيەن له کاتى گەيشتنى شا بو لوتكەی ئۆپىك بە كورتى سەبارەت بە مەسەلە كە قسى لە گەلدا کردوه و بو ئىۋارە ھەمان رۆز داوه تى شاي کردوه تا سەدام بىينىت و لىدوان له سەر ئهگەر دەكان بکەن.

۶- شا دەبۈست باس کىشە کە بکریت، بەلام زور راشكاوانە باسی لە تەھەفۇزى ئیرانیه کان بە رابىبەر عیراقیه کان دەكىد. سەبارەت بە پرسى سنورى ئاوى نىيوان ھەر دو ولات شا وتنى لە راستىدا سنورە كە لەۋى دەست پېندەكەت و پەسندىرىدى ئەوه پەسند كىدىنى واقىعە، سەبارەت بە كورده کان پىي وابو راي گشتى دىنيا رەخنەي لىدوگىرىت ئهگەر پېشيان لېيڭاتەوە، ئەگەر

سنور دابخات ده بیت زه ماناتی هه بیت که عیراقیه‌کان پابه‌ستی ئاگربه‌ست ده بن و هه وله‌کانی دواتریشیان ئاقلانه بو چاره‌کردن ده خنه‌نە گەر. شا پىئى وابو قوماريکى گەوره ده کات و جەختى کردوو کە ده بیت بۆمەدیەن له هەمو لىدوانەکان له گەل سەدام ئاماده بیت تا شايەتحالىيکى هه بیت و زامنيکى تريش بو کارکردنى عيراقیه‌کان له ئايىندهدا هه بیت.

ھەرچەندە بالىوزى ئيران باسى نەکرد بەلام بۆتەفليقە له سەر داواي ئيرانيه‌کان له تەھران بود.

- ۷- بۆتەفليقە به فرۆكەی سەرۆکایه‌تى كۆمار، جۇرى نەلىوشىن ۱۸ لە ۱۴ ئازار، بەرەو تەھران روېشت. له شام نىشتەۋەيەکى تەكىيکيان ھەبو و سورىيەکانى له مەبەستى گەشتەكەي ئاگادار كردوتەوه... تاد.

- ۸- كۆمىنت: لهو دو ھەلسەنگاندە ئىمە زۇرتىر باودرمان بەوهى ئيرانيه‌كانە. مىسرىيەکان داواي پشتگىرى راي گشتى بو رىكەوتتامەيەك بهو سروشته ناكەن ئەگەر له راستىدا به پرسىيارىه‌تىيەکى گەورەيان تىدا هه بیت.

PARKER بالىوز

اي جوولاي ۲۰۱۹

## دوای ریکه و تناهمی جمهزائیر بارزانی له ترسی جینوساید داوای یارمه‌تی له نه مریکا دهکات



بهشی هەشتەم

راپورتی نهینی ژمارە: BEIRUT03547\_b1975

ئاماده‌کراو له رۆژی شەممە ریکه‌وتى ۲۲ ئازارى ۱۹۷۵

له نوبنان - بهیروت بۆ: وەزارەتی دەردهو - وەزیری دەردهو، بالیۆخانەکانی ئەمریکا له: میسر - ئیران تەبیریز - ئیران تەھران - بهشی دیبلوماسی بەرژووەندیەکانی ئەمریکا بەغداد - ئوردون - سوریا / تورکیا - نەتموھ یەکگرتوهکان نیورک

بابەت: بارزانی داوای پاراستن له نه مریکا دهکات

- ۱ - JIM HOAGLAND رۆژنامەگەرى Washington Post له رۆژی ۲۲ ئازار پەیوەندى بە کارمەندانی بالیۆخانەوە كرد بۆ گەياندەن داوايەكى بە پەلهى سەركەدەي كورد، مستەفا بارزانى، بۆ حکومەتى ئەمریکا. HOAGLAND له شەھى ۱۹ - ۲۰ ئازار له كوردىستان چاوبىكەوتتىكى لە گەل بارزانىدا سازكەدبو. بە پىي HOAGLAND بارزانى رەوشى مەسىلهى كوردى بى هيوا وەسف كردە و توشىھەتى كە له ئاكامى فشارى ئیراندا فەرمانى بە پىشەرگە داوه چەكە كانيان دانىن تا بە خۇرایى خويى زىاتر نەرژىت. له ھەمان كاتىشدا بارزانى نىدايەكى بە پەلهى ئاراستەئى ئەمریکا كردە و داواي ليكەدە چى له توانايىدايە لە گەل حکومەتى عىراق و ئیران بىكەت بۆ پاراستنى مىللەتەكە لە "جينوساید" و بۆ خۇي و خىزانەكە و بەرپرسە زۆر نزىكەكان لىي داواي مافى پەنابەرى لە نه مریکا كردە.

-۲ HOAGLAND وەسەن دۆخى بارەگای بارزانى بەوپەرى غەمبار دەكتات. ئىدرىس بارزانى و محمود عوسمان بەرامبەر دوا گۇرانكارىيەكان لە باکوري عىراق زۆر بى نومىدىن (بە پىچەوانە خودى بارزانى كە تىك نەچوھە و زۆر بەئاگايە).

HOAGLAND وتى چەند يەكەيمەكى پىشىمەرگە بەرەو ئىران روېشتۇن و چەكەكانيان بە سوپاى ئىرانى داوه و بىگومان چەند گروپىتكى ترى پىشىمەرگە گۈيرايەلى فەرمانەكەي بارزانى ناكەن و دەيانەۋىت لە شاخەكان بىيىنەوه و شەرى سوپاى عىراق بىكەن.

بارزانى بە SHOAGLAND گەورەتىرين خەمى دۆخى خەنگى سىقىلى كوردە، چونكە چاودرۇان دەكتات بەزۇيى لە ھەمو پاراستىك دىز بە برسىيەتى و نەخۇشى و سەرما دابېرىن و ھەرەدە دوچارى درىندەتىرين مامەتە كەردنى دەسىھەلاتدارانى عىراق بىنەوه. كاتىك HOAGLAND پرسىيارى ليكىردۇ ئەمرىيەكى ج جۆرە كارىكى تايىھەت بىكەت بۇ ھىورىكىردنەوه دۆخەكە، بارزانى پىشنىيازى كردوھ كە حکومەتى ئەمرىيەكا نفۇزى بەكاربەيىنېت تا ئاگىبەستەكە ئىستا بەلايەنى كەمەوه بۇ مانگىكى درىز بىكىتەوه، بەواتايەك تر تا كۆتايى مانگى نىسان.

-۳ بە ھەلسەنگاندىن HOAGLAND بارزانى و ھەوادارە زۆر نزىكەكانى لە ئىستادا باکوري عىراقىيان بەجىيېشتوھ و لە ئىرانن. HOAGLAND لەو باوەرەدaiيە كە ئەوان خۇيان دورەپەرىز لە كۆنترۆنەرەن گۇرانكارىيەكان لە كوردىستانى عىراق رادەگەن بەھەن ھىوايەي ئەمە رىيگە خوش بىكەت ئەو سەركەدانە كە ماونەتمەوه لە گەل رېئىمى بەغداد جۆرە رىكەوتىكى بىكەن و رېڭىرى بىكەن لە تۆلەكىردنەوه عىراق لە ھەمو مىللەتى كورد.

- ٤ بەشىكى زۆر لەوانى باسکراون لە ۱ - ۲ رۆزى ئاينىدەدا لە واشنتۇن پۆست بلاودبىتەوه، بەلام بىئۇقرەيە بۇ گەياندىن بەپەلهى نىداكەي بارزانى بە حکومەتى ئەمرىيە.

#### راپورتى تايىھەت و نەيتىنى ژمارە: STATE065458\_b1975

ئامادەكراو لە رۆئى شەممە رىكەوتى ۱۹۷۵ ئازارى

لە وزارەتى دەرەوە بۇ تەھران، بەغداد، تەلەپىب، بەيروت، نەتمەوه يەكگىرتوھەكان (جنيف)، نەتمەوه يەكگىرتوھەكان (نيورك)

بايەت: بارزانى داواي پاراستى ئەمرىكى كردوھ

کۆمینت و هەلسەنگاندنه کانتان بەھەند دردگرین، بەتاپیهەت لە سەر ئەم خالانە:  
تا ج رادیدیه کە مەترسی "جینۆسايد" ھەیە؟

ئایا دریزکردنەوەی ئاگربەست بۇ يەک مانگ پیویستە بۇ پاراستنى ئیانى خەلکى بى تاوان؟ ئەگەر واپیت، چۈن حكەمەتى  
ئەمریکا کار بۇ دریزکردنەوەکە بکات؟  
تا ج رادیدیه کە يارمەتى مروفى (خۇراک، خەيمە، بەتافى) پیویستن؟  
ئایا لایەنە پەيوەندارەكان داواي يارمەتیان لە ئازىنسە نېۋەدەتىيەكان كردۇدۇ؟  
تکايە كۆمینتى خۆشتان بىدەن لە سەر داواكارى كە بارزانى و نزىكەكان لىيى رىيگەيان پېبىدرىت وەك پەنابەر لە ئەمریکا  
وەربىگىرىن، ئایا ئىران كىشەي ھەيە لە گەل پەنابەرى ئەوان؟ INGERSOLL نەيىن.

راپورتى تايىەت و نەيىنی ژمارە: BAGHDA00303\_b1975  
ئامادەکراو لە رۆزى دوشەممە رىكەوتى ۲۴ ئازارى ۱۹۷۵  
لە بەغداد بۇ: وزارەتى دەرەوە - وەزىرى دەرەوە

#### بابەت: نىدai بارزانى

۱- زۆر بەتوندى دىزى ئەوەم بارزانى و نزىكەكان لىيى مافى پەنابەريان لە ئەمریکا پېبىدرىت، تا سەرکردهكانى حکومەتى عىراق قەناعەت بېيىن كە ئەمریکا يارمەتى كوردەكان نادات و عىراقىيەكان لە ئىستادا بۇ ئەم مەبەستە مەمانەمان پېدەكەن، ھەنگاوىتكى لەو جۆرەش رەوا نىيە بۇ قەناعەت ھىنان بە شا تا كۆتايى بەشەرەكە بېيىنەت.

لە ئىستادا ئەستەنگى سەرەكى بۇ دەستپېكىردنەوە پەيوەندىيەكان لابراوه، ئەگەر ئىيەمە پەنابەريان بەدەينى ھەمو دەستكەوتەكان لە دەست دەدەين و حزورى سەركردهكانى كورد لە ئەمریکا وەك ھۆكاريتكى موزعج لە ئايىندە پەيوەندىيە دو قۇلىيەكاندا دەبىنرىت.

بارزانى بەھاندانى شا مىللەتكەدى خستە ناو شەرىيکى بى هيوا و من ھۆكاري نابىنەم تا ئەمریکا لە ئىستادا كارى لە گەل بکات، ھەرچۈنىيک بىت ئەو رۇزنامەگەرە ئەمرىكىيە رۇمانسىيەكانى باس لە خەباتى دەكەن.

۲- من باوەر ناكەم حکومەتى عىراق سزاي كورد بىدات، سياسەتى حکومەت لە سالى رابوردو بۇ بەدەستەيىنانى مەمانەيان بۇه

به ریگه‌ی هاندانی داراییه‌وه. هه رچونیک بیت سوپا نرخینکی زوری بـ ئه سه رکه‌وتنه داوه و سنور بـ روادوه لابه‌لاکانی توله‌کردنه‌وه دـ بـ پـ شـهـ رـگـهـ نـاـوـارـهـ کـانـ وـ کـورـدـیـ بـ تـاـوـانـ دـاـنـراـوـهـ.

دوا دـکـهـینـ وـهـزـارـهـتـ هـانـیـ زـورـتـرـینـ ژـمـارـهـیـ پـهـیـامـنـیـرـهـ کـانـ بـدـاتـ تـاـ بـهـرـیـگـهـ بـهـغـدـادـدـوـهـ سـهـرـدـانـیـ کـورـدـسـتـانـ بـکـهـنـ. هـهـموـ جـوـرـهـ چـاـوـدـیـرـیـکـ لـهـوـیـ بـهـهـیـجـ شـیـوـهـیـهـ کـ قـبـوـلـ نـاـکـرـیـتـ.

- ۳- ئـگـهـرـ کـورـدـهـکـانـ لـهـ شـهـرـکـرـدـنـ بـهـرـدـوـامـ بـنـ ئـهـواـ درـیـزـکـرـدـنـوـهـیـ نـاـگـرـبـهـستـ تـاـ ژـیـانـیـ بـیـتـاـوـانـانـ بـپـارـیـزـرـیـتـ پـیـوـیـسـتـهـ. دـهـبـیـتـ حـکـومـهـتـیـ ئـهـمـرـیـکـاـ بـقـوـهـ دـرـیـزـکـرـدـنـوـهـیـ فـشـارـ بـخـاتـهـ سـهـرـ شـاـ،ـ منـ دـذـ بـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـ رـاسـتـهـ وـخـوـیـ ئـهـمـرـیـکـاـمـ لـهـ گـهـلـ حـکـومـهـتـیـ عـیـرـاقـ وـ بـهـکـارـیـکـیـ خـوـ بـهـزـلـ زـانـینـ وـ بـقـوـیـ سـودـ دـهـبـیـنـمـ.

- ۴- گـومـانـ نـیـهـ کـهـ یـارـمـهـتـیـ مـرـوـیـ پـیـوـیـسـتـهـ،ـ حـکـومـهـتـیـ عـیـرـاقـ لـهـ رـاـبـورـدـوـدـاـ عـهـرـزـهـکـانـیـ یـارـمـهـتـیـ رـهـتـکـرـدـوـتـهـوـهـ وـ پـرـوـتـیـسـتـیـ دـذـ بـهـوـانـهـ کـرـدـوـهـ کـهـ بـهـرـیـگـهـیـ ئـیرـانـهـوـهـ یـارـمـهـتـیـ پـهـنـاـبـهـ رـانـیـانـ دـاـوـهـ،ـ تـهـنـانـهـتـ ئـگـهـرـ تـهـنـاـ بـهـتـانـیـشـ بـوـیـیـتـ.ـ بـهـپـیـ زـانـیـهـرـیـکـانـیـ منـ حـکـومـهـتـیـ دـاـوـیـهـکـیـ لـهـ رـیـکـخـراـوـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـهـکـانـ نـهـکـرـدـوـهـ.ـ بـقـوـهـ حـکـومـهـتـیـ عـیـرـاقـ پـارـهـ کـیـشـهـ نـیـهـ بـهـلـکـوـ لـوـجـیـسـتـیـکـ وـ دـابـهـشـکـرـدـنـیـ یـارـمـهـتـیـهـکـانـ.

پـیـمـ وـایـهـ حـکـومـهـتـیـ عـیـرـاقـ هـیـجـ جـوـرـهـ یـارـمـهـتـیـهـکـیـ مـرـوـیـ بـیـانـیـ بـیـانـیـهـکـانـ حـزـورـیـانـ هـبـیـتـ.ـ دـهـشـیـتـ وـهـزـارـهـتـیـ دـهـرـهـوـهـ ئـاـگـاـدـارـیـ رـیـکـخـراـوـیـ خـاـچـیـ سـوـرـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ وـ رـیـکـخـراـوـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـهـکـانـ تـرـ بـکـاتـ کـهـ ئـیـمـ ئـامـادـهـیـنـ بـهـشـدارـیـ بـکـهـیـنـ لـهـ هـهـرـ پـرـوـگـرـامـیـکـداـ کـهـ لـهـ گـهـلـ حـکـومـهـتـیـ عـیـرـاقـ لـهـ سـهـرـیـ رـیـکـ دـهـکـهـونـ.

GRAHAM نـهـیـنـ

۲۰۱۹ یـ جـوـوـلـایـ

## خۆ رادهستکردنەوەی کورد بە رژیمی عێراق



### بەشی نۆھەم

راپورتی نەینی ژمارە: BAGHDA00341\_b1975

ئاماھەکراو لە رۆزی یەکشەممە ریکەوتی ۳۰ ئازاری ۱۹۷۵

لە بەعداد بۆ: وزارەتی دەرەوە - وزیری دەرەوە، بالیۆزخانەکانی ئەمریکا لە یونان، ئیران، تورکیا، نەتەوە  
یەکگرتوهەکان (جەنیش)، نەتەوە یەکگرتوهەکان (نیۆرک)

### بابەت: یارمەتی بۆ کوردەکان

۱- حکومەتی عێراق ھەولێکی زۆر دەدات بۆ قەناعەت ھینان بە خەلکی و تایبەت کوردەکان کە شەر لە گەل " زومرەکەی بارزانی " تەواو بوھ و ھەمو کوردەکان سود لە لیبوردنەکە دەکەن. تەلەفزیون بەبەرفاوانی گەرانەوەی کوردەکان پەخش دەکات و چوار ئەندامی سەرکردایەتی قوتى بەعس جەولە لە ناوجەکانی باکور دەکەن بۆ پرۆپاگاندە کردن بۆ سیاسەتی حکومەتی عێراق. سەرداری سەرۆک وزیرانی ئیران، ھویندا، بەکارھێنراوە بۆ جەختکردنەوە لە ئاشتبونەوەی نیشتمانی.

۲- بەشی دیبلوماسی بەرەزدەندیەکانی ئەمریکا سەلماندنی سەرچاوەیەکی سەریەخۆی نیە بۆ ئیدیعای حکومەت کە ژمارەیەکی زۆری کورد لیبوردنەکە بەکار دەھینن. راپورتی باوەرپیڕکراوی پەیامنیز KNUT ROYCE ئاماژە دەکات بەوەی کە بینیویەتی چەند پیشەرگەیەک خویان تەسليم دەکەن و دەلتیت ۵۰٪ ی شانۆگەریە و ۵۰٪ راستە. راپورتی BBC باس

له جولاندنی هیزه کانی تورکیا بُو سنورد دهکات تا ریگری له کورده کان بکەن بچنە ناو تورکیاوه. راپورته کەش ده لیت زور له کورده کان پییان باشتره بچنە ولاستیکی دراویت له وەوی له سایەی رژیمی به عسدا بئین.

۳- بُوچونى تەھران ئەگەر پەنابەرە کورده کان بەنگا بن له ئەگەری کۆچکردنیان بُو ئەمیریکا ئەوا داواکردن بُو ئەم بەستە بیئەندازە ھەلدەکشیت. دەبیت پرسیاریش بکەین سەبارەت بە ئەگەرە کانی ئاییندە بُو ئەم کوردانەی له تورکیان و له ویوه بەرەو ولاستیکی سییەم برون و داوای پەنابەری بکەن.

۴- یارمهتى مرۆي بُو کورده کان له عێراق: لیدوانە کان له گەل ھاوپیشه رۆژئاواییە کان جەخت له بُوچونە کەم دەکەنە وە کە حکومەتى عێراق نایەویت ھیچ یارمهتیە ک بُو کورده کان له ولاستیکی سییەم ياخود له ریکخراوه نیودەوەتیە کانە وە پەند بکات. بەریو بەری گشتى کاروباري سیاسى له وەزارەتى دەرەوە له دانیشتى رۆژى ٤ ٢٩ازار پیتى و تم حکومەتى عێراق سەیرى نېشته جیکردنە وە کورده کان بەمەسەنە یەکى ناخوی عێراق دەزانیت و بُو ئەم بەستەش عێراق تواناي زورى ھەيە. نېستاشى له گەلدا بیت له و باوەردام ھەر باسکردنیکى ئەم بابەتە له گەل حکومەتى عێراقدا ھیچى لى دروتنە ناکریت، بۆیە دەبیت ھەلۇیستان بُو راي گشتى دەربىرىنى ويستان بیت بُو بەشدارىکردن له ھەر ھەویک کە له ئاكامى ریکە وتن نیوان ریکخراوه نیودەوەتیە کان و حکومەتى عێراقدا بکریت

۵- درېزکردنە وە لیبوردن و ئاگرەست: ئەگەر بُو ئەم مەبەستە ئیرانیە کان نەیانەویت داوا له عێراق بکەن پینناچیت حکومەتى عێراق گوئى له لایەنیکى تر، وەک جەزائیرى و میسریە کان، بگریت. بەپیتى زانیەریە کان، حکومەتى عێراق تا ئەم ساتەش ریگە بە پەیامنیزە بیانییە کان دەدات بُو سەردانى باکور و جەخت له داوا پېشوم دەکەمەدەوە کە وەزارەتى دەرەوە ھانى زورترین ژمارەی پەیامنیزە بەریگەی بەغدادەوە بُو کوردستان بچن، له لایەك تیشكختنە سەر کیشە کە بەرداوام دەبیت و له لایەكى ترەوە ریگریش له ئەگەری سزادانى کوردە بى تاوانە کان له لایەن عێراقە وە دەکات.

۶- رۆژنامە کان لیبرە بلاویان کردۇتەوە کە دكتور سعدون خلیفە له وەزارەتى تەندروستى و شاندیکى خاچى سورى عێراقى ئېستا له ئیرانن بە مەبەستى گەراندەنە وە پەنابەرە کان بەھاواکارى ریکخراوى شير و خورشیدى ئیرانى. ئاكامى ئەم کارە ئاماژە باشمان بە قەبارە كىشە پەنابەرە دەداتنى LOWRIE نېتىنى

لـه بـهـغـدـاد بـوـهـزـارـهـتـي دـهـرـهـوـه لـه واـشـنـتـون DC

**باوهت: کارهکانی حکومه‌تی عیراق بتو چاره‌ی کشەی کورد**

۱- پوخته‌یه ک: داختنی سنور و کوتایی لیبوردن، هوله‌کانی به‌رمانه‌ی حکومه‌ت بُو فریاگوزاری و هاندانی په‌یامنیره بیانیه‌کان بُو سه‌ردانی باکور، مانگی هنگونی له گهله نیتران به‌ردوه‌امه.

۲- ئەنجومەننى سەركىدا يەتى شۇرۇش لە ۳۱ ئازار رونكىرىدەن وەيىھەكى بىلاوكردىدە تىيىدا ھاتوھ كە هيىزەكانى سوپا لە اى نىisan دەست بە جەرەكتەن و ناچارى ئەن و كەسانە دەكتەن، بەھۆى كەش و هەواوه و نەبۇنى پەيوەندىيەن وە ياخود ھەر ھۆكارييکى تر چەكەكانىيان تەسلىم نەكىرىدە، كە دەگەرېنەن وە شويىنەكانىيان چەكەكان تەسلىم بە دەزگاكانى حکومەت بىكەن... تاد.

له رونکردنەوەکەدا هاتوه به رهه لستیکردنی هیزەکانی سوپا و ئەنجامدانی کاری تىيىكەرانە و رادەست نەکردنەوەی چەک بەتونندي سزا دەدرېت.

-۳- لەنچومەنی سەرکردایەتى شۇرش لە ۳۱ ئازار درېڭىزىدە وەي لېپوردنى تا ۰۳ نىسان راگەيىاند تا دەرفەتى زىاتر بىرىت كوردىكان لە ئىرانە وە بىگەرنىھە وە.

وته بیزی و هزاره تی ئابوری له ای نیسان رايگە ياند كه پروگراميکي فرياگۇزارى پەلە له پاريزگاكانى باکور جىبىه جى دەكىرىت، وەك دابەشكىدنى خۇراك و بەتاني و جلوىھەرگ. حکومەتى عىراق ھانى پەيامنېرە بىيانىيەكان دەدات تا سەردانى باکور بکەن. JUAN DE ONIS بۇ نىيورك تايىس و HOLGER JENSEN بۇ ئازىنسى نەسوشىيەتىد پريىس و G.PRICE بۇ ئازىنسى نەسوشىيەتىد پريىس و

-۵- مانگی هەنگوینی له گەل ئیران بەردەوامە، جىڭرى وەزىرى دەرۋوه، حەلبىي، لە ۳۰ ئازار لە سەردانىيکى بو ئیران گەرایەوە و رايگە ياند كۆپۈنە وەدى داھاتتۇ لېزىنە دىيارىكىرىنى سئور لە ۱۷ ئىنسان لە بەغداد دەكىرت. تىمى نىشتمانى فوتبۇلى ئیران لە ۵ ئىنسان دەكەنە عىراق بۇ چەند يارىيەك بەبۇنە يادكىرىنە وەدى دامە زراندىنى حىزى بەعس لە ۷ ئىنسان.

## سوبای عیراق به ٢٠٠ ههزار چهکدار له ١٩٧٥ کوردستانی کۆنترۆلکرد



بەشی دەپەم

راپورتی نهینی زماره: BAGHDA00384\_b1975

ئامادهکراو له رۆژی یەکشەممە رىكەوتى ٧ى نيسانى ١٩٧٥

له بەغداد بۇ: وەزارەتى دەرەوە - وەزىرى دەرەوە، باييۇزخانەکانى ئەمرىيکا له جەزاپىر، مىسر، ئىسراپىل، فەرەنسا، لوبنان، ئىران، روسيا، سعودىيە عەربى، سورىا، تۈركىيا، ئيمارات، بەریتانيا

باپەت:

۱- مېدىياكانى بەغداد ئىدىعا دەكەن كە هيزةكاني عيراق پۆستەكانى سەر سنوري ئىران و تۈركىيائان داگىركردوھ و ئەم پىشەوهچونە بىن بەرھە لىستىكىرن بۇھ. بە پىنى راپورتەكان شاندە سەربازىھەكانى ئىران و جەزاپىر گەيشتنەتە ناوجە سنوريەكان. رۆژنامەگەران، ئەمرىيکى ANDREW WALLER YOUNG، پەيامنېرى LONDON OBSERVER جەولەيەكىان له ناوجەكانى سلىمانى و كەركوك و ئامىدى و گەلەنە كردوھ. YOUNG دورتر رۆيىشتوھ و چۈنە ناوجەكانى باكورى كوردستان و هيزة كوردهكانى بەرچاۋ نەكەوتوھ. پەيامنېرىكان ئاماژەكانى توند و تىزى و بىرسىيەتىان بەرچاۋ نەكەوتوھ. ھەروەها ئاماژەكانى فرياكىۋازى حکومەتى عيراقىشىيان نەبىنيوھ. پەيامنېرىكان و تىيان پەيوهندىيەكانى نىوان كورد و عەرب زۆر سارد و سر بون... تاد.

-۲- له ههولیکی تر بۆ راکیشانی سۆزی کوردهکان ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش له ۲۵ نیسان برياريدا ئەو کوردانەی گەراونەتەوە بۆ دەست بەسەر اگرتى مولک و مائیان فەربو دەكتىنەوە..... تاد.

-۳- به پیش بالیوزنی بەریتانیا، GRAHAM YOUNG، تارق عەزیز، وزیری راگەیاندن بە GAVIN YOUNG وتوه کە شا دژ به خواستى ئەمریکا ریکەوتتامەی ۶۱ ئازاری واژو کردوه.

-۴- کۆمینت: ئینتابعیک له بەغداد ھەمیه کە پرۆسەی وەرگرتەوە چەک زۆر باشتە لەوەی حکومەتی عێراق چاودروانی بو بەریوە دروات. سەرجەم چاودیرە بیانییەکان ھاواران کە ریکەوتتامەی ۶ ئازار گوزریکی گەورە بو له پیگەی یەکىتى سۆقیەت، بۆیە مايەی سەرسورمان نیە کە تارق عەزیز، زۆر نزیکە لە سەدام حسین، ھەول ددات بیرۆکەی ئەوەی کە ریکەوتتامەکە له بەرژەوەندی ئەمریکادایه بلاوبکاتەوە، ئەمەش بەتاپیت پیش سەدامی سەدام حسین له ۱۴ نیسان بۆ یەکىتى سۆقیەت. LOWRIE نەیتنى

#### راپورتی نەیتنى ژمارە ANKARA02858\_b1975

ئاماھەکراو له رۆژى پینجشەممە ریکەوتى ۱۰۱ نیسانى ۱۹۷۵

له بالیۆزخانەی ئەمریکا له تورکیا - ئەنفەرە بۆ: وزارتى دەرەوە - وزیرى دەرەوە، بالیۆزخانە له ئیران، بەشى بەرژەوەندییەکان له بەغداد، نوینەرایەتی ئەمریکا له نەتەوە يەکگرتەوەکان له جنیف و نیورک

#### بابەت: سیاسەتی تورکیا بەرابەر پەناھەندە کوردەکان

-۱- سیاسەتی ئەمرۆی حکومەتی تورکیا سەبارەت بە پەناھەندە کوردەکان (بە واتايەکى تر ریگە نەدان بەگروپە کوردەکان بۆ ھاتنە ناو تورکیاوه بۆ پەنابەری ياخود وەک ترانسیت بۆ رۆیشتن بۆ ئیران) له ۲۶ نیسان بەفەرمى راگەیەندرا. ھەرچۆنیک بیت ئیمە باوەر دەکەین کە تورکیا ئەحکامە بەنەرەتیەکانی ياسای نیودەولەتى بۆ مافەکانی مرۆڤ و پاراستنى پەناھەندەی پیشیل نەکردوه. له پەیوەندییەکانمان له گەل نوینەری لوکائى كۆمسیونى بالاى نەتەوە يەکگرتەوەکان بۆ پەنابەران و بەعسە دیبلۆماسیەکانی تر و وزارتى دەرەوە هیچ بە لگەیەکمان نەدۆزیوەتەوە ئاماژە بەرات بەوەی کە تورکیا بەرژەملی کوردە پەنابەرەکانی بۆ عێراق گەراندۇتەوە.

-۲- نوینەری كۆمسیونى بالا له ۸ نیسان بەكارەندىكى بالیۆزخانەی وتوه کە خۆى له گەل دو ھاوپیشەی له نوسینگەي

کۆمیسیون لە جنیف داوایەکی دیبلوماسی فەرمیان بەناوی پەنابەرە کوردەکان داوه بە وەزارەتى دەرەوە تا رىگەیان پېبدىرى لە يەك يَا دو خالى سۇرەتە داوا ناو تۈركىيە - بەمەبەستى رۆيىشتن بۇ ئىران - لە بەرامبەردا نەتەوە يەكگرتۇھەكان ئاماھىيى پېشان داوه هەمو پشتىگىرىيەکى نوجىستىكى و كارئاسانىيەکى پىيۆست بۇ ئەم پروسوھىيە پېشكەش بکات .... نۇينەرى كۆمیسیون وتى تا ئىستا وەلامى تۈركەكانى وەرنەگرتۇھە و گومانى لە وەلامىكى پۇسىتىقىف هەبو ئەگەر لە چەند لايەكەھەنەل لە گەل حکومەتى تۈركىيا نەدرىت.

۳- نوینه‌ری کۆمیسیون سه‌باره‌ت به گروپیکی کورد، نزیکه‌ی ۱۹۷۴ هاتونه‌تە ناو تورکیاوه و دواتر بو عێراق گەراونه‌تەوه، وتى به لگەی قانیعکەردی بینیوھ کە ئەو گروپیه ھەوادارانی حکومەتی عێراق بون و بهشیویه‌کی کاتی ناوچەکانی زیر دەسەلاتی کوردیان له عێراق به جیهیشتەو و داوتر پاش ئەوهی ئەو ناوچانه له هیزەکانی بازمانی له لایەن هیزەکانی حکومەتەوه پاک کراونه‌تەوه خویه خشانه گەراونه‌تەوه.

۴- هره‌ها کارمه‌ندیکی با لیوخرانه‌ی هوله‌ندی له سه‌رده‌تای ئەم مانگەدا پىسى راگەياندىن كە با لیوخرانه‌كە داوايەكى دىيلوماسى فەرمى داوهتە وزارەتى دەرەوهى تۈركىيا بۇ پشتىرىيەكىدن لە داواكەي كۆمىسيونى بالا بۇ رىڭەدان بە پەنابەرە كورده‌كان تا بەريگەي تۈركىيا وە بەرەن بېرۇن. كارمه‌ندىكى وزارەتى دەرەوهە وەلامى بە رەتكىدەن وە داواكە داوهتە و دو هۇكارىشى ياس كىدۇوه:

۱- پاش نهودی له ای نیسان ماوهی لیبوردن ته واو بو ئاشكرا نیه ئایا حکومەتى عىراق رىگە دەدات ژمارەيەكى تر كورد  
عىراق جىھىتن.

ب - بهه‌وی دوختی کهش و ههوا له خورهه‌لاتی تورکیا گواستنه‌وهی کورده‌کان بهو ناوچانه‌دا لهم کاته‌دا مه‌حاله.

- کۆمینت: سیاسەتى تورکىيا سەبارەت بە پەنابەرە كوردەكان دەبىتە بابەتىكى سیاسى نیوان حکومەتە كەھى دىميريل و حزبەكانى ئۆپزىيەن. ھەرچۈنىك بىت، حکومەتى نۇئ مەرج نىيە پابەست بىت بەو سیاسەتە حکومەتە كەھى پىشوى ئىرمانك رايگەياند بولۇشىدۇ. لەوانەيە مەسەلەكە دابىرىكىنرىتەوه بەرىگەي مۇلەتدان بە پەنابەرە كوردەكان خاكى تورکىيا بۇ رۇشتەن بۇ ئېران بەكار بېيىن. لە كاتىكىدا حزبى مىلى جمهورى ئۆپزىيەن لە راگەياندراوينكىدا بەتوندى داواي لە حکومەت كىدووه بىريارى رىڭەنەدان بە كوردەكان بىتنە ناو توركياوه ھەلبۇھەشىننەتەوه، نائىبى ھەمان حزب MIKAIL ILCIN (ھەكارى) نامەيەكى بۇ رىتكخراوى خاچى سورى توركى و بۇ رىتكخراوى خاچى سورى نىيودەنەتى ناردۇوه و تىيىدا بەتوندى داوا دەكەت فەرماڭوارى يېشكەش بە هىزەكانى يارزانىش يكىتە كە لە ناوجە شاخاويمەكانى نزىك سنورى تورکىيا خۇبان

حه شار داوه. پىنده چىت حزبى جمهورى مىلى لە پەرلەمان پروژىيەك بۆ پىداچونەوە به سیاسەتى تۈركىيا سەبارەت بە پەنابەرە کوردەكان پىشکەش بکات. **MACOMBER**

راپورتى تايىهت و نېيىنى ژمارە: **BAGHDA00410\_b1975**

ئامادەکراوه له رۆزى شەممە رىتكەوتى ۱۲ ئى نيسانى ۱۹۷۵ كات: ۱۳:۰۵

لە بەشى دىپلۆماتى بەرۋەندىيەكانى ئەمرىكا لە بەغداد بۆ وزىرى دەرەوە لە واشنەتن **DC**

ويىھەكى نىردرابو بۆ باڭىزخانەكانى ئەمرىكا لە: جەزائير، ئەنقەرە، بەيروت، قاھىرە، شام، جدە، لەندەن، مۆسکو، پارىس، تەھران، تەل ئەبىب، كويت، نۇينەرایەتى ئەمرىكا لە نەتەوە يەگىرتۈھەكان لە جىنیف و نیورك.

#### باپەت: دۇخى كوردستانى عىراق

۱- پوختەيەك: حکومەتى عىراق سەردىنيكى چەپپەرى بۆ ۱۵ مولھەقى سەربازى بۆ كوردستان رىكھست. لە نیو ئەوانەدا مولحقى سەربازى بەريتانيا و روسيا.

Sanders بەريتانيا لە سەر سەرداھەكە لە مانگى نىساندا ئەم زانىاريانە پىتام، زانىارىيەكان ئاماژە دەكەن بەھۇي كە سوپا كۆنترۆلى تەواوى ھەيە و راپورتەكان لە سەر بىسىەتى و روخانىن و تۆلەكەرنەوە دىز بەکوردەكان راست نىن.

۲- رۆزى يەكەم گروپەكە سەردىنى موسىل يان كردە، لەۋىوە بە ھىلىكۈپتەر

(جۇرى MI-8) چون بۇ ئاكىرى و بارزان و گەراونەتەوە. رۆزى دودم بە ھىلىكۈپتەر چون بۇ زاۋىتە و سەرسەنگ و بىرسانگ و ئەمادىيە و كانى ماسى لە سەر سنورى تۈركىيا و دھۆك و بۆ موسىل گەراونەتەوە. رۆزى سىيەم گروپەكە بە سەيارە چون بۇ ھەولىر و لەۋىشەوە بە ھىلىكۈپتەر رويان لە سەلاھىدەن و شەقلاۋە كردە و بۇ ھەولىر گەراونەتەوە. رۆزى چوارەم چون بۇ شاخى ناوهكىن كە بەسەر خۇرھەلاتى گەلى عەلى بەگدا دەروانىتىت، بە فرۇكە بەسەر رەواندۇز و چەند شاخىكى ناوجەكە و گەلانە و حاجى ئۆمەراندا فەريون و دواتر بۇ ھەولىر گەراونەتەوە.

رۆزى پىنجهم بەسەيارە چون بۇ كەركۈك و لەۋىشەوە بەرەو رانىيە و قەلادزە فەريون و بۇ كەركۈك گەراونەتەوە. دوا رۆز

فریون بۆ سلیمانی، سهید سادق (لە ٧ی ئازاردا حکومەت دەستى بەسەردا گرتۆتەوە)، مەنیتا و پینچوین و بۆ سنوری ئیران. دواتر بۆ کەرکوک گەروانەتەوە و لەویشەوە بۆ به غداد.

٣- ساندەر و تى سەردانى زۆر شوینیان کردەوە، لەوانەش بارەگاکانى پیشوى بارزانى و چەند مەشجەبیکى چەکیان پیشان داون، و تىشى سەربەست بۇين لە بىنېنى کورد و مەسيحىيەكان...

٤- گرنگترین دەرئەنجامەكانى ساندەر ئەمانە بون:

١- سوپا تەواوى ناوجەکەی کۆنترۆل کردەوە و ژمارەيان نزىكەی ٢٠٠.٠٠٠ چەکدارى نىزامى و نانىزامىھە. هىچ مقاومەيەك لە لایەن کوردهكانەوە نىيە.

ب - بەھىچ جۆرىك پۆلىسى عىراقى تۆلەى لە کوردهكان نەکردۆتەوە.

ج - ئاماژە بۆ برسىيەتى، كامپى گرتىن، ياخود كاولىرىدى فراوانى بىنا و كىلەگەكان نىيە. هەرچەندە چەند گوندىك زۆر خراپ كاول كرابون، زۆربەي زەرەر لە ٣٠% تىنە پەريوە. هەندىك شوينى تر دەستييان تىۋە ئەدرابو. كەش و ھەوا باش بو، ھەمو رىڭاكان كراوه بون و بەفريش لوتكەي چياكانى داپوشىبو.

د- حکومەتى عىراق زۆر جديە لە پىشكەشكىدى يارمەتى فرياكەوتن كاتىك پىويست بىت. مولحقەكان قسىييان لە گەل تىمە تەندروستىيەكانى حکومەت و تىمەكانى خۇراكى کردەوە.

ه- سوپا شانازى بە سەركەوتتەكەيەوە دەكات و ھەلۇنىستى "لىلى خوش بە و لەپىرى بکە" وەرگرتەوە.

و- سىستەمى چاودىرى سى لايەنەي عىراق- ئیران- جەزائير باش كاردهكات. مولحقەكان قسىييان لە گەل تىمە سى قۇئىيەكان لە پۆستەكانى سنور و لە رەواندۇز و حاجى ئۆمەران و قەلادزە كردەوە، تىمەكان راييان گەياندۇو كە كارى بنەرەتىيان دابىنكردى مامە لە باشى پەنابەرانە كە دەگەرينەوە و بۆ گوندەكانىيان دەگوازىنەوە. زۆر لە گوندەكان بەتەواوى پىرىپەتەوە. تەنها بەشىكى كەم لە دانىشتوانى گوندەكان بەيەكچارەكى ھەلھاتون. بەھەنسەنگاندى ئەو ۱۰% كوردهكان پىشەرگەي شەركەرن و خىزانەكانيان (١٧٥.٠٠٠ - ١٥٠.٠٠٠) ولاتەكەيان بەجىھىشتەو....

ز- ویرای ههوله کانی حکومه‌تی عیراق، به‌لام پیتده‌چیت کورده‌کان دودن و سه‌رسورماو بن لهوهی توله‌کردن‌وه لییان روی نه‌داوه.

ح- سه‌رکه‌وتنه‌که زور به‌رفراوانه و زور کتوپر رویدا، بو سوپا رون نیه چون ناوچه‌که به‌ریوه ببات. سوپا چاوه‌روانه هه مو هیزه‌کانی تا دو مانگی تر بمیننه‌وه و نه‌گه‌ر شتیکی نه‌وت رونه‌دات دهست به‌کشانه‌وه دهکات. ههندیک له نه‌فسه‌ره‌کان باسیان له نیشه‌جیکردنی کورده‌کان له گوندی گه‌ورده‌دا دهکرد. نه‌مه‌ش به‌مه‌به‌ستی کوتترولکردنی باشت و له روی ثابوریشه‌وه ئاسانتر ده‌بیت خزمه‌نگوزاری وک کاره‌بایان بو دابین بکریت. پاره‌یه‌کی زور سه‌رف دهکریت بو چاکردنی ریگه‌ویان و خزمه‌نگوزاریه‌کان.

۵- سه‌باره‌ت به هیرشه‌کانی ماوهی ۷ - ۱۳ ای ئازار نه‌فسه‌ره‌کانی سوپا راشکاوانه هاورا بون که ئاگریه‌ست تا ۱۳ ای ئازار له ئارادا نه‌بوه و له سه‌ر داواي ئیران راگه‌یانرا. له ریکه‌وتني ۶ ای ئازاردا باس له ئاگریه‌ست نه‌کراوه. سوپا له و ماوهیه‌دا سه‌رکه‌وتو به له گرتى به‌رزاییه گرنگه‌کان له به‌رهی شه‌ره‌که‌دا..... ئه‌م کامپینه سه‌ربازیه هاوكات له گه‌ن و هستاندنی پشتگیری ئیران پشتی بزوته‌وهی کورده‌کانی شکاند.

۶- کومینت: ئه‌مه يه‌که‌مین زانیاری چاودیزیکی لیهاتوی باوه‌رپیکراوه که به‌چاوی خوی بینیویه‌تی. ئه‌م گیرانه‌وه‌یه گونجاوه له گه‌ن چیروکی زور سنوردارتری ئه‌و رۆژنامه‌گه‌ره ئه‌مریکیانه‌ی کار بو ئازانسى ئه‌سوشیه‌تید پریس و نیورک تایمس و بال‌تیمور سه‌ن دهکهن. ناحه‌زی چه‌ند سه‌دهیه‌کی نیوان کورد و عه‌رهب فه‌راهه‌م ناییت و گومانیش له‌وه‌دا نیه له ئائینده‌دا روادا و کیشہ دروست دهبن، به‌تاییه‌ت ئه‌گه‌ر داگیرکردنی سه‌ربازی ماوهیه‌کی دریز بخایه‌نیت. پیتده‌چیت زور که‌م یا هیچ زه‌مینه‌یه‌ک له ئارادا نه‌بیت بو جینوساید و برسيه‌تی و کامپیه‌کانی زوره‌ملی که له لایه‌ن میدیا خورئاواوه باسیان لیددکریت، ده‌رده‌که‌ویت ئه‌م هه‌والانه له چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی کورديه‌وه له نیورک و له‌نده‌نه‌وه سه‌رچاوه‌یان کردبیت که چه‌ند مانگیکه له کوردستان نین.

راپورتی ژماره: BAGHDA00428\_b1975

ئاما‌دکراو له رۆژی يه‌کشەمە ریکه‌وتى ۲۰ ای نیسانى ۱۹۷۵

له به‌غداد بو وەزارەتى دەرمۇھ

باپت: جىپەجىكىرىنى رىكەوتناھى عېراق - ئيران

۱- باشیوزی ئیران، شاهیدزاده، له ۱۷ ای نیسان پیش و تم جىبە جىكىرنى رىكەوتلى ۶ ئازار بەباشى بەرىۋە دەچىت.....  
ئەويش پىشى وابو له باکور ھېمنە و عىراقىيەكان پابەندن بەبەلۇنى لىبۈردنەكەوه.

۲- شاهیدزاده وتنى كە بەردار و پروگرام بۇ سەردانى جىڭرى سەرۆكى ئەنجومەنى سەركىدىيەتى شۇرش، سەدام حسین، بۇ  
ئیران تا ئىستا دىيارى نەكراون، وا چاودروانە سەردانەكە له كۆتايى ئەم مانگەدا ئەنجام بىرىت. گومانى له سەردانى شا  
پىش بەهارى داھاتو بۇ عىراق ھەبو، بەھۇي پروگرامى شا بۇ سەردانى ئەمرىكى لاتىنى و چەند شوينىكى تر وناشىيەۋىت  
له وەرزى گەرمادا بۇ ئىتە بىت.

۴- شاهیدزاده بەبايەخەوه تىبىنى دا كە بەلاغى ھاوېشى سوقىيەت و عىراق لە ۱۵ ای نیسان باسى له رىكەوتلى ئیران و  
عىراق نەكىردو، له كاتىيەكدا سەدام لە وتابەكە لە كىرىملىن باس كرد و كۆسيجىن ئامازە پىتنەدا. شاهیدزاده پىشى وايد  
وېرای ئەوهى رىكەوتتەكە پىشكە سوقىيەتى له عىراق لواز كىردو، بەلام عىراق بەردهوام دەبىت له گەنگىدان بە  
پەيوهندىيەكانى بە يەكىتى سوقىيەت.

۵- كۆمېنت: نزىكۈنەوە له ئیران و جىبە جىكىرنى رىكەوتلى ۶ ئازار زۆر خىراتر و ھېمنانەتر لەوهى عىراقىيەكان  
ئۇمىيەيان دەكىد بەرىۋەدەچن. له نىۋەندى چاودىرە بىيانىيەكان لىرە گومان ھەيە و چاودروان دەكەن مانگى ھەنگۈنى زو  
كۆتايى بىت.

ھەرچۈنىك بىت بەرچاوكىرنى بەرژەوندى ھاوېشىان له گەشەكىرنى ئابورى و راڭرتى نرخى نەوت و يەكىزى رىتكخراوى  
ئۆپىك لە گەل پشتىگىرى ئاشكارى شىعەي ھەر دو ولات بۇ نزىكۈنەوەكە باودرم ھەيە كە نزىكۈنەوەكە زىاتر چانسى  
بەردهوامبۇنى ھەيە.

راپورت بۇ بەكارھىتىنى فەرمى ژمارە TEHRAN03798\_b1975

ئامادەكراو له رۇئى پىنچەممە رىكەوتلى ۲۴ ای نیسانى ۱۹۷۵  
لە باشىوزخانە ئەمرىكا تەھران بۇ: وزارەتى دەرەوە - وزىرى دەرەوە

باپەت: ھەوالن و دەنگوباس

لە خالى ئى راپورتەكەدا ھاتو:

٤- له ٢٩ نیسان تا ١ مایس سه‌دام حسین، جیگری سه‌روکی عیراق، سه‌ردانی ئیرانی کرد، ئەمەش وەک وەلامیک بۆ سه‌ردانی هویدا، سه‌روک وەزیرانی ئیران، له ٢٦ تا ٢٩ مانگی ئازار بۆ به‌خداد. کۆبەنەوەیەکی ترى نیوان کارمەندانى ئەم دو ولاتە له بەرنامەی زنجیرەیەک کۆبۇنەوە له ١٨ مایس له جەزائیر ساز دەكريت، لهو کۆبۇنەوەیەدا وەزیرى دەرەوەی ئیران له گەلھاو پله‌کانی جەزائیر و عیراقى بەشدارى دەکەن بۆ واژوکردنى دوا رىكەوتىن بۆ جىبەجىكىدنى رىكەوتىنامەی نیوان ئیران و عیراق له ٦ ئازاردا.

١٩٧٦

٤٤ جوولاي ٢٠١٩

---

## بارزانی بۆ چاره سه‌ری پزیشکی داوای سه‌ردانی نه‌مریکا بکات



وینه‌که ملا مستەفا - ئىدرىس بارزانى - مەسعود بارزانى

بەشی يانزههەم

راپورتی تایبەت و نھینى ژمارە: STATE088422\_b1976

ئاماھەکراو لە رۆژى سیشەممە رىكەوتى ۱۳ نیسانى ۱۹۷۶

لە وزارەتى دەردووھ واشنۇن DC

بۆ: بانیۆزخانەی نه‌مریکا - تەھران، بەغداد

باھەت: داواکارى بارزانی بۆ سه‌ردانی نه‌مریکا بۆ چاره‌ی پزیشکی

- ۱- بۆ تەھران: محمد دۆسکى، بەریوھبەری کۆمەلھەی کوردى نه‌مریکى ئىمەھى ئاگادار كردۇتەوە كە بارزانى، لە گەل سە دۆست، دەيھەۋىت بۆ چاره‌ی زیاترى پزیشکى سه‌ردانی MAYO CLINIC بکات. دۆسکى جەختى كردۇوھ كە چالاکى سیاسى لە ماوهى سه‌ردانەكەدا ناکریت.
- ۲- هەلسەنگاندىنى ئىۋە بەھەند وەردەگرم، بىئەودى لە گەل حکومەتى ئېران باس بکىيت، ئايىا حکومەتى ئېران ۋىزەدى دەرچۈن و مۇنەتى گەرانەوە دەدات.

-۳- هه رچه ندە بارزانى داواي پەنابەرى بەريگەي كۆمسيونى بالاى نەتمەو يەكگرتوەكان بۇ پەنابەران نەكىردوه، بەقسەي دۆسکى، بارزانى نايەويت پروگرامى نىيودەولەتى ئىستا بۇ نىشته جىكىردىنەو ياخود دۆخى ئەو كوردانەي لە ئىران ماونەتەوە بخاتە مەترىسىيەوە. دەبىت روېرى روی ئەگەر بىينەوە كاتىك بارزانى لە ئەمرىكا بىتھەول بۇ مانەوە بىرات و خىزانە گەورەكەشى بېتتىت. وەلام ئىرانييەكان چۈن دەبىت ئەگەر رىگەمان پىدا بەمېنېتەوە؟ ئایا پىددەچىت حكومەتى ئىران رىگە بە خىزانەكەي بىرات بىن يۇ لاي بارزانى؟

کاتیک بارزانی له ئەمریکا بیت ياخود بکات سیاسی پەنابەری کۆمیسیونی باڵای نەته وە  
یەکگرتوهەکان بو پەنابەران لای نوینە رايە تیان له نیورک خۆی تۆمار بکات، کۆمیسیونی باڵا بىريارى داوه پەنابەرە كورده کان  
لە يەھىيە دەكەونە زىز مانداتى کۆمیسیونە وە).

۴- بەغداد: بىركرىدنه وەقان لە سەر خالەكانى سەرەوە بەھەند وەردەگەرن.

هینری کسینجه ر نہیں۔

## رايورتى زماره STATE103164\_b1976

ئامادەکراو لە رۆژى چوارشەممە رىكەوتى ۲۸ نىسانى ۱۹۷۶  
لە باليۆزخانى ئەمریكا - تەھاران بۇ: وەزىرى دەرەۋە

**باباہت: دواکاری بارزانی بو سه ردانی نہ مریکا بو چارہی پزشکی**

له وەلامدانەوەي ئەو پرسىارانەي كرابون، باليۆزخانە زور دلنيا نيه هەلويىستى حکومەتى ئىران بەرامبەر چارەي پزىشکى بارزانى له ئەمرىكا چۈن دەپيت.

له کاتیکدا بالیوْز مهودای ئەم کىشىيە دەبىنىت، پرسىارە ئايا وزىر دەيھەۋىت لەم كاتەدا بارزانى لە ئەمرىكا بىت.. ياخود كاتىك دواي تەواكىدىنى چارەپىشىكى مانەوهەكە دەرىز بكتەوه. بېيرماندا دىتەوه پىش دوا سەردانى بارزانى بۇ ئەمرىكا دو يا سى ئەندامى كۆنگرېس پرسىارىيان كرد ئايا بارزانى سەربەستە سەردانى ئەمرىكا بۇ چارەپىشىكى بكت. وزىر لايەنى مرونى ئەم بابەتە، لەوانەيە چەند فاكتورى سىياسى زەرورى ھەدىن كە وا بىكەن حزورى لە ئەمرىكا خوازىار

نه بیت. پیمان باشه هه لوبیستی وزیر له سه رئم بابهته بزانین.

SISCO HELMS نهینی

راپورت نهینی زماره: STATE180095\_b1976

نامادهکراو له روزی چوارشهمه ریکهوتی ۲۱ ای تموزی ۱۹۷۶

له وزارتی دروهه بو: بالیوژخانه ئەمریکا تەھران، بەغداد

بابهت: گۇرائىكارىيەكان له سەردانى بارزانى

۱- بەریوبەرى NEA/ARN له روزى ۹ - ۱۰ ای تموز له ROCHESTER - MINNESOTA له گەل بارزانى قسەى كردوه. بارزانى ئامازە داوه بەوهى دەيەوتتى بو ماوهى ۷ تا ۸ مانگ له ئەمریکا بىتىتەوه. دەز بە خواستى خۇي ئەو ئامۇزگارىيە پەسند كرد كە پىتى وترا بو خۇي باشتە بەزۇتىزىن كات دواي تەواوبۇنى چارە پېشىكى ئىستايى بو ئىران بگەريتەوه. بو بارزانى رونكرايەوه كە قىزى ئەمرىكاي تەنها بەھۇي دۆخى پېشىكىيەوه پېددراوه و ئەمەش بە يىكتىگەيشتن بۇ له گەل حکومەتى ئىران، باشتە كە تەواو پېرەوي ریکەوتتە سەرەتايىيەكە بکريت. كارمەندى ساواك لەم دانىشتەدا ئامادە بو و گۈيى له داواكارىيەكانى ترى بارزانى بو كە له خوارەوه باسيان دەكەين.

۲- هەرچۈنیك بىت چۈنە سەر بابهتى داواكارىيەكە ترى بارزانى، ئەویش: ریکەي پى بدرېت چەند رۆزىك له واشنتۇن بەسەر بىبات تا له گەل ئەو كەسايەتىيانە لە رابوردودا بايەخيان بە مەسىلەي كورد داوه قسە بکات و داتر بو چەند رۆزىك پىش گەرانەوهى بو ئىران له پشوخانەيەك له شاخ پشو بدات.

ئەو پەيوەندىيانە بارزانى مەبەستىيەتى بىيان كات له گەل ئەمانەدا بو:

سيناتور JACKSON، ئەندامى كۆنگرېس له تەكساس WILSON و GEORGE MEANY. هەروەها بارزانى ناوى وزىرى دادى پىشىو، DOUGLAS، بىر كە لەوانەيە له واشنتۇن نەبىت. لەو باودە دايىن رىنەگرتىن لەم داواكارىيە شانازى بارزانى بە خودى خۇي رادەگرىت و ئاسانكارىشە تا ھاواكارىمان بکات بو ئەنجامدانى ئامانجى سەركىيمان، ئەویش گەرانەوهى دروست و يەكسەرى بو ئىران، هەروەها رىڭرى دەكات لەو جۆرە چىرۇكانەي وەك حزبەكە بارزانى له ماوهى

دواييда باسيان کردوه.

ئىمە له هەمان كاتيشدا ئەپەرى ھەولمان دەدىن، بەراويىزكىدن له گەل ستافى JACKSON و MEANY و WILSON تا ھەوالى نەخوازيار له ئاكامى ئەو بىينىنانه بلاو نەكريتەوە.

٣- وىزاي ھەمو ھەولەكانمان ئەگەر ھەوالى سەردانى بارزانى بۇ واشنتۇن دزه بکات، ، ئەوا ھەلىۋىستان بەم شىۋىدە رون دەكەينەوە:

ئ- ھارىكارى خواتى بارزانىمان كردوه بۇ چارەپىزىشلىكى لە لايەن ئەپەرى چارەيان كردوه و شارەزاي دۆخى تەندروستى بارزانىن.

ب- ئىستا چارەسەركەنەكانى تەواو بون، پىش گەرانەوەي بۇ ئىرلان ماۋەيەكى كورت پشو دەدات و سەردانىكى واشنتۇن دەكەت.

٤- بۇ كاركىدىن له سەر ئەوەي لە سەرەوە باس كراوه تكايىھ ئاگادارى ئىرلانىكەن بەنەوە كە بىيارمان داوه رىڭە بە بارزانى بىرىتتى بۇ چەند رۆزىكى بچىت بۇ واشنتۇن و سەردانىكى كورتى پشۇخانەيەكىش بکات. پىمان وايە ئەمە باشتىرىن شىوازە بۇ مامە لەكىدىن لە گەل بابەتكە، بەتايبەت نويىنەرى بارزانى لە ئەمرىكا لە پەيوەندىدایە لە گەل ئەو كەسانەي بارزانى دەيەۋىت بىيان بىنېت.

تا رىڭىرى بکەين لەوەي لەو چاپىنەكتانەدا ھەوالى نەخوازيار بۇ مىدىيا دزه بکات، ج لەلايەن ئەمرىكىكەن و ج لە لايەن دەرۈبەرى بارزانىيەوە، تا ئەم ساتەش نەھىئراوه مىدىيا بەسەردانەكە بارزانى بۇ ئەمرىكا بىزائىت.

٥- ئىنتبااعى خۇتم بۇ بنىرە لە سەر وەلامى ئىرلانىكەن بۇ ئەو مەبەستە.

كىسىنچەر نەيىنى

بالتوييزى نەمرىكا لە عىراق:

بۇ حکومەتى عىراق بارزانى بىن يارمەتى دەرەكى لە موزعجىتكى بچوک زىاتر نىيە



بەشى: ۱۲

راپورتى نەيىنى و تايىيەت زمارە: STATE209897\_b1976

ئامادەكراو لە ۲۴ ئۆگۆستى ۱۹۷۶

لە وزىرى دەرەدە واشنتون DC بۇ: بالىۆزخانە تەھران - بەشى دىبلوماسى بەرۋەهندىيەكانى نەمرىكا بەغداد

بايەت: كىشەي بارزانى

- پىىدەچىت بارزانى پەيامەكانى لە حکومەتى ئېران وەرگرتىيەت كە ئەوان چى زىاتر پىداڭرى ناكەن لەوهى دەبىت ئەو يەكسەر بۇ تەھران بگەريتەوە وەك لە سەرەتادا پلانى بۇ دانراپو. زمارەيەك لە نزىكەكان لە بارزانى ئاڭدارىان كەدوينەتەوە كە شا بەكەنالى ساقاڭدا چەند قىسىمەكى بۇ بارزانى ناردو، ئەويش لە ج كاتىكدا ويستى بگەريتەوە بە خىربىت بۇ تەھران و لە ئايىندەشدا چ كاتىك ويستى بگەريتەوە بۇ ئەمرىكا بۇ چارەي پىزىشكى، هىچ ئەستەنگىك لە بەرددەمیدا نايىت. كارمەندەكەمى ساقاڭ گەراوەتەوە بۇ تەھران.

۲- له ئىستادا بارزانى و نزىكەكان لىي چونەتە ئەپارتەمهنتىك كە كىرى زۇرنىھە و چاودەگىرەن بۇ خانویەكى كرى له واشتۇن.

۳- بەلايمىنى كەمەوه ۳ كەس نەنزىكەكان لىي له گەللىدان، يەكىكىان كورەكەيەتى، ئۇوان جەزدەكەن بگەريئەوە بۇ تەھران يَا له گەل خىزازانەكانىيان لە شۇيىتىكى تر يەكتىر بگەرەوە. بۇ نۇمنە پىزىشلى تايىەتى بارزانى، دكتور OMRANI، پىتەمان دەلىت حەز دەكات بچىت بۇ لهندەن تا ھاوسەرەكەي و مندالەكەي بىيىت، ئەم بەم نزىكەنان بە پاسپۇرتى ئىرانى ھاتوجۇ دەكات...تاد.

۴- وېرای ئەم ئائارامىيە ئىيەمە گەردەنتى دەدەين كە سەرچەم ئەوانەي له دەوري بارزانىن تەواوى وەلايان بۇ سەركەرەكەيان دەمەننەتەوە و له گەللىدا دەمەننەتەوە ئەگەر ئەمە خواتى خۆي بىت.

۵- ئامانجەكانى بارزانى - بىيىگە له مانەوەيەكى كورت له ئەمرىكا - زۇر رون نىن. بارزانى بە بەرىۋەبەرى NEA/ARN وتوھ كە نىيەتىكى هەيە پشتىگىرى بکات لەھەي ئەو كوردانەي لە ئىران ماونەتەوە سود له دوا وادەي لېپۇردنى عىراق بکەن بەمەرجىك زەمانەت ھەبىت كە كوردەكان له باکور و لەو ناواچانەي كوردىن و تىيىدا ئىتابون نىشەجى دەكىرىتەوە، بىيىگە ناواچە سورىيەكان. بارزانى، ناراستەوخۇ، ئاماڭەي داوه بەھەي ئەم كاتەدا چەندى پى بکرىت بۇ كوردە پەنابەرەكان له ئىران دەيىكەت، دوابەدواي ئەمە تەركىز دەكات بۇ دروستىرىنى كارىگەرى لە سەر رېئىمى عىراق بۇ گەرانەوە بۇ جۆرىك لە ھىلەكانى لېكتىيگە يىشتىنى رىكەتنامەمى ئازارى ۱۹۷۰.

۶- دىدى ئىيە ئەھەيە دەتوانىن ھەلۋىستى چاوروابىھە - و - بىيىنە بۇ ماوەيەك وەرگەرىن. مانەوەي بارزانى له ئەمرىكا چەند چىرۇكىيلىكى لە رۆزئامەكاندا لىيکەوتۇتەوە، بەلام بايەخى كەميان پىيدراوه. ھەست دەكەين پىۋىست ناكات بارزانى بخەينە ئىزىر جۆرىك لە فشارەوە كە ناچارى بکات بەدواي يارمەتى ھەنديك لە دۆستەكانى لىرە بگەرىت، ياخود له مىدىياكاندا بکرىت بەھەللا. لەوانەيە ئاكامەكە داواكىرىنى فەرمى پەنابەرى سىياسى بىت و بۇ ئەمەش كەيىسىكى زۇر بەھىزى ھەيە و بۇ ئىيەش ئاسان نابىت داواكەي رەتكەينەوە.

۷- بەرچاوكىرىنى ئەمانە داوامان لە وەزىرى ناوخۇ كرد مانەوەي بارزانى و نزىكەكان لىي بۇ ۳ مانگ درېڭىز بکاتەوە و دىگە بدرىت بە چەند كەسىتىك لەوانەي له گەللىدان، دكتور OMRANI و موحىسىن دزىيى، سەردىانى لهندەن بکەن و بگەريئەوە.

-۸- زورمان پن باشه گوییستی کومینت و ئامۆڭگاریه کانتان بین سه بارهت به مامه لە کردن له گەل کىشەی بارزانى، رەچاوى ئەگەردکانى ھەلۋىستى حکومەتى ئىران و عىراق بکەن.

بۇ بائیۆز HELMS: زۆر تاييەت رونكردنە وەتنان سەبارهت به ئەگەرى ھەلۋىستى شا و حکومەتى ئىران بەرامبەر درېڭىزىرنە وەي مانە وەي بارزانى لە ئەمریكا و ئەگەرى داواکردنى بارزانى بۇ پەنابەرى سیاسى لېرە بەرز دەنرخىنم.

كىسىنجهر نەھىنى

راپورتى نەھىنى و تاييەت ژمارە: BAGHDA01233\_b1976  
ئاماھەکراو لە رۆزى دوشەممە رىتكەوتى ۳۰ ئۆگۆستى ۱۹۷۶  
لە بەغداد بۇ: وەزارەتى دەرەوه - وزىرى دەرەوه - ئىران تەھران

بايەت: حزورى بارزانى لە ئەمریكا

-۱- ھەلسەنگاندى من ئەودىيە كە حکومەتى عىراق بارزانى وەك ھىزىك لېبۇتە و دادەنیت و ناشتوانىت سەرچاوهى ئىلھام بىت ياخود سەركەدا يەتلىكىرى لە ئايىندا بکات. ناشىت بىر لە ئىستىسنا نەكريتە وە، وەك دۆخىك شەر نىيان ئىران و عىراق دروست بىت و شا بىريار بىات جارىكى تر بارزانى بەكارىھىنیت و يارمەتى بىات بۇ لاوازىرىنى بەشىك لە سوپای عىراق.

-۲- حکومەتى عىراق گۈنگى تاييەت نادات بەوهى بارزانى لە كويىھ ئەگەر خاوهن مالەكە هانى نەدات كارەسات و مالۇيرانى لە عىراق دروست بکات.

-۳- بۇ حکومەتى عىراق بارزانى بى يارمەتى دەرەكى لە موزعجىكى بچوک زىاتر نىيە.

لەوانەيە ئەو كىشە دروست بکات نەك بۇ حکومەتى عىراق بەلگۇ بۇ ئەمریكا، لە ئىستادا نايکات، بەلگۇ دواتر، بەتاييەت پاش دروستبۇنە وەي پەيوەندىيە دىيلۇماسىيەكان، ياخود لە كاتى دانوستان لە ئايىندا بۇ دەستپېكىردنە وەي ئەو پەيوەندىيائە. ئەوهندە قورس نىيە بىرېكىرىتە وە كە بارزانى لە كۈنگۈرس يىا لە رىگەي چەندىن پەيوەندى موتەعاتىف لە رۆزئامەكان لە

گه لیدا ددست به لوبیکردن بکات بو جوئیک له دەسکەوت بو کورد وەک نرخیک له دروستکردنەوە پەیوەندییەکان نیۆوان نەمەریکا و عێراق، ياخود له رینکەوتتى دولایەنەی دریزخایانی بواری نهوت و فرینی سیقیل و هەر بواریتکی تر بیتە ئاراوه.

#### ٤- گرنگه له یادنە کرێت کە:

۱- حکومه‌تی عیراق سیاستی به رامبه‌ر به کورده‌کان تنهایا به کاری خوی ده‌زانیت و بو هیچ لایه‌نیک نیه لهم سه‌له‌نیه داده استنده‌دادن بکات.

ب - پاکه جي نؤتونومي که حکومه تى عىراق عه رزى بارزانى کرد و ئەو رەتىکرده و پىشنىازىتكى نامروپىيانه نەبو، دو خالى سەختى پاکه جەكە: كورده كان دەبىت فيرى عەربى بن وەك زمانى دوم و نەوتى كەركوك بۇ ھەمو عىراقة نەك بۇ ناواچەمى نؤتونومي. ئايا ھەر حکومه تىكى تر لە عىراق كەمتر لەمە داوا دەكات؟ پىش تەمە رودەكەي بارزانى بە لگە نەبو كە حکومه تى عىراق يلانى دارشتىوه بۇ گواستنە وهى ژمارەدەكى زۆرى كورده كان بۇ دەشتايىھەكانى ميسۈپوتاميا.

۵- پنده‌چیت گونجاوته (آفالانه تره) نه و نه‌گه رهمان له به رچاو بیت که بارزانی بریار برات نه‌مریکا جینه‌هیلت، بو نه‌وهش بارزانی هاوسوزی و پشتگیری به‌هیزی زور به‌لای خویدا راده‌کیشیت و هه‌وله‌کانی به‌رده‌هام دهبن. به‌رچاوكدنی نه‌م نه‌گه‌ره له ناینده‌دا ده‌بیت حکومه‌تی نه‌مریکا خوی ناماشه بکات بو رازبیون پیت. نه‌گه‌ر نه‌وهه رو برات، واقعیه‌هه رکیز بکریته سه‌ر سنوردارکردنی چالاکیه سیاسیه‌کان بارزانی له نه‌مریکا، سنوردارکردنیک که حکومه‌تی نه‌مریکا چاوه‌روانی بکات بارزانی پیتی رازی ده‌بیت. نه‌گه‌ر قه‌ناعه‌تی پیهینرا له سه‌ر کوردستان بیدهنگ بیت یاخود به‌دوای نزیکبونه‌وه له حکومه‌تی عیراق بگه‌رت، له‌واندیه بتوانین نه‌وهه به‌کاربھینین بو مامه‌له‌کردن له گه‌لن حکومه‌تی عیراق بو کورینی هه‌لویستیان له سه‌ر بابه‌تیک که بو به‌رژوهندیه‌کانی نه‌مریکا شیانی بایه‌خدانه (بو نمونه بزوته‌وهی ولاتانی بیلایه‌ن - عدم الانجیاز - له کوبونه‌وهی داهاتوی نه‌نجومه‌نی گشتی نه‌تهوه به‌کگرتوهکان و له شوئی تر).

۶- بهره‌چاوه‌کردنی په‌یوه‌ندی دریزخایانی ئەمریکا و عێراق، بهگرنگی ده‌زانم که سیک بەوردی چاو بە موعاهه‌دهی راده‌ستکردنەوەی سالی ۱۹۳۷ نیوان ئەمریکا و عێراقدا بخشینیتەوە (کۆپیمان نییە). ئەگەر موعاهه‌دهکە هیشتا بەکاره یا له گەل دەستپیکردنەوەی په‌یوه‌ندیه کان زیندو بکریتەوە، چی رودهدات ئەگەر حکومەتی عێراق موعاهه‌دهکە بەکاره‌بینیت تا بارزانی بتو دادگایکردنی بگەرتینیتەوە بتو عێراق. KILLOUGH نییتن.

## بائویزی تورکیا: هەندیک عەناسرى پارتى يارمهتى پەكەکە دەدەن



بەشی: ١٣

راپورتی نەینى ژمارە: BAGHDAD1097\_a88

ئامادەکراو لە: یەكشەممە ٢٨ شوباتى ١٩٨٨

لە بەخداد بۆ وزیری دەردهو، ئوردون، کویت، روسيا، سعوديە، سوریا، تورکیا (ئەدەنە و ئەنقرە)

بابەت: تەممە رودى کوردى لە عێراق و تورکیا

لە خالە گرنگەکانی ئەم راپورتە:

- بەھەنسەنگاندنی بائیزی تورکیا، KOKSAL، یەکیک لە بابەتە گرنگەکانی ئەجىنداي كۆبۈنەوە لە دوا سەردانى وزیرى ناخوئى ئیران بۆ ئەنقرە پشتگیرى ئیران بو بۆ چالاکىيەکانى پەكەکە بەرىگەي كامپى مەشق پىتكىردن لە ئیران و يارمهتىدانيان لە بنكەكانيان لە عێراق. پشتگيرى ئیران بۆ پەكەکە گۇرانكارىيەكە لە سالى دوايىدا بەرچاو دەكەويت، ئیرانييەكان پىشتر پشتگيرى حزبە سیاسىيە رادىيەكانىيان لە تورکیا كردە و ئەمە بەدلی زوربەي خەلکى تورکیا نەبوه و بؤيە ئیرانييەكان ھەولى تەكتىكىنى نوى دەدەن.

٤- KOKSAL وتنی ویرای ئەودى ئېران گەردەتى بە تۈركىيا داوه كە هىچ يارمەتىيەكى پەكەكە نادات، عەناسىرىتى پارتى ديموكراتى كوردستانى مسعود بارزانى يارمەتى پەكەكەيان داوه، KOKSAL ھۆكارەكەي گەراندەوه بۇ لوازى كۆتۈرۈنگەندى مسعود بەسەر ھېزە رىكتە خراوەكەيدا. لە ئىدوانىتى جىادا OKCUN، بەرپرسىيەكى بالاى تۈركىيا، تىبىنى دا كە پارتى ديموكراتى كوردستان پاش كۆچى دوايى ئىدرىس بارزانى سائىك لەمەوبەر لە "جۇرىك بىئۇمىيىدىدا" گىرساوهتەوه.

٥- OKCUN وتنى ئاپۇ ئۆجالان (سەرۇكى پەكەكە و نىشته جى لە سورىا) دانوستانى لە گەن جلال تالەبانى، بەرپرسى يەكتى نىشتمانى كوردستان، كردوه، پىيەدەچىت ئەمە بەھاندان و وەسانەتى سورىا بىيت. تالەبانى مەبەستىيەتى "پىڭەي سەركەدەي ھەمېشەيى كورد" بەدەست بەھىيەت و بۆيە پەكەكەي وەك ھاۋپەيمانىت دەۋىت. ئەمەش كاتىك پەكەكە رەفتارى خۆى بىگۇرىت، بەپىنى قىسەكانى OKCUN تالەبانى چاوهروان دەكات تا ئەو كاتە دېت كە پەكەكە سودبەخش دەبىت بۆي تا دىرى بارزانى بىيان جولىتتىت. خالەكانى رىكتەوتى تالەبانى و ئۆجهلەن بىرىتىن لە:

- كۆتايى هيتنان - لە ئىستادا - بەپەلامەرەكانى پەكەكە بۇ سەر خەلکى سىقىل،  
- وەستاندى كوشتنى كورد، بەتايىبەت لە ئەورۇپا، لەلايەن پەكەكەوه،  
- وەستان دىرى پارتى بە ھەمو ھېزىكىانەوه لە كاتىكدا "كاتەكە گونجاو بىيت". OKCUN وتنى كە مايەي سەرسورمانە كە پەكەكە مۇتۇربەي يەكتى دەكات كە گۆرەپانى تەقلىدى چالاكيەكانى لە دەوروبەرى سىليمانىيە نەك بەدرىزىايى سۇرى عىراق و تۈركىيا كە بۇ پەكەكە زۆر گىرنگە، بەلام پىسى وابو گىرنگەرەن فاكتور تورەبۇنە بەرامبەر بەفشارەكانى مسعود لە سەر پەكەكە و لوازى كۆتۈرۈلى مسعود

كە رىگە خۇشكەر بۇھ پەكەكە بنكەكانى لە ناوجەھى دەسەلەتى پارتى بەكارەيىنېت ویراي دوزمنايەتىيان لە گەن مسعودا. OKCUN وتنى لە ماوەي شەش ھەفتەي رابوردودا كەمبونەوهىيەكى بەرچاوى ھېرىشەكان پەكەكە رويداوه، تەنانەت بۇ سەر جەندەمەش، ھۆكارەكەشى گەراندەوه بۇ رىكتەوتى ئۆجهلەن - تالەبانى - سورىا.

٦- OKCUN ئامازشى دا بەھەدە كە ھۆكارى مەراقىيەتى تر لە شەش مانگى رابوردودا سەرى ھەلداوه: بەكارەيىناني چەكى تازە لەلايەن پەكەكەوه كە لە عىراقى وەرگرتوه. وەتىشى تۈركەكان لەو باوهەددان ئەم چەكانە دەسکەوتى شەر نىن، چونكە تازەن و يەك زنجىرە ژمارەيان ھەيە.

٧- كۆمېنت: مېژووی كوردهكان، بەلايەن كەمەوه لە كوردستانى عىراق، ئەودىيە كە بەردوام ئامادەن شەرى لايەنی دەركى كە

## میزورووی ٥ سالی پابردووی کورد له ناو راپورته کانی ویکلیکسدا

کورد نیه بکەن و زۆربەی جار شەری یەكتريش دەکەن. دۆخى ئىستاي پەكەکە و پارتى و دۇزمىنيەتى بەردەوامى پارتى و یەكتى سياسه تەکانى کورده کانى عىراق نمايش دەکەن.

٢٠١٩ يى جولولاي

بەرهەم سالح له توركىيا هىرىشى توندى كردىتە سەر پەكەکە.

بەڭم لەگەل بىزاردەي سەربازى نەبووه له دېيان



بەشى: ١٤

راپورتى تايىبەت و نەيىنى ژمارە: ANKARA6279\_a03

ئاماھەكراو له: ٧٧ ئۆكتۆبەرى ٢٠٠٣

لەلايەن EDELMAN كارمەندى بالىۆزخانە

لە كورتەي راپورتەكەدا ھاتوه: سەرۋىكەن وەزىرانى یەكتى نىشتمانى كوردىستان، بەرهەم صالح، لە ٦ - ٧ ئۆكتۆبەر سەردانى ئەنچەرەي كرد و لە گەل كارمەندانى توركىيا كۆپۈتەوه، دانىشنىشى لە گەل كارمەندە بالاكانى بالىۆزخانەكەمان

کردوه.

### لە خانە گرنگەکانی راپورته‌کە:

۱- صالح بە ئىمە و توركەکانى راگەيىند كە يەكىتى مەبەستىيەتى پەكەكە و هەوادارانى باکورى عىراق جىبىيەن، و تىشى ئەم كاره پىويسىتى بە كاركىرىنى توندى هاوېشى يەكىتى و پارتى هەيمە و يەكىتى و سەركەدەكە، جلال تائەبانى، يامادەي يارمەتىدانن. هەروەھا صالح پىسى راگەيىندىن كە لە ئىستادا بىزاردە سەربازى بەرامبەر پەكەكە و هەوادارانى بەكارەھىيىن....

۵- مەفهۇزى باييۆزخانە ئاماژە دا بەوهى كە ئەمرىكا پابەندە بە لەناوبىرىنى مەترسىيەکانى پەكەكە و كۆنگرەي نەتەوەيى لە عىراق و لەو باوەرەداین ياساي خۇگۇنچاندەوهى توركىا دەرفەتىكە بۇ زوربەي عەناسرى پەكەكە و هەوادارانى لە عىراق تا بگەرىنەوه و لە توركىا نىشته جى بىنەوه، هەر كارىك يەكىتى بىكات تا يارمەتىيان بىدات تىبىگەن رىگىيان پىئنادرىت لە عىراق بىيىنەوه مايەي دەستخوشىكىرىدە لەلايەن ئەمرىكاوه. لە وەلامدا صالح وتى گەرنەوهى زەمارەيەكى زۇرلىييان پىويسىتى بە هارىكاري توندى پارتى و يەكىتىيە و جەختىشى كردهوه كە ئەمرىكا لە بەكارەيىنانى ھىز بەرمىبەر پەكەكە لەم ساتەدا خۆى لابدات.

### سەبارەت بە پەكەكە و ئەگەر ئەنەوهيان بۇ توركىا صالح وتى:

”ئىمەش ئەوانمان لە عىراق ناولىت، سەركەدەكانيان كەسانى خراپن، سەرەتەن ئەنەوهيان بەرامبەر بە واقعى كۈىرن، من باوەرم پىيان نىيە و درۆزنى ئىنتىهازىن، م ئەگەر بتوانن خۇتان لىييان رىڭار بىكەن كارىكى زۇر باشە بۇ ئىمە.”

صالح بەلىنىشى دا تائەبانى و يەكىتى هارىكاري ئەمرىكا لە هەولەكانى دژ بە پەكەكە و هەوادارانى دەكات، پىشى وابو بارزانىش يارمەتى بىدات، بەتاپىت ئەگەر ئەمە كۆتايى بونى ھىزەكانى توركىا لە باکورى عىراقى لىبىكەۋىتەوه. صالح وتى دەبىت بارزانى و پارتى تىبىگەن كە سودمن و يارىدەدەر نايىت تا تەواجدى پەكەكە و كۆنگرەي نەتەوەيى وەك فشار بۇ سەر توركىيا بەكارەيىن. صالح وتى كەسانىك ھەن لە ئەوروپا يەكىتى دەتوانىت قىسىميان لە گەل بىكات تا يارمەتى بىدەن دژ بە پەكەكە و كۆنگرەي نەتەوەيى و توركىياش هەولېدات تا ئۆجهلانيش يارمەتىيان بىدات.

سەبارهت بە دەستورى عىراق و كەمايەتىھەكان لە خالى ٦ راپورتهكەدا ھاتوه:

٦- صالح پىّى وتىن لە كۆبۈنەوەيدا لە گەل Ziyal جىڭرى وەزىرى دەرۋوھى تۈركىيا لە بەيانى ئەمروذاد، دەركەوت كە Ziyal تەركىزى كرده سەر دەستورى عىراق و فيدرالىزم و كەمايەتىھەكان. صالح وتى بە Ziyal ئى وتوھ ياساى ئۆتونومى سالى ١٩٧٠ بۇ ئۆتونومى ھەرىمى كوردىستان بولە (نەك بۇ گروپىكى ئىتتى تايىھەت لە ھەرىمەكە)، دەكىيت بىبىتە بناغەيەك بۇ لىدوان لە پرۇسەي دەستوردا، وتىشى كوردىكانى عىراق جۈزىك لە مۇدىل بۇ چارەدى دۇخى كەركوك پەسىن دەكەن. صالح داواى لە تۈركىيا كردوه ھانى سەركىدايەتى بەرەتى تۈركىمانى بىدن تا بەيەكەوه لە گەل يەكتى كاربىكەن.

٢٠١٩ جوولای ١٠

---

تاله‌بانی داوایه کی په که که بُو کوبونه وه له گه ل نه هه ریکیه کان ره تکرده وه



بەشی: ١٥

راپورتی تاییهت و نهیینی ژماره: BAGHDAD303905

ئاماده کراو له: ٢٠٠٥ - ٧ - ٢١

سەرچاوه: باليۆزخانه له بەغداد

بابەت: تاله‌بانی و بارزانی ره تىدەکەنە وھ پارتی ديموکراتى کوردستان يارمەتى نوپەراسیونە کانی په کەکە بەلات.

ئەم بەشىكە له تەله گرافە ئەسىيەكە، ھەمو دەقى تەله گرافە ئەسىيەكە له بەردەستدا نىيە.

پىدا جونە وھ له لايەن: مولحەقى باليۆزخانه David M. Satterfield

١- له ١٩ تەموز مولحەق له گه ل سەرۆک تاله‌بانی باسى له و راپورتە كرد كە تىيدا هاتوھ په کەکە پلانىيىزى بُو ئۆپەراسىيونىيک له باکوري عىراق دەكتات. تاله‌بانی ئاماژەي دا بەھۇي لە واقىعاًدا لە ھەرىمى کوردستان دو گروپى په کەکە ھەن، وەك ئەم وەتى يەكىكىان كارى تىرۇريستى لە تۈركىيا ئەنجام دەدات، ئەم گروپە ئەندامانى په کەکە بُو دەرهەوەي عىراق ناردوھ و پىددەچىت بُو ئۆپەراسىيونىيک جولەيان پېتىرا بىت، گروپى دوم گەشە دەكتات و ئەندامانە کانى دەيانە وىت لە شۇينە کانى خۇشاردىنە وەيان لە عىراق "تا ئەو كاتەي حکومەتى عىراق وەك پەنابەر وەريان دەگىزت.

تاله‌بانی و تى پەکەکه داوايان لیکردوه که میوانداری دانیشتنيک له گەل حکومەتى ئىنتيقالى عىراق و حکومەتى ئەمریکا بکات. تاله‌بانی و تى راشکاواهه پېشىزارەکەی رەتكىرۇتەوه.

۲- له ۱۹۱۴ تەموز مولحەق له گەل بارزانى، سەرۆکى پارتى ديموکراتى كورستان، باسى ئەمۇ راپورتانە سەبارەت بە مەترى ئۆپەراسیونەکانى پەکەن کرد و داوى له بارزانى كرد يارمەتى پەکەکه نەدات. له وەلامدا بارزانى رايگەياند كە ئاگاى له جۇره ئۆپەراسیونانە نىيە. زىفاده بۇ ئەمەش پارتى ھىچ شىتىكى نىيە له گەل پەکەکه بىكات، وتىشى: ئەوان له روئ ئايىيۇلۇزى و سىاسىيەوە راكابەرى يەكترن. له بەرددامى قسەكانىدا بارزانى وتى: پېيوىستە سوپاى تۈركىيا تىبگات كە چارەسى سەربازى بۇ كىشەى كورد له تۈركىيا نىيە، گروپى چەكدارى پەکەکه له دىاربەكر، بنگۇن و ئەستانبۇل ھەن و ھەروەھا له شارەكانى ترى تۈركىيا. تۈركىيا دان بەم واقىعەدا بىنیت.

بارزانى له درېزەمى قسەكانىدا وتى بىيچەكە له گۆرانى و كتىپ بەزمانى كوردى تۈركەكان دانىان بە كورد وەك گروپىكى جىاواز نەناواه. له باتى ئەمۇ پېيان باشتە بۇ كىشەى كورد له تۈركىيا گەلەيى لە كورستانى عىراق و تايىھەت له پارتى ديموکراتى كورستان بکەن.

BAGHDAD462506

راپورتىكى بائىۋەخانە ئەمریکا له بەغدا له ۱۹۰۶ دا نىرسەمبەرى ۲۰۰۶ دا نىرسەمبەرى ۱۹۱۶ لە ئەمەن بەناونىشانى بارزانى و تاله‌بانى باسى پەکەکه و پەيودنەيەكان له گەل تۈركىيادا له گەل بائىۋەخانە. راپورتەكە له لايەن بەشى ھەوالگىرەوە ئامادەكراوه و بە پابەند بە ئاسايىشى نەتەوويىھەوە پۆلىن كراوه و بابەتى راپورتەكە بە تىرۆریستەكان و تىرۆریزم و تۈركىيا پېناسەكراوه.

پېداچونەوە: بائىۋەخانە Zalmai Khalilzad

كورتەيەك:

۱- له دانىشتى جىادا بارزانى (كىدپ) و تاله‌بانى (ينك) كۆمەتىيان دا كە حکومەتى تۈركىيا شتەكان بۇ مەرامى سىاسى ناوخۇي تۈركىيا گەورە دەكەت. بارزانى هارىكارى كردنى پەکەکە رەتكىرەوە و جەختى كرددوھ لەھەدە كە پېيوىستە لىدوانە سە قۇلۇيەكان دەست بىتكات و ناردهى تايىھەتى ئەمریکا بۇ مەسەلەي پەکەکە، زەنھەرال Ralston ھەنگاوى كۆنكرىت و

دیاریکراو بۆ چارهی بابهتەکه دەستنیشان بکات. له دانیشتنتیکی ترى جیا له گەل سەرۆک جلال تاڭەبانی ھەمان ھەنگاندنی ھەبو. کۆتاپی کورتە باسەکە.

۲- له تازەترین دانبىشتن له گەل سەرۆکی ھەریمی کوردستان، مسعود بارزانی، باشیز باسی خەمی ئىستای تورکیا سەبارەت بە چالاکبۇنى پەکەکە کرد. بەشىکى ئەو مەراقە دەگەریتەوە بۆ دەنگۆکەی کۆتاپی ھینانی ئاگرېبەست لەلایەن پەکەکەوە و له چەند ھەفتەی دوايىشدا ھېرش کراوەتە سەرەربازەکانی تورکیا، زىادە بۆ ئەمانەش پارتى ديموکراتى کوردستان بە يارمهەتىدانی پەکەکە تۆمەتبار کراوه.

۳- بارزانی له وەلامدا وتى: گومانى ھەيە كە پەکەکە يەكلايەنە بىريارى دەستپىكىردىنەوەي شەر بىدات، وتيشى دەبىت پارتى قورسايى خۆى بخاتە گەر تا پەکەکە پابەندى ئاگرېبەستەكە بىت، سەبارەت بە تۆمەتكىرىدىنی پارتى بە يارمهەتىدانى پەکەکە بارزانى وتى تەواوى ھەوالەكە راست نىيە و باسی ئەو حائەتانەي كرد كە پارتى يارمهەتى دەسەلاتى تورکىيەت دژ بە پەکەکە داوه. بارزانى پىيى وايە كە فەرمانىرەوا سەربازىيەکانی تورکیا دۆخەكە زل دەكەن له ھەولۇنىكدا تا سەرۆک وزىرانى تورکیا بخەنە زېر فشارەوە بۆ دايىنكردنى بودجەي زور بۆ بەرگرى.

بارزانى تىبىنى دا كە پەکەکە چەند "بوقعەيەك" پشتگىركەرانى له ناو توركىيادا ھەيە و پرسىيارەكە ئەوەيە بۆچى ھىزە سەربازىيەکانى تورکیا دودلىن له بەرەنگاربۇنەوەيان له ناو توركىيادا.

۴- بارزانى كۆمەنەتكەي زېبارى، وەزىرى دەرەوە، دوپات كردهو كە لىدوانە سى قۆلەكەن پىيوىستى بەرەپېشچۈن ھەيە. زىاتر لەمەش بارزانى ئامازەتى دا كە پىيوىستە ناردەتى ئەمەركا بۆ مەسىلەتى پەکەکە، ژەنەرال Ralston، پلانىك سازىكەت تىيدا ھەنگاوه تايىيەتكان دىيارى بکات كە زەمەنە سازى بۆ چارەيەكى دىيلۇماسيانە بکەن، بارزانى وتى پىيوىستە ئەم پلانە لىدوانى سى قۆلەكەن و كامپى مەخمورىش له خۆ بىرىت و راشىگەيىند كە لىپوردن بۆ ئەندامانى پەکەکە وەك بابەتى سەرەكى بەمېنېتەوە.

۵- بارزانى وىستى بۆ بەشدارىكىردن لە لىدوانەكان دوبارە كردهو، تىبىنىشى دا كە رەتكىرىدىنەوەي تورکیا بۆ شاندىك مالىكى دەستنیشانى كردى بۆ باسکردن لە مەسىلەتى پەکەکە رېڭر بو لە چارەسەركردن. بە بۆچۈنى بارزانى حکومەتى تورکیا شاندەتكەي رەتكىردهو چونكە مالىكى كەريم سنجاري، وەزىرى ناوخۇي حکومەتى ھەریم، وەك جىنگرى سەرۆکى شاندەتكەي حکومەتى عىراق دانابو (تىبىنى: كاتىك بۆ يەكەم جار بىرۆكەي لىدوانى سى قۇلى لە مانگى ئۆگۆست باسکرا حکومەتى

تورکیا رایگه یاند که شاندی حکومه‌تی عیراق بە پرسیاریه‌تی کورد قبول ناکات، کارمه‌نده بالاکانی حکومه‌تی عیراق. له وانه‌ش مالیکی، پرسیاریان له سه‌ر مهنتقیه‌تی ئەم داوایه کرد، و تیان ئەم بابه‌تە پیشتر له گەن کارمه‌ندانى حکومه‌تی هەریم چاره دەکریت. له دوا مەتافدا مالیکی ئەمەی قبول کرد و وەزیری دەولەت بۆ ئاسایشى نیستمانی، شیروان الوالى، به سەرۆکی شاندەکە دانا، له و کاتەوه تا ئەمرۆ نیدوانى سە قۇئى روینەداوه. كۆتاپى كۆمېنت). بارزانى وتنى حکومه‌تى تورکیا داواي يارمه‌تى له کورده‌کان دەکات و نیدوانە‌کانیش له سەر بابه‌تیکى وا رادەگرن.

۲۰۱۹ جوولای ۱۱

---

## توغان: کەركوک گەورەترين کەرهستەي تەقىنەوهى تىّدا يە



بەشى: ۱۶

راپورتى تايىھەت و نېيىنى ژمارە ANKARA418, 05ANKARA42505

سەرچاوه: باليۆزخانە لە ئەنقەرە

نېردرارو لە ۱۹ ئىكانۇنى دوھمى ۲۰۰۵

ئامادەكراو لە لايەن: باليۆز Eric S. Edelman

باھەت: پەيوەندىيەكانى تۈركىيا - نەمەرىكا و كەركوک

پوختەيەك: جىڭرى وزىرى دەرەوە Tuygan لە ۱۸ ئىكانۇنى دوھم بە باليۆزى وتوھ كە تاكە كىشەي گرنگ لە پەيوەندىيەكانى تۈركىيا و نەمەرىكادا عىراقە. يەكىك لە خالىەكانى ئەو كىشەيە، وەك جىڭرەكە باسى كردە، پشتگۈزىختى بەرەۋامى ئەمەرىكا يە بۇ ئاگاداركىدىنەوەكانى تۈركىيا سەبارەت بە روداوهكان لە كەركوک. خالى دوھمى راپورتەكە باس لە قورسايى عىراق لە سەر پەيوەندىيەكانى ئەمەرىكا و تۈركىيا دەكتات:

۲- جىڭرى وزىرى دەرەوە، على توغان، لە ۱۸ ئىكانۇنى دوھم، باليۆزى بۇ نوسىنگەكەي خۇي بانگىش كرد، دو كارمەندى بالاى ترى وزەزەت ئامادە بون و دانىشتەكە بۇ باسکەردىنى عىراق تەرخان كرابو. توغان ئامازەي دا بەھەي نىوان ولاتەكەي

و ئەمریکا له شوینه کانی تر کیشەی ئەوتۆیان نیه و هەمو کیشە کانی نیوانیان له باشوردا گرتبوئە تەوه. بائیۆز له وەلامدا وتى لهو باوەردایە ئەمریکا و تورکیا هەمان ئامانجیان ھەيە له عىراقتىكى يەڭىتو و ديموکرات و نەبىتە گۆرەپانى تىرۆریستە کان. له درېژە قىسە کانىما بائیۆز وتى جىاوازى بەدەستەپەنلى ئەو ئامانجا نەدایە... بۇ ئىمە دىالۆگ گرنگە ئەگەر له سەر ھەمو شتە کانىش رىكتە كەۋين.

- ٣- توغان سى جۇر کیشە تايىھەت بە عىراقى دىيارى كرد: يەكم ھەستىك لە ئەنتەرە ھەيە كە پىشكى تورکیا له پرۇسەسى سىاپىسىدا ھەلسەنگاندى ئەرىتى بۇ ناكىرىت.

لە خالى ٧ ئى راپورتە كەدا بەناوىشانى: گەورەتىرين خەمى تورکیا: كەركوك، هاتوھ؛

- ٤- Tuygan وى تى بابەتى سىيەم، مەسەلەي كەركوك، كە گەورەتىرين كەرسەتە کانى تەقىنەودى تىدایە. بەپىنى كۆمسىيۇنى پىشوى ھەلبىزادە کان كوردە کان لە كەركوك لە بەرامبەر دايىنكردىنى تۆماركردىنى بەرفراوان بۇ دەنگدان رازى بون بەشدارى ھەلبىزادەن لە كەركوك بىكەن.... ئەگەر ئەم نەرىتە بەردهوام بىت كوردە کان "ئەنجامىك شىپواو" دروست دەكەن. وزىرى دەرەوەش، گۈبلە، هەمان خەمى ھەيە

- ٥- پىشىيازى سەرتايى بۇ دابەشكەرنى كورسييە کانى ئەنجومەنلى شارەوانى بەرىزە:

١٢ - ١٢ - ٥ لە لايەن ھەمو ھېزە کانە وە، بىچگە لە پارتى ديموکراتى كوردستانى مسعود بارزانى، پەندىكرا. بەبراوى بارزانى كوردە کان تا نىوهى كورسييە کانى شارەوانى دەبەنە وە، بويىھ پارتى بەردهوام لە دەرەوەي رىتكەوتتە كە بۇھ..... تاد.

- ٦- لە وەلامدا بائیۆز وى: حکومەتى ئەمریکا ھەستىيارى كەركوك بۇ ئەمە ئىمەش ھاوهەستىن سەبارەت بەھەمان خەم بۇ مەملەنیي عرقى لە كەركوك. كەركوك لە لايەن رىئىمى سەدامە وە دوچارى چەندىن پلان بۇتە وە، پىيوىستە بەشىۋەيە كە يىسايى و شەفاف مامە ئەرى راست بىرىت لە گەل ھەمو قوربايىيە کانى، بەو عەرەبانە كە لە باشورو و لەو نىشتە جى كراون و ئەم توركمان و كوردانە دەركراون.

- ٧- جىنگىرى وزىر گەرايىھە و بۇ سەرەتاي قىسە کانى و لەو مىيانەيەدا وى: روداوهە کان لە سەر ئەرزى واقعىي "كىشەن" و دەبىت

کەركوک ببیتە "نمونەیەک بۆ تاقیکردنەوە" بۆ تورکیا و ناوچەکە.

### مام جلال و پەکەکە و تورکیا

تەلەگرافی بالیۆزخانەی ولایەتە یەکگرتوهکان - **BAGHDAD303905**

کۆدە: **BAGHDAD303905**

سەرچاواه: بالیۆزخانە بەغداد

ئامادەکراواه له: ۲۱ - ۷ - ۲۰۰۵ - ۱۷:۵۴:۰۰

پۈلىنكردن: نهینى

بايەت: تالەبانی و بارزانی رەتىدەكەنەوە پارتى ديموکراتى كورستان يارمەتى ئۆپەراسىيونەكانى پەکەکە بىدات.

ئەمە بەشىكە لە تەلەگرافە ئەسىيەکە، ھەمو دەقى تەلەگرافە ئەسىيەکە لە بەردەستدا نىيە.

پىنداقۇنەوە له لايەن: مولحەقى بالیۆزخانە **David M. Satterfield**

- ۱- لە ۱۹ تەموز مولحەق لە گەل سەرۆک تالەبانى باسى له راپورتە كرد كە تىيىدا هاتوھ پەکەکە پلانىيىزى بۆ ئۆپەراسىيونىك لە باکورى عىراق دەكتات. تالەبانى ئامازى دا بەھۆى لە واقىعىدا لە ھەرىتى كورستان دو گروپى پەکەکە ھەن، وەك ئەو وتى يەكىكىيان كارى تىرۇرىستى لە توركىيا ئەنجام دەدات، ئەم گروپە ئەندامانى پەکەکە بۆ دەرەوەي عىراق ناردوھ و پىندەچىت بۆ ئۆپەراسىيونىك جولەيان پېكىرا بىت، گروپى دوم كەشە دەكتات و ئەندامەكانى دەيانەۋىت لە شوينەكانى خۆشاردنەوەيان لە عىراق" تا ئەو كاتەي حکومەتى عىراق وەك پەنابەر وەريان دەگرىت.

تالەبانى وتى پەکەکە داوايان لېكىدۇو كە میواندارى دانىشتىنىك لە گەل حکومەتى ئىنتىقالى عىراق و حکومەتى ئەمرىكا بىكتات. تالەبانى وتى راشكاوانە پېشىنيازدەكە رەتكىدرۇتەوە.

- ۲- لە ۲۱ تەموز مولحەق لە گەل بارزانى، سەرۆكى پارتى ديموکراتى كورستان، باسى ئەو راپورتەنەي سەبارەت بە مەترىسى ئۆپەراسىيونەكانى پەکەكەن كرد و داواى لە بارزانى كرد يارمەتى پەکەكە نەدات. لە وەلامدا بارزانى رايگەيىاند كە ئاگاى لەو جۆرە ئۆپەراسىيونانە نىيە. زىادە بۆ ئەمەش پارتى ھىچ شىتىكى نىيە لە گەل پەکەكە بىكتات، وتىشى: ئەوان

له روی ئایدیولوژی و سیاسیه وه رکابهه ری یەكترن. له بەردەوامی قسەکانیدا بارزانی وتنی: پیویسته سوپای تورکیا تیبگات کە چارهی سەربازی بۆ کیشەی کورد له تورکیا نیه، گروپی چەکداری پەکەکە له دیاربەکر، بنگۆن و ئەستانبول هەن و هەروهە لە شارهکانی ترى تورکیا. تورکیا دان بەم واقیعەدا بنیت.

بارزانی له درېزەی قسەکانیدا وتنی بىچگە له گۆرانی و كتىب بەزمانی کوردى تورکەكان دانیان به کورد وەک گروپىكى جىاواز نەناوه. له باقى ئەوه پىيان باشترە بۆ کیشەی کورد له تورکیا گەھىي له کوردستانى عىراق و تايىھەت له پارتى ديموکراتى کوردستان بکەن .

٢٠١٩ جوولای ١٢

---

## تورکیا داوا له ئەمریکا ده کات بەرامبەر بارزانی توند بیت



بەشی: ١٧

راپورتی نهیتى ANKARA6400\_a05

ئامادەکراو له ٢٤ ئۆكتۆبەرى ٢٠٠٥

بابەت: تورکیا داوا له ئەمریکا ده کات بەرامبەر بارزانی توند بیت له سەر پەکەکە و كەركوک

-٢ بەریوبەری Oguz Celikkol گشتى بۇ خۇرھەلاتى ناوهراست له وەزارەتى دەرەوه له ٢٤ ئۆكتۆبەر داوابى لە مولحەقى سەربازى كرد بەرپرسە بالاکانى ئەمریکا له كاتى سەردىنى بارزانى سەرۋىكى هەرىمى كوردىستان (بۇ واشنەن) بەتوندى پەيامېك ئاراستەرى پەکەکە و خوازىيارانى بەرفوانىكىرىنى پېنگەكى كوردى، (بەتاپەت لە كەركوک و هەرودە لە نەينەوا) بەكەن. Celikkol تەنكىيدى كرد كە ئەم داوابى لە سەر رۆشنىايى رىنمايىەكانى وەزىز كردوه، زىادە بۇ ئەمەش داوابى كردوه كە نەك تەنها بەرامبەر بارزانى توند بىن بەلكو لە راگەياندەكانىشدا باسى بىرىت.

-٣ دۆكىيەنلىكى چوار پەرە پېتايىن (بەتۈركى نوسرابو) دەربارى لىيەدانە (ئاڭرىن و رەفزكراوهكانى) بارزانى سەبارەت بە تورکیا لە ماوهى سالى راپوردوادا.

٤- Celikkol له سهربه هیزکردنی پینگهی کورد ئیدیعای کرد که کارهکانی بارزانی، تایبەت له کەركوک و موسڵ، له ناو عیراق و دراویسیکاندا لیکدانه وەی بۆ کراوه کە دژ به سهروهی عیراقن و بۆ جیابونه وەی کورده. تورکیا مەراقیەتی کە بارزانی کاردهکات تا بەشیک له ناوچەکانی پاریزگای کەركوک و موسڵ بکەونه ژیر کۆنترۆلى کورده وە، ھیواشی خواست ئەمریکا پەیامیکی توند له هەر ئەم بابەتانە ئاراستەی بکات.

له وەلامدا مولحەق پىنى وە راپورتیک داواکەی تورکیا بۆ واشننۇن دەنیرىت، پېشى وە کە پاراستى سەروهی عیراق و پیویستى وەرگرتى نیجرانات بەرامبەر بە پەکەکە سیاسەتى ئەمریکايە و له سەردانى بارزانی بۆ واشننۇن باس دەکرىن.

BAGHDAD462506

راپورتیکی بالیۆزخانەی ئەمریکا له بەغدا له ۱۹ دىسەمبەرى ۲۰۰۶ دا نىرداوه بۆ واشننۇن بەناوینىشانى بارزانى و تائەبانى باسى پەکەکە و پەيوەندىيەکان له گەل تورکيادا له گەل بالیۆز دەکەن. راپورتەکە له لایەن بەشى ھەوالگىریە و ئامادەکراوه و بە پابەند بە ئاسايىشى نەتەوییە و پۆلین کراوه و بابەتى راپورتەکە بە تىرۆریستەکان و تىرۆریزم و تورکیا پىناسەکراوه.

پىداچونەوە: بالیۆز Zalmay Khalilzad

کورتەيەك:

١- له دانىشتىنی جىادا بارزانى (كىپ) و تائەبانى (ينك) كۆمۈتىيان دا کە حکومەتى تورکيا شتەکان بۆ مەرامى سیاسى ناوخۆي تورکيما گەورە دەکات. بارزانى ھارىكارى كردىنی پەکەکە رەتكىرده و جەختى كرده وە وەي کە پیویستە لىدوانە سە قۇلۇيەکان دەست پېتىكتا و ناردهى تايىھەتى ئەمریکا بۆ مەسەلەي پەکەکە، زەنھەرالى Ralston ھەنگاوى كۆنکريت و دىاريىکراو بۆ چارەي بابەتەکە دەستتىشان بکات. له دانىشتىنی ترى جىا له گەل سەرۆك جلال تائەبانى ھەمان ھەلسەنگاندى ھەبو. كۆتايى كورتە باسەكە.

٢- له تازەتىن دانىشتىن له گەل سەرۆكى ھەریمى كوردىستان، مسعود بارزانى، بالیۆز باسى خەمى ئىستاي تورکيا سەبارەت بە چالاکبۇنى پەکەکە كرد. بەشىكى ئەم مەراقە دەگەرىتە وە بۆ دەنگۆكە كۆتايى ھىتانا ئاگرىبەست له لایەن پەکەکە وە

له چهند ههقتنه دواييشدا هيرش کراوهته سهربازهکانی توركيا، زياده بوئه مانه ش پارتى ديموکراتى كورستان به يارمه تيدانى پهكهه تومه تبار کراوه.

۳- بارزانى له وهامدا وتي: گومانى هه يه كه پهكهه يه كلايه نه برياري دهستپيگردنەوە شەر بدان، وتيشى دهبيت پارتى قورساي خوي بخاته گەرتا پهكهه پابنهنى ئاگرى به سەر بارهى به تومه تكردنى پارتى به يارمه تيدانى پهكهه بارزانى وتي تەواوى هەوالەكە راست نيه و باسى نەو حالە تانە كرد كه پارتى يارمه تى دەسەلاتى توركياي دژ به پهكهه داوه. بارزانى پىيى وايه كه فەرمانزەوا سەربازىيەكانى توركيا دۆخەكە زل دەكەن له هەولۇنىيەكدا تا سەرۆك وەزيرانى توركيا بخەنە ئىزىز فشارەوه بو دابىنكردنى بودجهى زۆر بو به رىگرى.

بارزانى تىبىنى دا كه پهكهه چەند "بوقعەيەك" ي پشتىگىركەرانى له ناو توركيا دا هه يه و پرسىيارەكە ئەوهى يه بۆچى هېزە سەربازىيەكانى توركيا دودلىن له بەرهەنگاربۇنە وەيان له ناو توركيا.

۴- بارزانى كۆمىنتەكەي زىبارى، وەزىرى دەرەوه، دوپات كردهوه كه لىدىوانە سى قۇلۇكەن پىيوىستى بەرەپېشچۈن هه يه. زياتر لەمەش بارزانى ئامازەي دا كه پىيوىستە ناردەي تايىيەتى ئەمرىكا بۆ مەسەلەي پهكهه، زەنەرال Ralston، پلانىك سازىكەت تىيىدا هەنگاوه تايىيەتەكان دىيارى بكت كە زەمینە سازى بۆ چارەيەكى دىبلۆماسيانە بکەن، بارزانى وتي پىيوىستە ئەم پلانە لىدىوانى سى قۇلۇكەن و كامپى مە خەمورىش له خۆ بىرىت و راشىگەيىاند كە لىپوردن بۆ ئەندامانى پهكهه وەك بابەتى سەرەكى بەمېنېتەوه.

۵- بارزانى ويستى بۆ بەشدارىكىردن له لىدىوانەكان دوبارە كردهوه، تىبىنېشى دا كه رەتكىردنەوە توركيا بۆ شاندىك مالىكى دەستىنىشانى كردىبو بۆ باسکردن لە مەسەلەي پهكهه رېڭر بو له چارەسەر كردن. بە بۆچۈنى بارزانى حکومەتى توركيا شاندەكەي رەتكىردهوه چونكە مالىكى كەرىم سنجارى، وەزىرى ناخۆي حکومەتى هەرىم، وەك جىڭرى سەرۆكى شاندەكەي حکومەتى عىراق دانابو (تىبىنى): كاتىك بۆ يەكم جار بىرۇكە لىدىوانى سى قۇلى له مانگى ئۆغۇست باسکرا حکومەتى توركيا رايىگەيىاند كە شاندى حکومەتى عىراق بەپرسىيارەتى كورد قبۇل ناكات، كارمەندە بالاكانى حکومەتى عىراق. لەوانەش مالىكى، پرسىياريان لە سەرەتتىقىيەتى ئەم داوايە كرد، وتيان ئەم بابەتە پېشتر لە گەل كارمەندانى حکومەتى ھەرىم چارە دەكىرىت. لە دوا مەتافدا مالىكى ئەمە قبۇل كرد و وەزىرى دەولەت بۆ ئاسايشى نىستمانى، شىروان الوالى، بە سەرۆكى شاندەكە دانا، لەو كاتەوه تا ئەمرو لىدىوانى سى قۇلى روينەداوه. كۆتاينى كۆمىنت). بارزانى وتي حکومەتى توركيا داواي يارمه تى لە كوردهكان دەكتات و لىدىوانەكائىش لە سەر بابەتىكى وا رادەگەن.

له راپورتی تایبەت و نهینى ژمارە: BAGHDAD244605

ئاماھەکراو له ٩ - ٦ - ٢٠٠٥ له لايەن

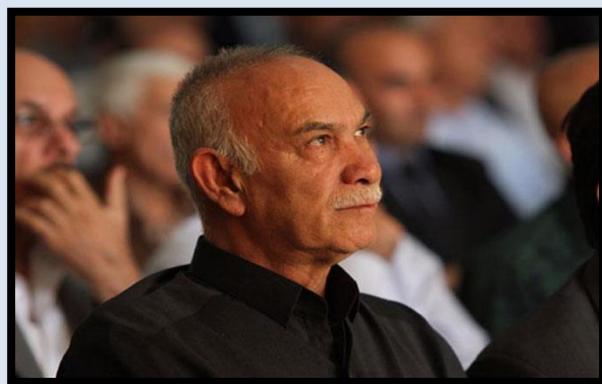
مولحقى بائیۆزخانە ئەمریکا له بەعداد و سەبارەت بەکەرکوک له خالى ٦ له بابەتى - باشبونى پەيوەندىيەکان له كەركوک - دا هاتوه:

تاڭەبانى وتى باودرى ھەيە كە عىراق روپەروى "ھەلىكى زىرىن" بۇتەوە بۇ چارەكىدىنى كېشەكانى كەركوک و له گەل بارزانىشدا لم رودوھ لىدوانى كردۇ. تاڭەبانى وتى خۆي پىشوازى له فاروق عبدالله، سەرۋىكى بەرەت تۈركمانى عىراقى، كردۇھ و گەيشتۆتە رىتكەوتىن له گەلىدە كە تۈركمانەكان شايىتە رۆتىكىن له بەرىۋەبردنى كەركوکدا. تاڭەبانى وتى بارزانى قەناعەت پېكىردوھ تا بەيەكەوھ له گەل بەرەت تۈركمانى كاربىكەن، زىادەش بۇ ئەمە وتى پىشى وايە ھەتۆيىسىتى حکومەتى تۈركىيا له ناوجەكە باشتىر بود. تاڭەبانى له گەل مولحقى بائیۆزخانە ھاوارا بو كە له شارى حەويجە كارى تىكىدەرانە رودەدات، تايىھەت لە لايەن ئەنسارۈسەنەوە... تاڭەبانى پىشى باشە كە ھىزەكانى عىراق و ئەمریکا ھەماھەنگىان ھەبىت لە ھەولەكان بۇ دۆزىنەوە و گىتنى لەو ناوجەيەيدا.

تاڭەبانى راشىگەيىند "پىويسەتە قەناعەت بە عەرەبەكان بەھىنەن لە گەلماڭدا بىزىن"، لە درېزەت قىسەكانىيىدا وتى: "حەويجە بەرددوام مۆلگەتى بەھىزى بەعسىيەكانى سورىا و بەعسىيەكانى سەدام بود".

### نهوشیروان مستهفا:

ئەمریکا ئەم میکانیزمەی خولقاند لە سەر حسابى کورد بۇ ياریکردن بە ئەنجامەکانى  
ھەلبژاردنەکان



بەشى: ١٨

راپورتى تاييەت و نهينى زمارە: KIRKUK1106

ئامادەکراو لە ٢٨ - ١ - ٢٠٠٦ لە لايەن RBELL

بابەت: کوردهکان چاوه ران شيعەکان رازى بن كەركوك بىتە سەر حکومەتى ھەریم

لە خالەکانى ۱ و ۲ دا ھاتوه عەمەر فەتاح بە دېرسى حکومەتى ھەریم کوردستان - سليمانى و نەوشیروان مستەفالە ۲۶  
کانونى دوھم لای ھەماھەنگەرى ناوجەكە سکالاى ئەۋەيان ھەبو كە لە ھەلبژاردنەکانى مانگى دىسەمبەر لە زمارەى  
کورسييەکاندا فيئل لە کورد كراوه.

نەوشیروان مستافا، جىڭرى سكرتيرى گشتى يەكتى، پىسى وايە كە ئەمریکا میکانیزمى كورسى قەربىي خستە ناو  
ھەلبژاردنەکانەوە تا كورسى، بۇ نمونە لە کوردهکان بە لايەن بچوکەكان بىدات. بە بۆچۈنى مستەفا كورد لە سەر كەركوك

خۆیان له شەرى ئەھلى لە عىراق لادەدەن، ئەمەش بەرىگەی دابىنكردنى مافى كەمەيەتىيەكان لە دەستورى ھەرىمدا. بەرای مستەفا بچراندى قەزاي حەويجه تا بە دەست عەربەوه بەيىتەوه بەشىك بىت لە رىكەوتىنەتى كەركوك بۇ سەر حکومەتى ھەرىم. مستافا چاودروان دەكتات كە پىنگەي كەركوك نايىتە خالى نىكىدابران لە دانوستانەكان بۇ دروستكىرىنى حکومەت، كورد و شىعە دەيانەوتت بۇ سنورەكانى پارىزىگاڭ لە سالى ۱۹۶۸ دا بىگەرنىنەوە.

سەرۆكى حکومەت وتنى بەھۇى دەستكارىكىرىنى سىستەمى ھەلبىزادن لە لايەن كۆمىسيونى ھەلبىزادنەوە كورد ۶ ( ۵۹ بۇ ۵۳ ) كورسى لە دەستداوە.

مستەفا بەراشقاوانە وتنى كە ئەمرىكا ئەم ميكانيزمە خولقاند لە سەر حسابى كورد بۇ يارىكىرىن بەئەنجامەكانى ھەلبىزادنەكان، پىندەچىت دژ بەثارەزوی خۆيان پەسندى بىكەن.

- ۵ - مستەفا وتنى: حەويجه بېچىرىت تا لە دەستى عەربىدا بەيىتەوه وەك بەشىك لە رىكەوتىن بۇ سەر حکومەتى ھەرىم.

۶ - ۷ - ۸ - مستەفا وتنى كە دەبىت حکومەتى نويى عىراق لە ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ يارىمەتى و كارئاسانى بۇ كۆمىسيونى داواكاريەكانى مولكدارىيەتى بکات. مستەفا نەبۇنى بودجەي پىلوستى حکومەتى ناوهند بۇ قەربەوكىدەوە داواكاريەكان بەھەند وەرنەگرت و وتنى: حکومەتى ھەرىم سالانە ۵ مiliارد دۆلار داھاتى ھەيە و دەبىت بەشدارى سندوقى قەربەوكىدەوەكە بکات، داھاتى حکومەتى ھەرىميش زىاد دەكتات كە بەرھەمەيىنانى نەوت زىادى كرد.

لە راپورتى تايىھەت و نەيىنى ژمارە BAGHDAD44007

ئامادەكراو لە ۹ شوباتى ۲۰۰۷

لە لايەن بالىۋز Zalmay Khalilzad

بارزانى وتنى كوردەكان قبۇلى دەست تىيوردانى حکومەتى تۈركى لە دۆخى كەركوكدا ناكەن، وتيشى كوردەكان دىالۆگ لە گەل تۈركمان و عەربەكان لە سەر مادەي ۱۴۰ دەكەن و روڭ تۈركىيا ئاكامى نەخوازىيارى لېدەكەوتتەوه.

راپورتى نەيىنى و تايىھەت ژمارە: ANKARA46507

ئامادهکراو لە: ۴ - ۳ - ۲۰۰۷

له بائیۆزخانهی ئەمریکا له ئەنقرە بۆ وزارەتى دەرەوه له واشنتۇن

پۆلینکراو له لەلایەن مفهۇزى سیاسى Kelly Degnan

باپەت: ویرای نېھەت خراپى تۈركىيە پلانى ھەمە بەرەدەوام بىت

۱- تۈرىيى تۈركىيە سەبارەت بە لىدىوانە وروزىنەرەكانى بارزانى، سەرۆكى ھەريم،

- تازەترىن لىدىوان لە چاپىكەوتتىنىكى درېڭىدا لە ۲۶ شوبات لە تەلەفزىيونى تۈركى - پلانەكانى حکومەتى تۈركىيە بۆ دىالۆگ لە گەل كوردەكانى عىراق ئائۇزتر دەكەن. لە سەرەۋەندى كۆبۈنەوەي ئەنجومەنلى ئاسايىشى نىشتىمانى لە ۲۳ شوباتدا (كە تىيىدا حکومەتى تۈركىيە سەرکەرە سەرپازىيەكەن رىككەوتىن ھەولە دىيەلۇماسىيەكەن بەرامبەر بە عىراق چىرتى كەنەوە) لىدىوانەكانى بارزانى زۇر قورس بون. كۆبۈنەوەكە ئاماڭى دا بەوهى حکومەتى تۈركىيە بەرەدەوام دەبىت لە بەرنامەتى (تا ئىستا رانەگە يانراوه) دانىشتىنى گۆيىل، وزىرى دەرەوه، لە ئايىندىيەكى نىزىكدا لە گەل نىچىرۇقان بارزانى، سەرۆك و وزىرانى حکومەتى ھەريم

۲- كارمەندانى وزارەتى دەرەوه بەم ئاكامە دلخوش بون و بۆ ئىيمەيان رونكىرەدەوه كە حکومەتى تۈركىيە سەرەتكەن تو بو لە و رىڭىريانە دەكرا بۆ دىالۆگ لە گەل حکومەتى ھەريم كوردىستان.

۳- ھەرچەندە بارزانى لە چاپىكەوتتەكەدا وتى كە پلانەكانى تۈركىيە بۆ دىالۆگ پېباشە، فەرمابىنەرە تۈركەكەن و مىدىيەكەن لە باودەدان كە بارزانى شىتىكى ئەوتۇي نەوت بۆ رەۋىنەوەي ترسى راي گشتى تۈركىيە سەبارەت بە پەكەكە و كەركوک و ئەگەرى سەربەخۇپى كورد.

سەبارەت بە پەكەكە بارزانى ئىدىعاكانى دەزگاى ھەوالىگى تۈركى سەبارەت بە پشتىگىرى حکومەتى ھەريم بۆ رىڭىخراوى تىپرۇرىست رەتكىرەدەوه و تەحەدای تۈركىيە كە بتۈانىت ئەوه بىسەلمىننىت. بارزانى وتى كە حزورى پەكەكە لە قەندىل پابەند نىيە بە دەزامەندى ئىيمە و حکومەتى ھەريم ناتوانىت ئەم ناواچە دورە كۆنترۇل بىكەت و پرسىيارىشى كە ئايى ئىيە گەلەپىستان لىدىەكىرىت لە سەر حزورى پەكەكە لە ناواچەكانى تۈركىيە.

۴- بارزانى بەسەرسۈرمانەوە تىيىنى دا كە كەركوک باپەتىكە لە تۈركىيە، وتىشى "لە روپى مېژۇي و جوڭرافىيەوە سەلمىندراروھ

که که رکوک بهشیکی کوردستانه". بهتوندی رهتیکردهوه که بیچگه له و کوردانهی سه‌ردنهی سه‌دام ده‌کرابون کوردی تر له سالی ۲۰۰۳ ووه بو که رکوک هاتبن". بارزانی جه‌ختی کردهوه له‌وهی که به پیش دهستوري عيراق (۸۰٪) عيراقتیه کان په‌سنديان کراوه) ده‌بيت له سه‌ر دوا پيچه‌ی که رکوک و له کوتای ئه‌مساندا راپرسی بکريت. سه‌باره‌ت به سه‌ربه‌خويي دوپاتی کردهوه که تابوکردنی ئه‌م بابه‌ت ده‌بيت کوتایي پيبيت:

"سه‌ربه‌خويي سروشترين مافی کورده‌كانه".

۵- سه‌ركده تورکه‌كان به ناره‌حیه‌تیکي زه‌قهوه وهلامي تييئننیه‌كانی بارزانيان دايهوه، گوييل، وهزيري ده‌رهوه، هوشياري به بارزانی دا که زور نه‌روات و وتيش سه‌داميش واقيعي نه‌بو له تموجه‌تاكانيدا. ئه‌ردوگان، سه‌ررۆك وهزيران، ليدوانه‌كانی بارزانی له سه‌ر په‌که‌که به قيزيوهن ناوبيرد. كارمه‌نده‌كان پييان وتيين که بىئۇمېد بون كاتيک بارزانی ئه‌م هه‌له‌ي به‌كار نه‌هيننا بو ناردنی په‌ياميكى ئه‌رتى راسته‌و خو بو خه‌لکى توركيا.

۶- كارمه‌ندانی وهزاره‌تی ده‌رهوه و نوسينگه‌ی سه‌ررۆك وهزيران به ئيمەيان راگه‌ياند که قسە‌كانی بارزانی پلانی كۆبونه‌وهی گوييل و نېچيرقان بارزانی ئالۆز كرد، به‌لام بالا راونىزكاري سه‌ررۆك وهزiran و وهزيري ده‌رهوه، داود نوغلو و په‌يوه‌ندىيە‌كانمان له گەل وهزاره‌تی ده‌رهوه دلىيایان كردىنه‌وه که گوييل بو ئه‌نجامدانى كۆبونه‌وهکه په‌شيمان نه‌بۇتەوه. هه‌روه‌ها داوشيان له ئيمە كرد فشار له بارزانی بکەين تا ساردېتتەوه. به‌تايبەت پرسىياريان كرد که بارزانی جۈرىك له خواست ده‌دەبرىت تا توركيا رۆتى هەبىت له مەسەلەي په‌که‌که و كه‌رکوكدا، ياخود جۈرىك له تىگەيىشتى هەيىه بو چەند بۇچون و هەلۋىستى توركيا (تايبەت له سه‌ر په‌که‌که، وا چاوه‌روانن ئه‌م مەسەلەيە مەترى كەمترى بو بارزانی هەيىه). راونىزكاري سه‌ررۆك وهزiran، Nabi Avci، له ۲۷ شويات پىتى وتيين له‌وانه‌يە بو حکومەتى توركيا ئاسانتىر بىت به‌ردوام بىت له په‌يوه‌ندىيە‌كانی له گەل كورده‌كانی عيراق له چوارچىوهى چالاکى دېپلۆماسى چروپرى توركيا له بوارى خۇرەھلەتى ناوه‌راست و كۆبونه‌وهكان بو به‌رفراوانكىردنى په‌يوه‌ندىيە‌كان له گەل عيراقدا، هه‌روه‌ها دواي ليكىردىن به‌پەلە فشار بخەينه سه‌ر بارزانى.

۷- زىاده بو ئه‌م دوخه خەمى فەرمى توركيايە (ئەگەر كاتىش بىت) سه‌باره‌ت به به‌كارهينانى "وشەي - ك": كوردستان له‌لايەن رايىس، وهزيري ده‌رهوه، له ۲۷ شويات له ئىزئەنەيەكى سيناتى ئەمرىكادا. وهزيري ده‌رهوه باسى له كىشەي په‌که‌که دەكىد و وتى:

"پهکه که که نۆپه راسیونه کانی له سنور نیوان تورکیا و کوردستان ئەنجامداوه". سه روک و هزیران، ئەردوگان، له ۲۸ شوبات وەلامی دایه وە و جەختیکرده وە کە "دراویسی باشورمان عىراقة، پیکھاتەیە کی فیدرالى ھەیە، بەلام لایەنی مامە ئەکردن بۆ ئیمە حکومەتی ناوهندە".

٦- کۆمینت: پىلەچىت تورەي تورکیا سەبارەت بە قىسە کانی بارزانى دۆخە کە تەماوى بکات، ئیمە له و باوهەداین کە حکومەتی تورکیا بەردهوام دەبىت له پلانى بىنىنى ئىچيرغان بارزانى. حکومەتی تورکیا تىدەگات چەند بەرژە وەندى خۇى تىدىايە. ھەرچۈنىك بىت ئەوهى لىرە بەدى دەكىيت کە لىدوانە وروزىنە رەکانى سەركىرەتىنەتى ھەرىمى کوردستان و ناکات لىدوانى حکومەتی تورکیا له گەئياندا له لایەن راي گشتى تورکييا وە بەئاسانى ھەزم بکىيت. (کۆتاپى كۆمینت).

٢٠١٩ يى جوولاي

---

مهسعود بارزانی سالی ۲۰۰۷ پییوابووه چاره سه ری سه ربا زی کیشی په که که چاره سه ر ناکات



بهشی: ۱۹

کودهی راپورتی نهینی: BAGHDAD44007

سه رچاوه: بالیوز خانهی به غداد، عیراق

ئاماده کراو له: ۹ شوبات ۲۰۰۷

پېدا چونمه و پۇلېنکردن: بالیوز زالمای خەبیلزاد

- پوخته يەک: له کاتى سه ردانی بالیوز له ۳ - ۵ شوبات بۆ هەولێر، مسعود بارزانی سه رۆکی هەریمی کوردستان داواي ستراتیزیه تى دو لایه نى كرد بۆ چاره كردنى بابه تى په کە كە، ستراتیزیه كە پیکھاتوه له نیبوردن له گەل کاري سه ریازیدا. بارزانی هوشیاری دا سه بارهت بە پەنابردن تەنها بۆ کاري سه ربا زی له لایه نى تورکە كانه وە و کاري يەكلايانه ئەمریکا. بارزانی و تىشى نابىت تورکىا دەستى له كەركوک تىيورىدات. بارزانی باسى پەيوەندىيە ئابوريه کانى نیوان حکومەتى هەریم و تورکىيای كرد و وتى كە سه رۆک وزىرانى حکومەتى هەریم، نىچىرڤان بارزانى، له ۱۷ شوبات بۆ ئەنكەرە دەنيرىت. سه رۆک بارزانى ئىستا له و باوده دايىه كە دەرفەتىك رەخساوه تا په کە كە له رىكخراوينىكى تىرۆريستە وە بگۇردىرىت بە رىكخراوينىكى سیاسى.

گریدانه وە ئىبوردن و کاري سه ربا زی تورکى

- بارزانی سه‌رۆکی هه‌ریم به بالیوزی وت که چاره‌ی بنه‌ره‌تی ته‌نیا به‌ریگه‌ی گریدانی لیبوردنیکی تورکی بو گه‌راندنه‌وهی کورده‌کان له گەل کاری سه‌ربازی که پشتگیری حکومه‌تی هه‌ریمی هه‌بیت دژ به‌واهه‌ی لیبوردنه‌که ره‌تده‌که‌نه‌وه. به بالیوزی راگه‌یاند هه‌ر کاریکی سه‌ربازی بن لیبوردن کیشەکه چاره ناکات. بارزانی وتی دوای هه‌وله‌کانی حکومه‌تی عێراق و حکومه‌تی هه‌ریم بو دابینکردنسی پیداویستیه سیفیله‌کانی کامپی په‌نابه‌رانی مه خمور ده‌بیت نیستا تورکیا ریگه‌بدات ژن و مندانی ناو کامپه‌که بگه‌رینه‌وه بو تورکیا. (تیبینی: وزیری ده‌وله‌ت بو ئاسایشی نیشتمانی له حکومه‌تی به‌غداد، وائیلی، له گەل وزیری ناخوخی حکومه‌تی هه‌ریم، سنجاری، زور له نزیکه‌وه هه‌ماهه‌نگیان کردوه سه‌باره‌ت به داخستنی کامپه‌که. له مانگی رابوردودا یەکه‌یەکی سه‌ربازی سوپای عێراق له نه‌ینه‌وا پشکنینی کامپه‌که‌یان بو چەک و کۆکردنه‌وهی زانیاری بو ئه‌ژمارکردنی نیشته جیبوان و سازدانی ئیجرانات بو ریگرتن له گەرانه‌وهی په‌که که کردوه. چاوه‌روان ده‌کریت هه‌نگاوه‌کانی داهاتو بربیتی بن له لیکۆلینه‌وه له خواسته‌کانی نیشته جیبوانی کامپه‌که و ئه‌گه‌ری واژوکردنی ریکه‌وتئیکی سن قۆنی نیوان عێراق و تورکیا و کۆمسيونی بالاً په‌نابه‌رانی نه‌ته‌وه یەکگرتوه‌کان له ٢٨ شوبات له جنیف. کوتایی تیبینی).

- بارزانی وتی پىدەچیت ستراتیزیه‌تی تورکی ته‌نها سه‌ربازی بیت و هیج ئه‌گه‌ریکی تر نه خراوه‌تە سه‌ر میز. بارزانی چاوه‌روان ده‌کات که هیرشی سه‌ر ئه‌ر زور بو سه‌ر په‌که که سه‌رکه‌وتو نایبت، به‌لام هیرشی ئاسمانی کاریگه‌ریه‌کی ده‌بیت، پى وابو بو هیرشی ئاسمانی ده‌بیت تورکیا ره‌زامه‌ندی ئه‌مریکا وه‌ر بگریت و ئه‌گه‌ر ریگه‌ی پىدرانه کاریگه‌ری نه‌رینی له سه‌ر هه‌لۆیستی کورد به‌رامبهر به ئه‌مریکا ده‌بیت. بارزانی رايگه‌یاند سه‌رکرده‌کانی کوردي عێراق ناتوانن پشتگیری ته‌نها ستراتیزیه‌کی سه‌ربازی بکەن، چونکه به‌لای زور له کورده‌کان په‌که که شهر بو ماشه‌کانیان ده‌کات و وەستاندن دژ به‌مه پىنگه‌ی سه‌رکرده‌کانی کورد لاواز ده‌کات. هه‌رچوئیک بیت، ئه‌گه‌ر په‌که که دوای لیبوردنیک به‌ردوام بیت ئه‌وا رای گشتی ریگه‌به کار دژیان ده‌دات. بارزانی به‌لینی دا که فشار بخاته سه‌ر په‌که که بو دریزکردنه‌وهی ئاگربه‌ست و پىرەوکردنی ریگه‌ی سیاسی.

#### نایبت ئه‌مریکا کاری یەکلایانه بکات

- بارزانی وتی هه‌ر کاریکی یەکلایانه‌ی ئه‌مریکا دژ به په‌که که، وەک گرتى سه‌رکرده‌کانی په‌که که، ته‌نها دۆخه‌که ئالۆزتر ده‌کات و باسیکرد که گرتى ئوجه‌لان له ١٩٩٩ دۆخه‌که‌ی نه‌گۆری. بارزانی له و باوه‌ردايە کاریکی له وجوهه له‌لایهن ئه‌مریکاوه له نیستادا کاریگه‌ری نه‌رینی له سه‌ر هه‌لۆیستی کورد به‌رامبهر ئه‌مریکا ده‌کات و پالیش به په‌که که وە دەنیت هاریکاری تیزوریسته‌کان بکات، وەک نه‌لقاعیده. بەشداریکردنی ئه‌مریکا کاریگه‌ری نه‌رینی له سه‌ر سه‌رکردايەتی کورد ده‌کات به‌هۆی نزیکبونیان له ئه‌مریکاوه، بارزانی وتيشی هه‌ر کاریکی ئه‌مریکا هه‌لیک بو ئیران ده‌هخسینیت تا له گەل په‌که که دەست تیکەل بکەن و پىنگه‌ی سه‌رکرده‌کانی کورد له هه‌ریم لاواز بکەن.

۵- بارزانی جه ختیکردهوه نابیت پهکه بخزینریته سوچنکهوه، ئەگەر ریگری له چارهیه کى دروست کرا و ئەمریکا کەوتە ناو ھاوکیشەکەوه ئەوا ئاکامەکەی توندوتیزی زیاتر و به رفراوانبۇنى مەملانیکان دەبیت. پهکه له شاخەکان خۆی قایم کردوه و ریگەی سەربازى شکستى پیناهیتت. بارزانی وتيشى كەس ناتوانیت بزوتنەوەيەکى پارتیزانى بەچەکى تەقىيدى له ناو بیات، پهکه مەبەستىشىھەتى له گەل ئەمریکا ھارىكارى بکات.

### کەركۈ

۶- بارزانی وتي کورد قبۇلى ناکات تورکىا دەست له دۆخى كەركۈ وەردات، وتيشى کورد دىبالۇڭ و لىیدوان له گەل توركمان و عەرب سەبارەت بەمادەی ۱۴۰ دەكەن و دەستتىيەرەدانى تورکىا ئاکامى نەخوازىيارى دەبیت.

### پەيوەندىيەکانى توركى - کوردى

۷- بارزانی وتي تىىدەگات كە سەرۋىک وەزىرانى تورکىا، ئەردۇغان، له ژىئە فشاردايە تا دېز بە پەکە كە جولە بکات و بەلىنىشى دا كە له گەل لايەنە تورکى و كوردهکان كاربۇ پشتىگىرىكىدنى ئەردۇغان بکات. بارزانى وتي كە سەرۋىکى حکومەتى ھەريم، نىچىرەقان بارزانى، له ۱۷ شوباتدا دەنیرىت بۇ بىنىنى وەزىرى دەرەوەي تورکىا، گۈل، له كاتى سەرداھەكەدا سەرۋىک وەزىرانى ھەريم جەخت له ئاماھىيى حکومەتى ھەريم دەكات بۇ يارمەتىدانى تورکىا له مەسەلەي پەکە كەدا، ھەروەھا جەختىش دەكتەوه له سەر كاركىدى ئابورى له گەل تورکىا و بۇيان رون بکرييەتەوە كە بەبۇچۇنى كورد، تورکىا ھەرە گەنگەتىن شەرىكى ئابورىھ بۇ كوردهکانى عىراق.

### دەرفەتەکانى گواستنەوە

۸- بارزانى وتي دەرفەتىك له ئارادايە تا كۆمەلىك ھانگاو بىرىن بۇ بەرۋەپېشچۇنى پرۆسەي گۈرىنى پەکە كە له رىكخراويىكى تىئۆریستىيەو بۇ سیاسى، پرسىيارىشى كرد ئەو داواكاريانە چىن ئەمریکا له پەکە كە دەيەۋىت و پەکە كە چى دەست دەكتەۋىت تا ئەو داوايەنە قبول بکات و كۆتايى بەھىنەت بەوهى رىكخراويىكى تىئۆریستە.

خەلیلزاد

۲۰۱۹ ئى جوولای ۱۶

تورکیا هوشیاری دهداشه عیراق و نه مریکا تا چۆک به بارزانی و پەکەکە دابنین



بەشی: ٢٠

راپورتی تایبەت و نەیتى ژمارە: ANKARA82207

ئاماھەکراو لە: ٩ - ٤ - ٢٠٠٧

پۆلیېنکراو لە لایەن: PolCouns Janice G. Weiner

لە باخیۆزخانە لە ئەنقرە بۇ وزیرى دەرەوە - واشنەتن

بابەت: تورکیا هوشیاری دهداشه عیراق و نه مریکا تا چۆک به بارزانی و پەکەکە دابنین

٥- Ozcelik وتى ئەم پەيامە بەئىمەش دەدات چونكە ئىمە ھاوپەيمانىن و تورکیا ھىشتا لەو باوەردايە كە سەركەوتىمان لە عىراق راستەوخۇ بەبەرزەودەندىھەكانى توركىياوه گىرىدراوه، لە ھەمان كاتىشدا ھوشىارى دا كە " شتەكان لە كۆنترۆل دەرەچن". بارزانى چاوى بىريوەتە كۆنترۆلەرنى كەركۈك و دواى ئەۋەش سەربەخۆيى، ئەمە دەبىتە كارەسات بۇ ناواچەكە.

Ozcelik تەئىيىدى كرددوھ كە لىدىوانە و روژىنەكانى بارزانى لەسەر كەركۈك توندتر دەبن، لە بەرامبەرىشدا سەركىرەدە و كارەندەكانى حکومەتى تورکیا ھىمنى خۇيان پاراستوھ و راشكاوانە رايانگەيىاندوھ كە تورکیا ئەجىنداي شاراوهى لە

که رکوک نیه، تورکیا مهراقیه‌تی که راپرسی پله له که رکوک دهیته هۆکاری لیکترازانیکی خەستی پینکهاته کانی پاریزگاکه و توندوتیئری نەتەوەیی گەورەی لىدەکە ویتەوه.

٦- Ozcelik رايگەيىند كە "سەبرىكىن كەمى ماوه، ئەم باودر ناكات كە كۆبۈنەوەي ۱۰ نىسانى ئەنجومەننى ئاسايىشى نىشتەمانى بىرىارى "پله" بىدات (بەواتايىھى تر ئۆپەراسىيۇنى سەربىازى بەزاندى سنور). بەتايىھەت وەزارەت دەرهەوە دىرى بىرىارىيکى له و جۇرە دەۋەستىت، بەلام ئامازەدە دا بەوهى بابەتە کانى كۆبۈنەوەكە بىتىجە مەسىھەلەي پەكە كە تەواوى پەيوەندى حکومەتى تورکیا له گەل حکومەتى ھەرىيېش دەگەرتەوه.

Ozcelik مەترىسى خۆى دەرىرى سەبارەت بەوهى بارزانى بەدواى پىكىدادان له گەل توركىيادا دەگەرتەت و حکومەتى تورکیا پىتى باشە خۆى لى لابدات. جاريىتى تر داواى لىتكىدىن كە پەيامىيکى توڭىمە بۆ بارزانى بىنېرىن تا له بەرزىكەنەوەي ئاستى گرژى له گەل توركىيادا بۇھەستىت. ھەروەك باييۆز له گەل Apakan باسى كردىبو بەمىشمان راگەيىند كە باييۆز خەلىزاد تازە ئەمەي بە بارزانى وتوھ، Ozcelik له وەلەمدانەوەدا وتى لەوانەيە بارزانى گۇي له ئامۇزىگارىيەكەي ئەمەرىكا نەگەرتەت، ئەگەر واي لىيەت، پرسىيارىيکى وروزىنەرەي كرد: چى دەتوانىزىت بىكىتى؟

#### راپورتى تايىھەت و نەينە ژمارە: ANKARA83307

ئامادەكراو له: ۱۰ - ۰۴ - ۲۰۰۷ لە لايەن: PolCouns Janice G. Weiner

لە باييۆزخانە له ئەنقەرە بۆ وەزىرى دەرهەوە - واشنەتن

بابەت: نويىنەرەي يەكىتى نىشتەمانى كوردستان له ئەنقەرە هەولەكانى تائەبانى بۆ هيپوركەنەوەي ناكۆكى تورکیا و بارزانى روندەكاتەوه

٢- نويىنەرەي يەكىتى له ئەنقەرە، بەھرۇز گەللى، باسى هەولەكانى خۆى و تائەبانى، سەرۋىكى عىراق، له ۱۰ نىسان كرد بۆ هيپوركەنەوەي گرژىيە تازەكانى نىوان تورکیا و بارزانى، سەرۋىكى ھەرىم، داواي ئەوهى چاپىيەكە وتنى بارزانى له گەل العربية كە له ٦ نىسان پەخشىرا. (لە باييۆزخانەمان له بەغداد زانيمان چاپىيەكە وتنى كە له ٢٧ يى شوباتدا تۆماركراوه). گەللى پىتى وتنى كە تىيىنەن تورەبۇنى توركىيائى له سەر كۆمىنتەكانى بارزانى كردوه، تىيىدا هوشىيارى داوهەتە تورکیا كە دەست له كەركوک وەرنەدات ئەگىنە ئەۋىش دەست له كاروبارى تورکیا وەردەدات. گەللى وتنى كە له ٩ نىسان پەيوەندى به تائەبانىيەوه كردوه و داواي بەپلهى لىتكىدوه تا دۆخەكە هيپوركەتەوه. بەقسەكانى گەللى تائەبانى ھەر پلانى دارشتبۇ تا تەلەقون بۆ سەرۋىك وەزىران، ئەردوگان، بکات، داواي لىپبوردن سەبارەت بە تىيىنەكەنلى بارزانى بکات و جەخت له

دۆستایەتی عێراق له گەل تورکیادا بکاتەوه.

راپورتی تایبەت و نهینی ژماره: BAGHDAD32\_a09

بەرواری: ٧ ای کانونی دوهەمی ٢٠٠٩ ئاماھەکراو له لایەن: بائیۆز Ryan Crocker

بابەت: سەرۆک تائەبانی له سەر کەرکوک، سوریا و مائیکی

سەرداشیکی بەرهەمهینەر له کەرکوک

بۇ ناخواردنی نیوەردۆ له ٢٦ دیسەمبەر میوانی سەرۆک تەئەبانی بوم و بەرهەم سائح، جىڭرى سەرۆک وەزيرانىش ئاماھەبو. تائەبانی باسى سەرداھەکەی بۇ کەرکوک كرد كە بەھەبەستى هاندانى نزىكىبۇنەوەي نیوان کورد و عەرب و تۈركمان كردىبو و پىيى وابو كە ئاكامى كۆنكرىتى ليكەوتتەوه. لەو سەرداھەدا تائەبانى چەند داوايەكى لۆكانى تا كەرکوک بکريت بەھەريمىكى عێراق رەتكەوتتەوه و وتى پىيم وتون: " من بە قورئان سويندم خواردو كە پىرەوی دەستور بکەم" ، هەروەها وتيشى رۆلى هەبۇه له سازدانى رىكەوتتىك بۇ بەكارھىنانى زمانى تۈركمانەكان كە داوايەكى كۆنيانە.

-٣- تائەبانی راشىگەياند كە رىكەوتتن له سەر فۇرمىلەيدەكى نۇئ بۇ بەشدارىكەردنى دەسەلات كراوه، كوردىك بۇ پارىزگار و تۈركمانىيک بۇ سەرۆکى ئەنجومەنى پارىزگا و عەرەبىك بۇ سەرۆکى شارەوانى، هەروەها دانىشتىكى نیوان مسعود بارزانى، سەرۆکى هەريم، و سەرۆکى بەرەت تۈركمانى رىكەختەوه. تائەبانى وتنى كە يارمەتى چەند رىكخراوينىكى ناخكومى كە له كەرکوک كاردهەكەن داوه و پارەتى زەمالەت ٣٨٧ تۈركمانى كەرکوک كە له تۈركىيا دەخوينىن زىاد كردوه.

-٤- بەھەتسەنگاندنى تائەبانى حکومەتى تۈركىيا رۆلى له ميانزەوی تۈركمانەكانى كەرکوکدا هەبۇه، وەك ئاماژەي پىتىدا زۆر باسى "برايەتى كورد و تۈركمان" كراوه.

بائیۆز دەستخوشى له دەستپېشخەرى بويزانەي تائەبانى بۇ سەرداھە كەرکوک كرد و ئەو سەرەتكەوتتەنەي بەدەستى هىنناوه، وەك تائەبانى باسى لىكىد، مائىكى و گۆيىن، سەرۆکى تۈركىيا، پىشوازىيان له هەولەكان كردوه.

نهمه ریکا ئاماده بە سەرکردە کانی پەکە کە رادەستى تۈركىيا بىكەت



بەشى: ۲۱

راپورتى تايىيەت و نەيىنى ژمارە: ANKARA282

ئامادەکراو لە: ۰۲ - ۰۲ - ۲۰۱۰

پولىنېتكراو لەلايەن: James Jeffrey

بابەت: وزىرى ناخۆ، Besir Atalay

- لە ۱۶ شوبات باييۆز جىفرى لە گەل وزىرى ناخۆ، باسیر ئەتەللىلى، كۆبووهە بۇ لىيدوان لەسەر بابەتە گرنگەكان و لە نىيياندا بابەتى هاوكارىكىدن بۇ توڭىمەتىرىكىدىنى ئاسايش لە باكىرى عىراق، باييۆز كۆپىھەكى نامەمى ۱۱ شوباتى ژنه رال Odierno كە ئاراستەى وزىرى كردى دا بە ئەتەللىلى. ئەتەللىلى سوپاسى باييۆزى كرد بۇ وەلامى بەپەلمى داواكارييەكەي بۇ پلانىكى باشتىر بۇ لەناوبرىنى پەكە كە هەرىكىسىر دواي سەردىانى ژنه رال Odierno و بۇ بەھىزىكىدىنى ئەو بەلىنەي دراوه سەبارەت بە پىندانى زانىارىيە هەوالىكىرىيەكان و بەكارھينانى فروكەھى بى فروكەوان. و تىشى چاودەروانە بۇ بەرەپېشجۇنى ذىاتر لە سازدانى پەلەي پلانى كارى هاۋىيەش.

- ئەتەللىلى دىگرانى خۆى دەربىرى بەرامبەر بەھەۋىنەدانى مسعود بارزانى، حکومەتى هەرىسى كوردىستان، بۇ لەناوبرىنى پەكە كە لە باكىرى عىراق و بەرامبەر بەھەۋىنەدانى پەنابەراني كامپى مەخمورى دەكتات و پەكە كەش لەو كامپەوە پشتىگىرى دەكريت. ئەتەللىلى هەلېزاردە كانى عىراق لە مانگى ئازاردا پىنگەي

حکومه‌تی فیدرالی به‌هیزتر بکات و په‌یوهندیه کانی تورکیا له گه‌ل وه‌زیری ده‌رهوهی عیراق هاریکاری زیان‌تری له بواری ئاسایشی باکوری عیراقی لیبکه‌ویت‌هه‌وه. ئه‌ته‌لای سکالاًی یه‌وهی هه‌بو که ئه‌ندامانی په‌که‌که ئازادانه له ئه‌وروپاوه به‌ریگه‌ی فروکه‌خانه‌ی هه‌ولیر و سلیمانی دین بو عیراق. بائیوز پرسیاری کرد ئایا پلانی کاره‌که سیسته‌میک له خو بگریت بو ریگرتن له سه‌فه‌ری ئه‌ندامه ناسراوه‌کانی په‌که‌که بو تورکیا، عیراق یاخود ولاستانی تر ئه‌گه‌ر ڤیزای دروستیان نه‌بیت یا له‌لیستی گه‌شتیاراندا تؤمار نه‌بن. ئه‌ته‌لا رایگه‌یاند ئه‌م خاله به‌نه‌زه‌ری ئیعتبار وردەگریت.

-۳- ئه‌ته‌لای وتى سه‌ردانى زونه‌رال رکن (UFF-1 Hummer) ئ زور مه‌بەسته بو لیدوان له‌سەر ئاسایش له باکوری عیراق.

#### ٤- کاری داواکراو:

Post پیشنياز دهکات و هزارهت و بائیوزخانه له به‌غداد به‌دواچون بکەن بو لیستیکی حکومه‌تی عیراق ریگه‌بدات ئه‌ندامه ناسراوه‌کانی په‌که‌که له‌لایهن ئه‌وروپی و ده‌گا فەرمیه‌کانی ترهوه ریگه‌یان پینه‌دریت گەشت بو باکوری عیراق بکەن. له‌و باوه‌رەداین ئه‌م بابه‌تە بکریتە خالیکی لیدوانه‌کان له گه‌ل حکومه‌تی عیراق و حکومه‌تی تورکیا بو پلانی کارکردن.

Jeffrey

نه‌مریکا و تورکیا و په‌که‌که

ANKARA54807 راپورتی نهینی زماره

ئاما‌دەکراو له ۱۲ - ۳ - ۲۰۰۷

له بائیوزخانه له ئه‌نقدەرە بو وەزارەتى ده‌رهوه

پېداچونه‌وه و پۆلینکردنی: بائیوز Wilson Joseph

بابه‌ت: نیزده‌ی تاييەت بو به‌رنگاربونه‌وهی په‌که‌که RALSTON تاوتويى هەنڭاوه واقعىيەکان ده‌کات

-۲- له گه‌ل بائیوز نارده‌ی تاييەتى ئه‌مریکا بو به‌رنگابونه‌وهی په‌که‌که زونه‌رال Joseph Ralston له گه‌ل

هاو پیشەکەی ژنەران Edip Baser له ئاستەنبول له ۸ ئازار يەكترييان بىنى.

Baser بەريوھەری گشتى كاروباري ئاسايىشى وەزارەتى دەرەوه Hayati Guven و ستافەكەي لە گەلدا بو. Baser چاوي بە و دۆسيھەيەي باليۆزخانە تۈركىيا له واشتۇن لە ۲۱ شوبات دابويان بە ژنەرال رالستۇن خشانەوه. باسەر داوايى كەدەر دو لا نامەكە بگەيەن بە حکومەتى عىراق، يەك تا دو ھەفتە دواترىش كۆپۈنهوهى سى قۇلى ساز بىرىت. ھەروەھا باسى دىبىاتى سىياسى له تۈركىيا لەسەر پەيوهندى فەرمى لە گەل كوردەكانى عىراق كرد، ئاماژەي دا بەھەي لە كاتىكدا رىتۆريکى كوردى عىراق زىتار و روئىنەر وتۇند بىت ئەگەرەكانى بەردهميان بۇ پەيوهندىكىردن كەم دەبنەوه.

۳- رالستۇن و باسېر رىكەوتىن ھەر تاوترىكىرىدىنەكى بابەتى دوھم ( گرتەن و رادەستكىردنەوهى سەركەرەكانى پەكەكە ) لە كەنالە جىاكاندا ئەنجام بىرىن. سەبارەت بە داوايى تۈركىيا لە حکومەتى عىراق تا راگەياندىنەكى توند بۇ ئىدانەكىرىنى پەكەكە بلاوباكاتەوه و واژۋى رىكەوتى دژە تىرۆریزمى نىوان تۈركىيا و عىراق بىكەت، رالستۇن پىسى وابو دەركەرنى راگەياندىنەكى لەو جۆرە لەلاين حکومەتى عىراقەوه سەركەوتۇ نەبىت و لە پراكتىكدا كارىگەری ئەوتۇي نايىت و پىسى باشتىر بۇ داوا لە حکومەتى عىراق بىرىت راگەياندىنە ئەيلولى ۲۰۰۶ بىخاتە كار و ئەۋىش بەدەركەرنى بىرىارىك بۇ قەدەغەكەرنى ھەمو جۆرە مامەلەيەك ( ياخود مامەلەي تايىھەت وەك لە بوارى چەكدا ) لە گەل پەكەكە.

٤- پوختمى ئەم خالە: ھەر دو بەرپىسى تۈركى پېنداڭرىيان لە دەركەرنى راگەياندىنەكە كرد و باسېر وتنى حکومەتى تۈركىيا سەيرى پېشنىازەكەي رالستۇن دەكەت.

٥- رالستۇن سەبارەت بەداخستنى كامپېكانى پەكەكە لەسەر سنوري عىراق و تۈركىيا پېشنىازى كرد تۈركىيا كامپېك كە بەلايەوه لە ھەمويان گۈنگەترە دىيارى بىكەت و داوا لە حکومەتى عىراق بىكەت دايىخەن، چونكە سەلمىندرابو واقىعى نىيە داوايانلى بىرىت ھەمو كامپېكان دايىخەن و داوايەكى لەو جۆرە هىچ ئاكامىيەكى نايىت. دەشكەرىت دواتر ھېزە سنوريەكانى تۈركىيا و عىراق چاودىيەر كامپېكە بىكەن تا دلىنابىن كە بەداخراوى دەمىننەتەوه. رالستۇن جەختى كرددەوە كە ئەمرىكا تېيدەگات داخستنى يەك كامپ كافى نىيە، بەلام دەبىت بەدواي ئەو ئامانچانەدا بىرۇين كە وەك نۇمنە دوبارە بىرىنەوه. باسېر رازى بۇ كە وردهكارىيەكانى چەند كامپېكى پەكەكە بىدات بۇ داخستنيان و داواشى لە رالستۇن كرد ئەمرىكا پېشنىازەكانى بنوسىت و ئەۋىش رازى بۇ.

### کامپی مه خمور

-۶ Guven باسی لیدوانه کانی کۆمسيونی بالا په نابه رانی نه ته وه يه کگرتوه کان له گەل تورکیا و عێراق له ۵ ئازار له سه ر کامپی مه خمور کرد، هه رچه نده هه ر سئ لایه ن گەيشتنه ریکەوتى ته واو له سه ر دەقىكى ریکەوتى ته کە سەبارەت بەگەرانه وەي ئارەزومەندانەي نیشته جیبوانى کامپەکە بۆ تورکیا، هه روها گەيشتنه درئەنجامى ھاویەشیش کە دەبیت کۆمسيونی بالا پیشنيازى ریکەوتى تىكى تر ئاماذه بکات بۆ چاره سەرى مەودا دریژ بۆ ئەوانەي نایانه وەيت بۆ تورکیا بگەرینەوه، هه ر سئ لا ئەم بابەتە له کۆبونه وەي ناوه راستى مانگى نیسان له جنیف باس دەکەن.

-۷ Guven گلهىي کرد کە ئىديعاي ئەمريكا و نه ته وه يه کگرتوه کان کە عەناسره کانى پەكه کە لە کامپەکە لابراون راست نيه، و تىشى بە پىتى هەلسەنگاندى دەزگاي هەوالگرى تورکیا بەرپرسى کامپەکە و ۳۱ كەس لە ۴۲ ئەندامى هەتبېزىرداو بۆ ئەنجومەنى کامپەکە ئەندامى پەكه کەن. له درېژە قىسە كانىدا باسی مانگرتىن له خواردنى ۱۵ - ۱۲ نیشته جىي کامپەکەي کرد وەك پرۆتىست دىز بەشىوازى مامەلە كردنى عەبدوللا نۇچەلان له زىندا، هەروهە ئىديعاي کرد ئەمە و چەند روادويىكى تر دەيسەلمىتنى کە نیشته جیبوانى کامپەکە ئازاد نىن له بىرادان بۆ گەرانه وە بۆ تورکیا. راشىگە ياند دەبیت دەركەرنى پەكه کە زۆر رون و ئاشكرا بىت پىش ئەوهەي واژۆي ریکەوتى سئ قۆلى واژۆ بکەن.

-۸ ژنه راڭ رالستون پىرۆزبىايى له Guven کرد بۆ سازدانى دەقى ریکەتتامەي سئ قۆلى، ئەمە له كاتىكدا مەسىھەلەي بەرپرسى كەمپ و چەند هەلچونى دەرونى نیشته جیبوانى کامپەکە مايمەي مەرافق، رالستون جەختى كرده وە ناپەت تورکیا ئامانجى سەرەكى له يادبکات، ئەوپىش داخستنى کامپەکەي. Guven و باسir ئامازەيان دا كە تورکیا سوره له سەر داخستنى کامپەکە.

-۹ داواكارى ترى تورکیا: باسir داواي کرد ئەمريكا رىتمايى سەرجەم كارمەندانى له عێراق بکات کە هىچ پەيوەندىيەك بە پەكه کە و گروپە پەيوەندارەكانەوه نەکەن،

باسir باسی کۆبونه وەي ۸ ئازار له سەر ئاستى جىڭرى وەزير "ولاتانى دراوسى" له بەغداد كرد و پیشنيازى كرد مەسىھەلەي پەكه کە بابەتىكى کۆبونه وەكە بىت. له كوتايىدا داواي هەماھەنگى توكمەتى هەوالگرى نیوان ئەمريكا و تورکیا له سەر پەكه کە كرد.

۱۰- له سهر بابه‌تی پهیوندی له گەل پەکەکە، ژنه رال رالستون جه ختى کردوه له هه تۈيىستى نەگۆرى حكەمەتى ئەمریکا کە پەکەکە رىڭخراويكى تىرۇرۇستە و لە گەلپىاندا پهیوندی ناكەن. بەشىك لە يەكەكان لە عىراق چەند جارىتكە بەھە لە پهیوندیان لە گەل گروپەكانى سەر بە پەکەکە کردوه و وتيشى بە توندى كار دەكەن ئەمە رونەداتوه. رالستون لە سەر ئەم بابه‌تە قىسى لە گەل كۆماندۇرى گشتى **Petraeus** کردوه كە بەدۇرى خۆي پىتى باش بو لە گەل كۆماندۇرىكى بازى تۈركىيا دابىشىت و ئەو بابه‌تە باس بىرىت.

۱۱- بالىيۇز رايگەياند كە يەكسەر دواى كۆبۈنەوەي ۱۰ ئازار لە بەغداد بەلايەنى كەمەوە يەك كۆبۈنەوە لە سەر ئاستى وەزىز ساز دەكىرىت و داوانان لە حكومەتى عىراق کردوه كە بابه‌تى ئاسايش خائىكى ئەجنداي كۆبۈنەوەكە بىت. رەنگە بەشداربوانى كۆبۈنەوەكە ھەليان بۇ نەرەخسېت باسى پەکەکە بىكەن، بەلام لە كۆبۈنەوە دواتر لە پىشەكى بابه‌تە كان دەبىت.

بالىيۇز كۆرتەيەكى ھەماھەنگى ھەوالىگرى ئەمریکا و تۈركىيائى لە سەر پەکەکە باسکەد.

۱۲- تىكىستى نامەي تۈركىيا كە لە ۲۱ شوبات دراوه بە ژنه رال رالستون.

۲۱ شوبات ۲۰۰۷

له سەر بىنەمای لېكتىيەكە يىشتىنی ھاوبىش نىوان نارده تايىھەيتەكان بۇ بەرەنگاربۇنەوەي پەکەکە لە ئاكامى كۆبۈنەوەيان لە ۳۰ كانونى دوم ۲۰۰۷ لە ئەنۋەرە، حكومەتى تۈركىيا پىشىياز دەكەت ئەم ئىجرائىاتانە لەلايەن نىرەد تايىھەيتەكانەوە لە كۆبۈنەوەي داھانتۇياندا پەسند بىرىن، بەمەبەستى تۆكمەكىدىن ھاوكارى نىوان تۈركىيا و ئەمریکا و عىراق بۇ بەرەنگاربۇنەوەي چالاكيەكانى پەکەکە / كۆنگرەي گەل لە باكورى عىراق ئىجرائاتى پىيىست بۇ دىزايەتىكىدىن پەکەکە پەسند بىرىن:

ئى: حكومەتى عىراق رايىگەيەنەت كە پەکەکە / كۆنگرەي گەل رىڭخراويكى تىرۇرۇستە و نىيەتى خۆي لە رونكىرنەوەيەكدا رابىگەيەنەت لە سەر رۇشنىيى رەشنسىزلىقى رەشنسىزلىقى تىرۇرۇزم كە لە شوباتى ۲۰۰۶ دراوه بە حكومەتى عىراق.

ب؛ گرتني سه رکرده کانی په که که که له باکوري عيراقن و راده ستكردنیان به توركيا، به تاييهت موراد قهقههيلان، دوران که لكان، مستهفا کاراسو و جمهيل بایك. له سه رئمانه زانياري ورد له گهله کوپي رونكردنه و دکانی ئينته رپول دراون به حکومه تى عيراق.

ج؛ كوتاي هينان به کامپه کانی په که که / کونگره گهله، ئمهش بهو کامپانه ناوجنه سينات-هه فتنيان دهست پېپکريت، له ناوجنه کان به درېزني سندري عيراق و توركيا له روزئماوه به رو روزئه لات به رده وام بيت و دواتر چاوديزي و كونترؤلى هاوېشيان بو بکريت. كوتاي تېكسته که

۱۳- ژنه رال رالستون پېشئه ودى ئنه نقده ره به جيېھيېت هەلى بو نەرە خسا له سه رئام په يامه قسە بکات.

**WILSON**

۲۰۱۹ ي جوولاي

عهبدوّلا گویل: دهبیت بارزانی و تاله‌بانی تیبگەن پەکەکە دهبیتە مەترسیش له سەر خۆیان



بەشی: ٢٢

راپورتی تایبەت و نەھىنى ژمارە: ANKARA21907

ئامادەکراو له: ۱ - ۲ - ۲۰۰۷

پۆلینکراو له لایەن: بائیۆز ویلسون

له بائیۆزخانە له ئەنقرە بۆ وزیرى دەرەوە - واشتۇن

بابەت: دوبارەکردنەوەی داواکارى له نىرددە تایبەت رالستۇن بۆ كاركىرىتى دىز بە پەکەکە

1- كورتەيەك: تا نىستاش تۈركىيا چاودەروانى كارى كۈنكرىتى دىز بە پەکەکە دەكتات، سەرکرده و فەرمابەرانى حکومەتى تۈركىيا ئەم پەيامەيان بە نىرددە تایبەت، رالستۇن، له كاتى سەردىنى بۆ تۈركىيا، ۳۰ - ۳۱ كانونى دووم، گەيىاند. كارمەندى تۈركى ھاوشانى رالستۇن پېشکەوتىن له دۆسىيەي كامپى مەخمورى راگەيىاند و تەنكىيدىشى كرددەوە كە ئەسبەقىيەتى بەرزىريان ھەيە.

حکومەتى تۈركىيا رازىبىوه له گەل ئەمرىكا كاربىكەن بۆ دىيارىكىرىنى ئاكامەكانى كۆپۈنەوەي سى قۆلى له گەل عىراقىيەكان له ئايىندەيەكە نزىكدا. كۆتايى كۆمېنت

- ۲- وەزىرى دەرەوە، گۆئىل، كارمەندى بالا Buyukanit، ژنەرال باسیر و سەرۆك وەزىران ھەمويان بە نىردى تايىھەت بۇ بهەنگاربۇنەوەي پەكەكە، ژنەرال Joseph Ralston كە لە رۆژانى ۳۰ - ۳۱ كانۇنى دوم بەسەرداش لە تۈركىيە، وتوھ تۈركىيا بەرەپېشچۈن لە داخستى كامپى مەخمور لە باكۇرى عىراقىيان پى باشە، بەلام چاودروانى ھەنگاوى كۈنكىتىن سەبارەت بەمامەڭىرىن لەسەر حزورى پەكەكە لە باكۇرى عىراق. گۆئىل و باسیر بەبىرى رائىتىنيان ھىنایەوە كە راي گشتى تۈركى بايەخى گرنگ بەم بابهەتە دەدات، باسیر و تىشى كەم نىن ئەوانەي گومانىيان لە سەرگەوتى پرۆسەي نىردى تايىھەت ھەيد. باسیر بە خۇينىنەوەي نۇسىنىيىكى ئامادەكراو رەخنەي لە وتارى سەرۆك بوش لە ۱۰ ئى كانۇنى دوم لەسەر عىراق گرت كە تىيىدا وتبۇي سورىا و ئىران پشتىگىرى لە تىرۇزىزم لە عىراق دەكەن و ناراستەوخۇ ئاماژەي بە پەكەكە داوه وەك بابەتىكى سورى ئىوان عىراق و تۈركىيا.

- ۳- باسیر وتى حکومەتى تۈركىيا مافى ھەيد كاربکات كاتىك دەركەوت عىراق ھەنگاۋ ئانىت، لە درېڭىز قىسە كەردندا وتى "بەلام حکومەتى تۈركىيا ئەوى راسپاردو لە گەل ئەمرىكا و عىراقدا بەدواي چارەيەكدا بگەرین". حکومەتى تۈركىيا بەرەۋامە لە ھەلسەنگاندى كارىگاريانەي كارى يەكلايەنەي تۈركىيا لەسەر پەيوەندىيەكان لە گەل عىراق و ئەمرىكا و ناواچەكە.

- ۴- رائىتىن سەبارەت بە ختابەكەي سەرۆك بوش روئىكىرددەوە كە سەبارەت بە پەكەكە ويستومانە ئاماژەيەكى ئەرین بە تۈركىيا بىدىن، بەلام راي گشتى ئەمرىكا نەدەزانىت و نە تىشىدەگات مەسەلەي پەكەكە چىيە، ئاماژەي راستەوخۇ بە گروپەكە لە وتارەكەدا سەرلىشىۋاندى ناوخۇيى دروست دەكەد. رائىتىن تەئىكىدى كرددەوە لەو كاتەوەي ئەو و باسیر بۇ دواجار لە ۱۱ ئى كانۇنى يەكەم كۆپۈنەوە، توانييەتى بايەخى بالاترین ئاستەكان لە حکومەتى ئەمرىكا بۇ كىشەكە رابكىشىت.

#### كامپى مەخمور: پېشىھەوتى بەرچاو

- ۵- رائىتىن باسى سەرداشەكەي بۇ كامپى مەخمور لە ۲۹ ئى كانۇنى دوم بۇ گۆئىل و باسیر كرد، وتى سەرى سورماوه لە ھەندىيەك شت لەوى بىنیيەتى: كامبەكە دابراو نىيە و بەتەنېشىت گوندى مەخمورەوەيە... وەزۇعى بىناكان باش نىيە و ئاويان نىيە، خواردىنى نىشته جىبۈهەكان باشە، جلوپەرگىيان باشە و پاكىز و ترسىيان پىيەو دىيارنىيە. رائىتىن وتى كە سەرژەمېرى نىشته جىبۈان لەلايەن نەتەوە يەكگىرتوھەكان بەفەرمى رانەگەيەندراوه، لە ۱۱.۵۰۰ نىشته جىبۈو ۶.۵۰۰ مندان و زۇرىيە ۵.۵۰۰ هى دەمەننەتەوە ئىزىن. زۇرىيە ئىزىنەكانى كامپەكە پېرن. رائىتىن جەختى لە گرنگى داخستى كامپەكە كرددەوە،

مندانه هه رزه کاره کان زهینه يه کی به پیتن بو په که که، به داختنی کامپه که په که که زوریک له شرکه رانی ئاینده له دهست ده دات، ده بیت تورکیا ریکه وتنی سی قۇنى له گەل عیراق و کۆمیسیونی بالای نەتەوە يه کگرتوه کان بو په ناباران واژق بکات تا پروسەکه به رو پیش بچیت.

٦- رائستون بەردەوامبۇو و وتى "ھەنگاوه سەرەتايىھەكان تەواو بون، ئۆپەراسىيۇنى ISF لە ۱۷ ئى كانونى دووم بو پشكنىنى چەک و دلىبابونه وە لە وەی عەناسرى پەکەکە له کامپه کە درکراون سەركەتو بۇو. گروپىك سەربازى ئەمریکا چاودىرى ئۆپەراسىيۇنە كەيان كردۇدە... ئەمە يەكمەن کارى ISF بو له گەل پەکەکە و سەرەتايىھە كە بو كارى زیاتر. رائستون بەکورتى باسى كۆبۈنە وە كەى لە گەل سەرۇكى ھەریم، بارزانى، كرد. بارزانى داواى له تورکیا كردۇدە كە ياساى ليبوردن بو شرکە رانى پەکەکە دربکات، له وەلامدا رائستون پىي وتوه ئەمە واقىعى نىيە. رائستون بە باسىرى وتوه لە باودەدەيە كاتىك دىت بارزانى دەرك بکات بە وەي كە پەکەکە بەرپرسىيارىتىيە كى گەورەيە لە سەر شانى حەممەتى ھەریم.

٧- لە كۆبۈنە وە لە گەل باسىر، بەرپەبەر گشتى بو كاروبىاري ئاسايش لە وزارەتى دەرەوە،

گازندهى ھەبو لە وەي كە بە پى خالىھەكانى پلانى ئۆپەراسىيۇنى كۆمسيونى بالاي پەنابەرانى نەتەوە يەكگرتوه کان دەبوايە كارمەنە تورکەكان پاش درکردنى عەناسرى پەکەکە رىگەيان پېتىدرايە بچنە ناو كامپه کە.

٨- باسىر رايگەيىند پشكنىنى كامپه کە لە لايەن ISF ھەنگاوىكى باش بۇو، تىيىنى دا كە راپورتە ھەوالڭرىيەكان باس دەكەن كە لەوانەيە عەبدۇللا ئۆجه لان رىنمایى شەركە رانى پەکەکە كە ئۆپەراسىيۇنە كە ئەمپە كە جىبەيىن، باسىر پىي وابو ھەرچى ھۆكارىك لە پشت غىابى شەركە رەكانەوە بىت لە كامپە كەدا گىنگە ئىستا لەوئى نىن.

٩- گۈئىل رايگەيىند وېرائ ئە وەي كىشە كامپه کە گىنگە، بەلام لە لوتكە ئە جىننداي بەرەنگاربۇنە وەي پەکەكەدا نىيە. گۈئىل تىگەيىشتى خۆي دەبرى بۇ پېشچۈن رىكە وتنى سى قولى و تەئىكىدى كرد كە ده بىت تورکیا بە ئاگايىھە وە مامە لە

بکات. تورکیا هاولاتیانی خۆی وردەگریتەوە بە پیشی "ریکەوتنه‌کە" و دەبیت هەنگاو بىنیت تا دلنيا بىت هاولاتی گویرايەن. سەبارەت بە سەرزمىرى نىشته جىبوانى كامپەكە راشكاوانە سەرسورمانى خۆی دەربىرى كە ئايى باوکى مەنداڭەكان لە كوى بن. تەئىكىدى كرده‌وە كە گرنگە دلنيا بن پاش داخستنى كامپەكە شتومەكەكانى نەكەونە بەردەستى پەكەكە. لە وەلامدا رالستون وتنى ئەمە بىريارىكى عىراقىيە، بەرەچاوكى نزىكى كامپەكە لە مەخمور دەشىت شتومەكى كامپەكە بىدرىت بە شارهوانى مەخمور.

### گەران بەدواى

۱۰- ئەمە رونكردنه‌وهىيەي بائىۋىزى تورکیا لە واشنەتون لە ۱۰ ئى كانۇنى دەم دابۇي بە رالستون لە كۆبۈنەوهى رالستون و باسیر سەيرى كرا. جىڭىرى بەرىوبەرى كاروبارى ئەوروپا Hunt رايىھەياند كە ئىيمە زۇر بابەتى تايىھەتمان بە حکومەتى عىراق و حکومەتى هەريمى كوردىستان وروژاندۇو، هەرچەندە خواستيان پىشانداوە بۇ ھارىكاريىكىدن لە بەشىك لەو بابەتانە، بەلام جىبەجىنگەن زۇر ئاسان نىيە Hunt ئاماڙەي دا كە دادگای عىراقى بىريارى داوه كە پارتى چارە ديموکراتى كورستان پارتىكى سىاسى يىاسايىيە و فەرمانى كردىنه‌وهى نوسىنگەكانى داوه. بەداخەوە پەكەكە ئەمە بەكارھىتىن بۇ كردىنه‌وهى چەندىن نوسىنگەي سەرەكى كە عىراقىيەكان دايىان خستبون.

۱۱- وېرای ئەم كىشە و ئەستەنگانە رالستون پىشنىيارى كرد تورکیا و ئەمرىكى بەئاراستەي لىيدوانى سى قۇلى لە گەل حکومەتى عىراقدا هەنگاو بىننەن. سودبەخش دەبىت ئەگەر پىشەكى چەندىن تەور دىيارى بکەين كە دلنياين ھەر سى لايەن لە سەريان رىك دەكەون. رالستون گرنگى دا بەوهى عىراقىيەكان كارى كۆنكرىت و كۆنترۇنکراو بکەن، وتيشى ھەممان باش تىدەگەين كە كۆبۈنەوهى سى قۇلى بى ئەنجام خراپتەرە لەوهى ھەر نەكىرىت. گۈيىل و باسیر ھاوراي ئەم بۇچونە بون.

### گۈيىل: كاركرەن زەرورىيە

۱۲- وزىرى دەرەوە، گۈيىل، لە كۆبۈنەوهىكەيدا لە گەل رالستون دوبارەي چەند خائىكى كرده‌وە كە لە كۆبۈنەوهى ۱۲ ئى تىرىنى يەكەمدا باسيان كردىبو: لە كاتىكىدا حکومەتى تورکیا ھىشتىن چاوهروانى ئاكامى كۆنكرىتى پرۆسەكە دەكات، پىشى وابو دانانى رالستون و كارەكانى ئايىنە نيشانەن كە ئەمرىكى بىريارى داوه مامەلە لە گەل بابەتەكەدا بکات، ئەمە لە كاتىكىدا بۇ تورکیا مەسىلەي پەكەكە لە پلەي يەكەمدايە. بۇ ئەمرىكى ئەمە يەكىكە لە ھەزاران بابەت كە دەبىت مامەلەي لە گەلدا بکات، حکومەتى تورکیا لە ھەولەكانى بۇ گەشەپىدانى ئابورى باشورى خۇرەھلاٽ بەردەوام دەبىت، لە پارىزگاي دىياربەكىر چوار ساڭ لەمەوبەر تەنها ۱۵۰ گۈند ئاوابى بۇريان ھەبو، ئىستا زىاتر لە ۱۰۰۰ گۈند ئاوابىان ھەيائە.

۱۳- گویل تىدەگات تورکیا رویه روی چەندین تەھەدا بۆتەوه، تەئىیدى کرد کە دەبىت بارزانى و تائەبانى تىبىگەن کە پەكە کە دەبىتە مەترسیش له سەر خۆیان، وتنى ناتوانىت بۆ خەنگى تورکیا ئەوه رونبکاتەوه لە کاتىكدا سورىا بەدلە راواكىيە ھەولى داوه لە ۱۹۹۰ دوه ئۆچەلان بشارىتەوه و سەركەدە پەكە کە، موراد قەرەيلان، لە تەلە فەزىيۇنى کوردەکانى عىراق دەرددە ويت.

### گوین له سەر کەركۈك: پەيامەکە وەرگىرا

۱۴- رالستون داواي لە گویل کرد حکومەتى تورکیا زمانى وروژىنەر له سەر کەركۈك سارد بکاتەوه و هانى حکومەتى تورکیاى دا لە گەل حکومەتى عىراق مەراقەکانى خۆى له سەر ئەم بابهەتە لە كەش و ھەواي تايىەتدا رونبکاتەوه لە برى لە مېدىاكاندا بىكەت، وتيشى ئىمە تىبىنیمان كردوه ئەو زمانەتى تورکیا رەنگدانەوهى لە عىراق دروست كردوه.

گویل لە وەلامدا وتنى بەلاي ئەوهو پەكە کە و كەركۈك دو مەسەلەي جىاوازن، بەلام سیاسى و رۆزىنامەگەرەکان تىكە ئى يەكتريان دەكەن، گویل هاوارا بو كە زمانى وروژىنەرى ئىستا ئاكامى نەخوازىيارى لىكەوتۇتەوه، گویل باسى مەراقەکانى حکومەتى تورکیا سەبارەت بە كەركۈك كرد.

گویل ئىدیعای كرد سەدام كەوت چونكە سیاسەتى "گەورەترين حەزەکانى" گرتبوه بەر و خەمى ئەوهى ھەيە كە كوردەکانى عىراق ھەمان سیاسەتىيان سەبارەت بە كەركۈك گرتۇتە بەر.

ئەم حەز و داواكارىانە توندوتىزى ئىستاي عىراق بەرفراوانتر دەكەت و زىادە بۆ زەمينەت سەكتارى نەتەوهېيىشى تىدەخىزىتت. راپرسى له سەر ناوجەيەك كارىتكى جوان و دروستە ئەگەر %۹۰ دانىشتowanان له سەر تەوهەرىتكى تايىەت يەكرا بن، بەلام ئەگەر تەنیا ۵۵ - ۶۰ % لە بەرزەوهەنلى تەوهەرەكە دەنگ بىدن، ئەمە ناچارى دۆراو دەكەت بەرھە ئىستى ئەنجامەكە بکەن و توندوتىزى سەرھە لىددەت.

۱۵- ويڭاي ئەوهى گویل لە باسکەرنى مەراقەکان بەرددوام بۇ، وەلى راشىگەيىاند تورکیا دەيھە ويت زۆر زىاتر بۆعىراق بکات، ھەزاران تورك له وئى كاردهەكەن و تورکیا كار له سەر گۆرىنى ياساكانى بۆ ناردنى كارەبائ زىاتر بۆ عىراق دەكەت. ھەر دو مىللەت پىيوىستيان بەيەكتەرە، بەلام مەسەلەكانى پەكە کە و كەركۈك لە بەرددەم باشکەرنى پەيوندىكەندا وەستاون.

سەرۆک وەزیرانی کورد جەخت له دیالۆگ دەگاتنەوە

١٦- رائستون چاویشی کەوت بە ئەندامانی پەرلەمان **Turhan Comez** و **Mehmet Dulger** (لە پارتى داد و گەشەپىدان - ئاكەپە) و ھەروەھا **Esat Canan** و **Onur Oymen** (لە پارتى كۆمارى ئۆپىزىيەن). ھەمويان، بىتجە لە **Canan**، پشتىگىرى لە سىاسەتى حكومەتى تۈركىيا سەبارەت بە پىویستى كارى بەپەلە دژ بە پەكەكەيان كرد. كوردىكە لە پارىزگاي ھەكارى، جەختى لە دیالۆگ لە گەل حكومەتى عىراق و حكومەتى ھەریم كرد... و تىشى ٢٠ سال لە كاري سەربازى دژ بە پەكەكە كىشەكەي چارە نەكروع، تەنها دیالۆگ دەتوانىت ئەو بەدېبىيەت.

١٧- كۆمىنت: وېرای ئەوەي كۆبونەوهەكانى رائستون لىرە جولەي بە مەسىنەكان كردۇ، بەلام نىدوانەكان كەم سەبر و تەحەمولى تۈركى بەرامبەر بە پەكەكە پىشاندا، كارمەندانى تۈركى لەو دەسکەوتانەي ئىمە بەدەستمان ھىتىاون بەئاگان، بەتايىھەت لە كامپى مەخمور، بەلام داواي كارى راستەوخۇ دژ بە حزوري پەكەكە لە باكوري عىراق دەكەن. ھەنگاوهەكانى ئايىنده بىرىتىن لە داخستنى تەواوى كامپى مەخمور و كاركىدن لەسەر پاکەجيىكى بچوڭ بىرىتە ئامانجى كۆبونەوهە سى قۇنىيەكان لە كۆتايىي مانگى ئازاردا.

كۆتايىي كۆمىنت.

١٨- تىكىستى نامەتى حكومەتى تۈركىيا لە ۱۰ اي كانۇنى دوھم لەسەر پەكەكە (وەك وەرگىراوه):

۱۰ اي كانۇنى دوھم، ۲۰۰۷

ئىجرائات بۇ پەسندىرىنىان بۇ بەرەنگاربۇنەوهە چالاكييەكانى پەكەكە / كۆنگەرەي گەل لە باكوري عىراق.

تىپرورىستەكانى پەكەكە / كۆنگەرەي گەل لە چەند كامپىك لە باكوري عىراق نىشته جى كراون و پىدداوىستى نوجىستىك و چەك و تەقەمەنلىيان بۇ دابىن دەكىيت و يارمەتى دارايىشيان ھەيە و ھەليان بۇ رەخساوه بن كىشە لەم نازچەيە پرۇپاگەندە بکەن.

مهترسی تیروریزم دژ به تورکیا کوتایی پینایت ئەگەرهاتو حزوری پەکەکە له باکوری عیراق کوتایی پینه هینریت.

تورکیا و ئەمریکا له سەر ئەو هەنگاوانەی لەم رووه بکرین له دو لىدوانى دوقۇيىدا لىدوانىان كردوه و هەروهەن له دو لىدوانى دو قولى ترىشدا بەشدارى عیراق، ئەمانە هىچ ئاكامىكىيان يىنەكمۇتۇتەوه.

چاوهروانىيەكانى خەلکى تورکیا له پرۇسەي دانوستاندە سە قولىيەكان زىاتر بولۇھەن بەتايىبەت كاتىك ئاستى بەشداربوان بەرزىكرايدە، بەم ھۆيەوە ئەگەر خولىيەت تازەي كۆبونەوەي سە قولى سازىكىرىت دەبىت بىنگومان چەند بىريارىك وەرگىرەن و جىبىھەجى بکرین و خەلکىش لىي ئاگادار بن.

بو بەدەستەينانى ئەو ئامانجانە نىستىكى ئىجرائات كە پەسىن بکرىت بۇ له ناوبردنى چالاكييەكانى پەکەکە / كۈنگەرەي گەل له باکوری عیراق له اى ئابى ۲۰۰۶ درا بە ئەمریکا، ئەم لىستە تا ئەم ساتەش بەكارە.

ئەو نىرده تايىبەتىانە دانراون تا ئىستا چوار جار كۆبونەتەوه و راوېزىان بەيەكتىر كردوه.

ئىمە له باوهەددايىن له ماوهى ئايىندا دەبىت كۆبونەوەيەكى سە قولى بکرىت و ئىكتىيەتلىكىنى ھاوبەش سەبارەت بەم ئىجرائاتانە خوارەوەي وەك يەكەم ھەنگاوش بەدەست بەينىت:

۱- رونكردنەوە له لايەن ئەمریکا و حکومەتى عیراقەوە سەبارەت بەوهى پەکەکە / كۈنگەرەي گەل تەنها مەترسى نىن بۇ ئاسايىش عیراق له ئايىندا، بەلکو پەيوەندىيەكانى عیراق له گەل دراوسىتكانى و هەروهەن ئاشتى و ئارامى ناوجەكەش دەخاتە مەترسەيە، ھەمو ئىجرائاتىك بە سەربازىشەوە بکرىت بۇ له ناوبردنى ئەم مەترسە.

۲- راگەياندىنى حکومەتى عیراق كە پەکەکە / كۈنگەرەي گەل رىكخراوىكى تیروریستە.

۳- رونكردنەوەيەكى ھاوبەش ئامانجي لىدوانە سە قولىيەكان بکات بە " كوتايى ھىنان بە چالاكييەتىيەكان و حزورى پەکەکە / كۈنگەرەي گەل نە باکورى عیراق".

۴- له كاتىكدا ئەمریکا و دەسەلاتەكانى عیراقى راشكاوانە باس لهو هەنگاوانە دەكەن كە ئەگەرى بەكارھىتىان دژ

به حزوری پهکه که / کونگره‌ی گەل له عیراقدا هەیه خۆیان له بەکارهینانی کاری سەربازی لانه دهن.

۵- رەشنوسی ریکه وتنی بەرەنگاربونه‌وهی تیزوریزم بدریت بە حکومەتی عیراق.

۶- جیبەجیکردنی تەواوی ئەو بەلینەی سەرۆک تالەبانی سەبارەت بە پهکه که. بۆیە:

۶-۱. پارتی و یەکیتی ئینزاریک بە پهکه که بدهن و داواي لیبکەن یەكسەر چەکەکانی دابنیت،

۶-۲. کەمکردنەوه و سنوردارکردنی توانای جموجۇلکردنی پهکه که له باکورى عیراق،

۶-۳. دانانی ھىزەکانی ئاسایش له ناوچەکانی چالاکیەکانی پهکه که،

۶-۴. پارتەکانی نزىك له پهکه که و پىکھاتەکانی ترى لەو جۆرە وەک پارتى چارەدی ديموکراتى کوردستان، پارتى بونیاتى ديموکراسى دابخىن.

۷- لەناویردنی کامپېکانی پهکه که / کونگره‌ی گەل و لە ناوچەی سینات ھافتىنان دەستى پىپىرىت، لە رۆژئاواوه بەرەو رۆژھەلات بەدېزىزى ناوچەکانی سنورى توركيا و عیراق، دواترىش ھەلسەنگاندن و چاودىرى ھاۋىەش بىرىن،

۸- روخانىنى مەخزەنەکانى تەقەمەنى لە کامپېکانى مەركەسىش و نازدور كە پهکه که / کونگره‌ی گەل مەوادى تەقىنەوهيان تىياندا ھەلگرتوه،

۹- گىرنى سەرکرددەکانى پهکه که له باکورى عیراق و رادەستىردىيان بە توركيا، بەتايبىت موراد قەرەيلان، دوران كالكان، مىستەفا كاراسو، جەمیل بايك و فەھمان حسین، لەسەر ئەمان زانىيارى ورد بە عیراقىيەکان دراوه لە گەل كۆپى فەرمانى دەستىگىركردىيان لەلايەن ئىينتەرپۆلەوه.

۱۰- كۈنترۇلكردنى سەرجەم رىڭاكان بۇ کامپېکانى پهکه که لەلايەن ھىزەکانی ئاسايىشى عیراقەوه،

- ۱۱- کۆنترۆلکردنی لایه‌نى عێراق له سنوري تورکیا و عێراق لە لایه‌ن هیزه‌کانی ئاسایش عێراقه‌وه،
- ۱۲- گۆرینه‌وهی دهوری و پیویستی زانیاریه هەوالگیریه کان لە لایه‌ن ئەمریکا و دەزگاکانی عێراق،
- ۱۳- ریگرتن له دەسەلاتەکانی ناوجھەی کوردى له نیدوانی وروژینه‌ر و ئاگرین و بريندارکەر و لە بهرژه‌وهندى پەکەکە،
- ۱۴- سەندنه‌وهی سەرجەم پاسپورت و دۆکیومېنتى ترى ناسنامە كە لە لایه‌ن گروپە کورده‌کانه‌وه بۆ ئەندامانى پەکەکە دەركراون.
- ۱۵- دەستبەسەرکردنی ئەو کەسانەی بەیاسايى و نایاسىي دىئنە ناو عێراقه‌وه بۆ کارکردن لە گەل پەکەکە، توندوتوۇن کردنی توکمەی سنوري لە فروکەخانەی هەولیر بۆ ریگرتن لە هاتوچۆي عەناسرى پەکەکە لە عێراقه‌وه بۆ ئەوروپا و بە پىچەوانەوهش.
- ۱۶- قەددەغەکردنی چالاکىيەکانی مىدياکان لە باکورى عێراق كە پرۆپاگەنده بۆ پەکەکە دەكەن، بەتايبةت ریگرتن لە پەخشى راديوى رۆژ لە قەندىل.
- ۱۷- ریگرتن لە پشتگىرى لۆجىستىكى كە عەناسرى پەکەکە لە عێراق سودى لىيەردەگرن. (کۆتايى تىكست)  
زەنەرال رال ستون دەرفەتى بۆ نەرەخسا ئەم پەيامە رونباتەوه پىشئەوهى ئەنقةرە بە جىيەيلىت.

Wilson

٢٠١٩ جوولای ٢٠

نەھمەد داود ئۆغلۇ ھەولى چاکىردىنى پەيوەندىيەكانىان لەگەمل سەركەدا يەتى كوردى عىرّاق  
دەنەنەن



پہشی:

رآبۇرتى نەتىنى و تابىهت زىمارە: ANKARA56007

۱۴۰ - ۳ - ۱۲ : نامادهک او لیه

## ویلینکراو له لایهنهن: Wilson

لە سالیفۆزخانە لە ئەنقەدرە بىۋە وازارەتى دەرەوە لە واشتىقۇن

**بایهت: کارمهندی ملاجی تورکی له سهربه یوهندیه کانی تورکیا و کوردیه کانی عراق**

راویزگاری و وزیری دهرده / سه روزک و وزیران احمد داود نوغلو له روزی ۸ی ئازار به باشیوز و کارمهندیکی بالا  
ئەوروبای وەت پەیوهندیکان له گەل سەرکردایەتى كوردهكانى عىراق بەرهەپېش دەچن و ئەگەر ھەمە ئەمە پېش كۆتايى  
بەهار و ھاوین رونەدات. داود نوغلو، رايگەياند ھەولەكانى ئىستاي تۈركىيا بۇ دىيالوگ له گەل كوردهكانى عىراق  
دەستپېشخەرى تۈركىيا بۇ له كۆتايى سالى رابوردو دەستى پىكىرد، پېشى ناخوش بو كە ئەو كۆپۈنهوھى ھيوادار بۇو له  
سەرەتا يَا ناوهراستى شۇباتدا سازىكىرتت رونىھدا يەھۇي مەواعىدى ترى لايەنى تۈركى.

۲- دو روادو کەشوهه و اکه يان ئائۆزکرد، وەک داود غلو ئاماژەی پىدان، يەكىكىان باسکردنى شىيواوى ھەلۋىستى حومەت بەرامبەر بە باکوري عىراق بو لەلايەن **Onur Oymen** جىڭرى سەرۆكى ئۆپىسىون، باسکردنەكە پىشىتەستور بو بە چەند شىيىك كە **Richard Holbrooke** بالىۆزى پىشىو ئەمرىكا سەبارەت بە نىدوانەكانى لە گەل ئەردوگان و بارزانى پىي وتبۇ. ئەوهى لەمە خراپىتر بۇ قىسەكانى سەرۆك بارزانى بولەكەنالى تۈركى **NTV** و تېبۈ دەبىت تۈركىا و دىنيا لە گەل كوردىستانىكى سەرەخۇدا رابىيەن، وەک بارزانى باسى كردىبو ئەوهى نزىكىھى ۴۰ مىليون كورد لە عىراق و تۈركىا و ئېرمان و سورىيا دەگىرىتەوە. نەم لىدوانە رەوشى راي گشتى تۈركىيە زۇر و رۇۋاند و حومەت ناتوانىت لە دانىشتن لە سەر ئاستى بالا دا بەرددوام بىت.

۳- ھەرچۆنیك بىت سەرۆك وەزيران، ئەردوگان، پىداگرى لە بەرددوامبۇنى دىيالۆگ لە گەل سەركىدايەتى كوردى عىراق دەكتەر. كۆبۈنه وەئەنجومەن ئاسايىش نىشتمانى تۈركىا لە ۲۳ شوبات بەخەستى باسى لە بابەتەكە كردوھ و ئاكامەكە رازبىيون بولە سەر پەيوهندى سىاسى و دىبلىۆماسى. داود ئۆغلۇ وتى لە ئىستادا پەيوهندى لە سەر ئاستى نزم بەسە و دواي كۆبۈنه وەئەنجومەن ئەنلىكىيەتى بەھار و سەرەتتاي هاوبىن پەيوهندى بالا تر واردە. ئەگەر لايەنی كوردى عىراق ھەنگاوى باش بىنەن ئەوه ئاماژەيەكى رونە كە ئەوان دىرى تىرۇرۇزمن (بۇ نۇمنە پەكەكە)

۴- لەم لىدوانەدا و لە پەيوهندىيەكانى پىشوتى لە گەل داود ئۆغلۇ بالىۆز جەختى كردىتەوە لە سەر ئەوهى تۈركىا كەنالى كراوه لە گەل كوردىكانى عىراق بەيىتەوە، ئەمە دەبىتە خانى ناوهند بۇ ئىدارەكىرىنى كىشەي ئائۆزى پەكەكە و دىنەوابىي دەدات كە ئەنقەرە ئەو پەيوهندىيانە ئىپسىتن بۇ بەشدارىبۇنىيەكى كارىگەرانە لە پىشىتەكىرىدىن لە پىرسەمى ئاشتىبۇنە وەئىيۇ عىراق و پىشكەوتى ھەيە. داود ئۆغلۇ هاوارا بولە، بەلام وتى رەوشى سىاسى، تايىبەت دواي قىسەكانى بارزانى لە **NTV** و بەرەچاوكىرىنى ھەلبىزىاردنەكانى سەرۆكايەتى لە ۵ ھەفتەدا و دەخوازىت كە پىرسەكە لە ئىستادا بەخاوى بەرىۋەبچىت

زۆربهی کورده کان باوه‌ریان هه‌یه که گەندەلی چۆتە نیو هه‌موو ناستیکی حزبە کان و ئەو دو حکومە تە



بەشی: ٢٤

نه موييکا: گەندەلی له باکورى کوردى

راپورتی تاييهت و نهينى زماره KIRKUK3706

ئامادەکراو له ١٦ - ٠٢ - ٢٠٠٦

سەرچاوه: ناوجەی کەركوک

ئامادەکراو له لايەن: Scott Dean ھەماھەنگەری ناوجە، ناوجەی کەركوک، وەزارەتى دەرەوە

بابەت: گەندەلی له باکورى کوردى

۱- پىشەکى و کورتەيەك: گەندەلی گەورەترين كىشەي ئابورى کوردستانە. دەسەلاتى رەھاى دو حزبى فەرمانەوا گەشە بە گەندەلی دەدات. گەندەلی پشتەستورە بە پەيوەندى خىزانى- خىلەكى ياخود بە پىشەركەوه. گەندەلی کوردى له لوتكەدا بە چەند "عەرابىيکى" سیاسى دەست پىنەكتەن كە بىيەنگانە گرىبەستە کان له نیو خۇياندا دابەش دەكەن. چەند ئەندامىك يا گەنجە کان، نەوهى سىيەمى سەركىزەكانى حزب ھاپىەيمانى ئەو ئەندامانەي مەكتەب سیاسىيەكانى ھەر دو حزبە كەن كە نىيەتى چاكسازيان ھەيە. ھەرچۈنىك بىت، پىنەچىت ھەۋە كانىيان بەرھەمى ھەبىت تا مەسىھە ئەرکوک چارە نەكىت و سنورەكانى کوردستان دىيارى نەكىن. (تىبىنى: زانىارىيەكانى ئەم تەلەگرافە له ماوهى شەش مانگى رابوردو له چەندىن

سەرچاوه وەرگیراوه، عەرەب و مەسيحى و کورد و تورکمان و بازرگانى دەرەكى و کارمەندانى رىكخراوه ناخكومىيەكان. كۆتايى تىيىنېيەكە). كۆتايى پىشەكى و كورتەكە

### گەندەلى لە کوردستان و كەمۈكۈرىتىيەكانى ديموکراسى بەيەكە وە بەستراون

۲- گەورەترین سکالا كە كوردىكى ئاسا لە هەر دو پارتى ديموکراتى كوردستان و يەكىتى نىشتمانى كوردستان بىكات ئاستى بىئەندازەي گەندەلىيانە. زۇربەي كوردەكان باودريان ھەيە كە گەندەلى چۈتە نىيەمەن ئاستىكى حزبەكان و ئەم دو حکومەتە ھەر يەمەن كۆتۈرۈلۈيان كردۇ: حکومەتى ھەولىير، حکومەتى ھەر يەمەن لە سلىمانى. زۇربەي خەنگى باودريان ھەيە كە دو حزبەكە كۆتۈرۈلى تەمواوى ھەم بوارەكانى كۆمەنگا بە پىويىت دەزانىن بۇ پاراستنى سەرچاوه ناياسايىيەكانى پارە پەيداكردن. بۇيە وەك حىكمەتىيەكى گشتى لە كوردستان گەندەلى بە نۇقسىيانىيەكانى ديموکراسىيە وە دەبەستىتەوە.

### سەرچاوهەكان: ماسى لە سەرەوە بۇغەن دەكتات

۳- مەملانىي تۇندى بىرەحمدانەي نىوان دو حزبەكە واي لېكىردون زۇر چاچۇنۇكانە ھەواداريان راگرن و خەنگى تازە بىرەنە خۇيان. ھىچ لە دو حزبە ناتوانىت بىزاردەيەكى دروست بىكەت بۇ چۆنۈھەتى ھەلسۈراندىن كارەكان و كى دۆستيان بن. ھىچ كام لە دو حزبە ناتوانىت لېپرسىنە وە لە ئەندامەكانى بىكەت.

حزبەكان ستايىلى سىستەمى سۆقىيەتىيان ھەيە كە تىدا حکومەتى فەرمى لە گەن دەسەلاتى داد و ياسا دانەر لە ئىزىز رەحىمەتى حزبەدان و هەر دو حکومەتەكەي ھەر يەميان لە بۇچۇن و دىدى سەرەبەخۇ روتىرىدۇتەوە. وەلا كردن بۇتە بەھايەكى ھەميشەيى، لىيەتلىكى و دەستپەتكى بەلاوه فەرەيدراون. سەركەدەكانى حزب ھەر كە كەيىشتنە دەسەلات پاداشتى خۇيان دەبەن، ئەتباعەكانىشيان چاوابيان لېدەكەن. جەھالەت و خەمى بەرەدەوام بەرامبەر بەغداد يارمەتى دەدات خەنگى چاوابيان لە كىشەكە دابخەن. بۇيە لە كوردستان گەندەلى لە نۇنكە وە بۇ خوارەوە تەشەنە دەكتات.

### بناغەي گەندەلى پەيوەندىيە خىلەكىيەكان و پىشەرگائىيەتىيە

۴- گەندەلى لە كوردستان رىگەي مۇدىلى patron-client گىرتۇتە بەر. جىاوازى نىوان دو ناوجەكە يەك پەليە. گەندەلى ئىدارەي ھەولىير لە عەشرەتى بارزانىدا كۆيۈتەوە، گەندەلى ئىدارەي سلىمانى بە پەيوەندى بە پىشەرگە دىرىنەكانە وە پابەندە. كروكى گەندەلى لە ھەر دو لا، بەواتايەكى تىر "عەرابەكان" ئەوانەن كە ھىزەكانى ئاسايشيان كۆتۈرۈل كردۇ.

ئەمانە بەردەوامى بە گەمەکە دەدەن، چونكە كۆنترۆنکردنى چەك ماناي ئەوهىيە دەتوانن گرىيەستە نایاسايىھەكانىيان بىسە پىتنىن. ھىزەكانى ئاسايىش و تۈرەكانى گەندەلى ئىعتمادىيان بە سەروى خۆيانە و بۆيە زۇر دەگەمن ھېلەكانى حزب دەبەزىتنى، بەواتايىھەكى تر ئەو كۆمپانىيانە لە ھەولىر كارداھەكەن لە سليمانى كار ناكەن و پىتچەوانەكەشى ھەمان شتە. ئەم راستىيە پىشەسازى تەلەفۇنى مۇبايلىشى گرتۇتەوە، بۇ نۇمونە ئاسياسىيەن لە سليمانى و كورەك لە ھەولىر. بەقسەي كوردىك لە كەركوك قازانجى ئاسياسىيەن بەرىزە ۰۵-۰۵ نىيوان سى ئەندامى مەكتەبى سىياسى يىنك و كۆمپانىياكە دابەش دەكىرىت.

### ۋەزارەتەكانى شارەوانى سەنتەرەكانى گەندەلىن

۵- چەند وەزىر و وەزارەتىيەك خراپترن لەوانى تر. لەوانەيە لە ھەر دو حکومەتكەي ھەريمدا وەزىر و وەزارەتى شارەوانىيەكان زۇرتىين گەندەلىان بەركەۋىت. يەكىك لە ساختەكارىيە زۇرانەي ئەم وەزىرانە بەرىۋەي دەبەن وەرگەرتى پارەيە لەو كەسانەيە كەرامىبەر كارەكانىيان بۇ حزب زۇويان پىددەبەخشىت. وەزىر و ھەمو ئەو كارمەندانەي بەرپىرسن لە بەخشىنى ئەم زۇويە شىتىكىان لە بەخشىسى وەرگرى زۇويەكە بەر دەكەۋىت. زىادە بۇ ئەمەش وەزىر بەشىك لە زۇويەكان بەخۆى و دۆستەكانى دەبەخشىت.

% ۴۰ - % ۳۰ پىشكى نۇمونەيە

۶- گرىيەستە حکومىيەكان بەگشتى كارى رۆزانەي گەندەلىيە، بۇنۇمنە، لە سليمانى كەسيكى كە عەرابىيەكى نەبىت ناتوانىت تەنانەت ئىعلانى تەندەرى پىرۇزەيەك وەرىگەرتىت. شهر لە نىيوان كۆمپانىيەكان پىيوىست ناكات چونكە نەوهندە پارە دەسۈرىتەوە ھەر كەسيكى پىشكىكى بەر دەكەۋىت. (كۆمېنت: ئەمە درېزە ناخايىەنیت، لە گەل بەرفراوانبۇن و قولبۇنەوە بازنىھەي گەندەلى ھاواكىشەي عەرز و تەلەب تىكىدەچىت). مقاولەكە % ۱۰ - % ۳۰ لە نىخى گرىيەستەكە دەدات بە "شەرىكى" و % ۱۰ بە بەرىۋەبەرى ئەو ئۆفىسىسە حکومىيە گرىيەستەكە ساز دەكات. ئەگەر گرىيەستەكە بۇ بىناكىردىن بىت ئەوا كەسەكە دەتوانىت مەۋادى ئىڭ ستابناردىن بەكاربىيەت و كارەكە بە ساختەكارىيەوە بکات تا قازانجى خۆى مسوگەر بکات. چاودىيەكەرى بىناكىردىن كارەكە پەسند دەكات چونكە پىنى و تراوە ئەو بکات پىش ئەوهى كارەكە بىيىت و ئەمېش شىتىكى پىيدەدەن. بەرىۋەبەرى ئۆفىسىسەكەش ھەمان رېكەوتى ئىرىبەزىر دەكات و مسوگەرلى دەرچۈنى مەۋادەكان لە تاقىيەكانى حکومەتدا دەكات.

### گەندەلی سوتەمنى

٧- گەندەلی سوتەمنى کارىكى رۆزانەيە، قەربالىقى سوتەمنى فرۇشەكان لە شەقامەكاندا گەواھى ئەم راستىيەن. كەمى سوتەمنى بەكاردەھېتىرىت و لەوانەشە لەلایەن لايەنەكانەوە دروست بکىرىت تا نىخى سوتەمنى لە بازارى رەشدا بەرز بىتەوە، ھەروەها سوتەمنى بە تۈركىيا و سورىيا دەفرۇشرىت، بۇ نمونە لە كانونى دومى ٢٠٠٦ چاودىزىكى نوين گومرگ تىبىنى كردۇ كە چوار تانكەرى سوتەمنى كە لە تۈركىيا و ھاتبۇن زۇر قورس بون و كە كۆنترۇلى كردۇ دەردىكەۋىت تانكەرەكان پىن لە ئاو، كارمەندەكە شۆقىرەكان دەگرىت و تانكەرەكانىش حجز دەكات، ھەر شەو دىيت بەرپرسىكى بالاى حکومەتى ھەرىم تەلەفۇن بۇ كارمەندەكە دەكات و پىيى دەلىت تانكەرەكان ھى ئەون. شۆقىر و تانكەرەكان بەرددىن لە گەل داواي لېبوردىنىش لە كارمەندەكەوە.

### "من دۆستى تۆم" و "نەمە باشتىرين شە بۇ تۆ"

٨- ھەرىك لە كۆمپانىيا گەورەكان بە يەكىك لە عەرابەكانەوە بەستراوهەتەوە، ئەگەر عەرابىك نەبىت ئەوا كۆمپانىاكە بەھۆى بن ئىشىيەوە زو دەپروكىتەوە. ھەر كەسىك لە باكور و بەرھەيىنان بکات لە لايەن كەسىك كە راستەوخۇ بە بەرپرسانى حکومەتى ھەرىم لە بوارى و بەرھەيىنان كەوە نەبەستراوهە %١٠ - %٣٠ پشك لە كۆمپانىاكە يان پرۇزەكە دەبات. عەرابەكان لە ئەرزى واقىعىدا قەد خۆيان پېشان نادەن. ئىمە لە سليمانى گۆيمان نېبۇھ كە سى تا چوار عەراب ھەن و ھەر ھەمويان ئەندامانى مەكتەبى سىاسى يەكىتىيەن. ئەگەر ھەر كەسىك ھەول بىدات بۇ يەكىك لە كۆمپانىاكانىيان كىشەيەك دروست بکات يَا گىرىپەستىكىيان بىيات، عەرابەكان تەنها دەلىن:

"نەوە ھى ئامۇزايەكى منە" و مەسىھەكە كۆتايى دىت.

### گەندەلی بارى ئابورى تىكشىكاندۇوھ

٩- گەندەلی گەشەكىدنى ئابورى ھەمو كوردستانى تىكشىكاندۇوھ، بۇ نمونە ھەمو كۆمپانىا تايىبەتىيە گەورەكان لە كوردستان بەشىوارىزىكى ئەستۇنى بۇ بوارە جىاكانى بازىرگانى كۆڭراونەتەوە (Cross-Sectoral Conglomerates)، بۇ نمونە گروپەكانى:

هه نارده و هینان و نوجیستیک و زوی و زار و کۆمپانیا کانی ئاسایش کار ده کان. ئیدیعاً دەگریت هەمو ئەم کۆمپانیا يانە بەستراونە تەوه بە يەك يا زیاتر لە وەرابانە مەلمانیي یەكتىر ناكەن لە ناو پارتى لۆکائى دەسەلاتدار. شیوازە ئەستونیيە كەي بەريوبىردىيان پیویستە، چونكە گەندەلى ماناي ئەوەيە كە كەسىك ناتوانىت رېگە بىدات كە رکابەرەكەي بە پەيوەندى بەھېزەوە كارەكانى ئەو وەربىگىت و بىيان كات. بەم شىۋەيە ئەم مقاولانە پەيوەندىيان بە سیاسەتمەدارەكانەوە هەيە، هینان و هەنارەتكەرنى كاڭلا و رېكخستى شەحن و پاراستى شەحن و شويىنى كارکەدن دەكەن و زوی و زار دەكەن و خۆيان پروژەكان بنىيات دەنیيەن. توانا كانى بوارىكى تايىەت كارئاسانى بۇ دەستە خوشكە دەكات تا مونافەسەي كۆمپانیا کانى تر يا بەرپرسەكان بکات.

۱۰- ئابوري و حکومەتەكانى باکورى كوردى بەتوندى لە ئەختەبۇتى پارتى و يەكىتىدا گىراون، ئەم ئەختەبۇتە درېز دەبنەوە بۇ ئەو ناواچە سنوريانە كە كوردى تىدا نىشەجييە لە پارىزگا کانى نەينەوا و صلاح الدين و دىالە و كەركۈش وەك بەرزتىرين نرخدار لە هەمو ئەوانى تر. پىتەمان و تراوە كە پارتى لە كەركوك تەركىزى زیاترى كردۇتە سەر زوی و زار و يەكىتى لە سەر ساختەكارى لە گىرىپەستەكاندا.

كەركوك ھىشتا بەتەواوى نەكەوتۇتە چىگىيانەوە، ھەرچەندە توندتر بەيەكىتىھەوە وەك لەھەدە بە پارتىھەوە بەستراوەتەوە بەلام بازرگانى ئەۋەندە گەشەي نەكىردو. كۆمپانیا کان چاودروانى سەركەوتۈيەكىن لە شەرى كۆنترۆلەرنى ناواچەكە تا بە دەنلىيابىيەوە لە سايەي دۆخىكى چەسپاودا دەست بەكارىن.

#### نەوە نويىكانى پارتى و يەكىتى سىستەمە كە بەرە و نەمان دەبەن

۱۱- بازرگانىيە خۇرئاوا لە كوردىستان و بەئاگا لە قەوارەي گەندەلى دەلىت كە زۆربەي سەركەدەكانى حزب ئەھەد دەيىكەن بە ھەلەي نازانى، پىتىان وايە ئەھەد قەرەبۈركەنەوەي ھەمو ئەو قوربانىيانەيە لە خەباتىرىنىدا پىشكەشىيان كردۇ. رېزى دەدمى سەركەدەكانىيەش لە سەركەدە بى سىياسى پارتى و يەكىتىدا لە خوار بارزانى و تالەبانىدا بەشدارى گەندەلى دەكەن. ھەرچۆنېك بىت نەھەدە سېيەم لە سەركەدەكان دابەشۈن لە نىيوان ئەوانەي ھاتنى سەرەت خۆيان دەھۈت و ئەوانەي دەيانەويت كۆتايى بەگەندەلى بېيىن. دوا گروپ ھاۋپەيمانىيەتى سەركەدەكانى نەھەدە دووم دەكەن، وەك نىچىرەقان بارزانى لە پارتى يا نەوشىروان مىستەفا لە يەكىتى كە ئەميش پشتىگىرى گۆرانىكارى دەكات.

**میزونوی ۵ سالی را برداووی کورد له ناو را پورته کانی و یکلیکسدا**

سەرچاوهەكانەمان تىپىنى دەكەن كە بارزانى و تالەبانى و رىزى دوھى سەركىرەكان خاوهەنى حسابى بانکن، مال و ئەندامانى خىيزانەكانىيان لە دەرەوەن و لە ناوىشەوە خاوهەنى تواناى بەرچاون. ئەو بازىگانىيە بىيانىيە لەو باوهەدايە ئەوانە لە كوردىستان بەدرىزىايى ئەو ماوهەيە چىزى خۆشى بەرهەمى كارەكانىيان بىكەن رىڭرى لە گۇران ناكەن، لە هەمان كاتىشدا دەزانىن ئەگەر چاكسازى نەكىرت هەرجى بۇ كوردىستانىيان بەدەست ھېتىاوه لە دەستى دەدەن.

۲۰۱۹ چووڑا ۲۳

### فازل میرانی: تالهبانی دهليت:

ئيران نفوذى له عىراق نىيە، له راستيدا نەو خۆى زۆر له تەھران نزىك بۇوه



بەشى: ٢٦

له راپورتىكى ويکلیکس دا كە بەروارى ٥ - ئازارى ٢٠٠٦ ي لەسەرەو نېردرابەن بۇ وزراتى دەرەوەي ئەمەريكا، تىايىدا ھەندىك راي فازل میرانى سكرتىيرى پارتى بلاوكىرىتەوە كە لە بىرگەيەكىدا ھاتووە "تالهبانى دهلىت ئيران نفوذى له عىراق نىيە، له راستيدا نەو خۆى زۆر له تەھران نزىك بۇوه، چەلەبى رەشوهى له ئيران وەرگرتۇوه".

"لەو راپورتەدا كە ئەمپۇ ماڭپەرى سېپى بلاويىدەكتەوە، كە تىايىدا ھاتووە "فازل میرانى وتوویەتى" سەرۆك تالهبانى زۆر پەلەي بۇو، بەلام مىزاجى نەگۇراوە. سوننەكان وا بىريان دەكردەوە كە تالهبانى سەر بە شىعەكانە."

راپورتى تايىھەت و نەيىنى. ژمارە: 000053

سازكراوه لە ٥ - ٣ - ٢٠٠٦ كاتېمىز: ١٩:١١

سەرچاوه ناچەي كەركوك

بابەت: پارتى ديموكرستى كورستان گلەيى و بۇلەبۈليان له سەر تالهبانى ھەيە

بینراو و ریگه پندرارو له لایهنه: **Scott Dean** هه ماھەنگکەری ناوچەیی - ناوچەی کەركوک - وەزارەتی دەرەوه

۱- پیشەکى و کورتەيەك:

هه ماھەنگکەری ناوچەکە به جیا له رۆژى ۲۸ شوبات له گەل فەلاح بەکر، يارىددەرىكى نزىكى بارزانى، سەرۆك وەزيرانى حکومەتى هەريم - هەولىر (له ئائىندىيەكى نزىكىدا حکومەتى يەكگرتوى هەريم) و له گەل فازل میرانى، سکرتىرىيەكتەبى سیاسى پارتى ديموکراتى كوردستان، دانىشتوه. بابەتكە دوستكىرىنى حکومەت بو له بەغداد.

بەکر له گرنگى رۆئى تالەبانى كەمكەدەوه و بەقازانجى نويىنەرايەتىكىرىدىنى كورد له لایهنى بارزانىيەوه قىسىمى كرد. حکومەتى نىشتمانى نۇئ دەبىيت چوار لایەنى گەورەه نەبزاردەنەكانى تىيدا بىت. ھاۋپەيمانى كوردستانى دەبىيت جەعفەرى وەك سەرۆك وەزيران پەسند بکات. كوردهكان نايانەويت وەك ناوچەكانى ترى عىراق كە له شەرداران پېشگۈي بخىن.

میرانى شەركەرە بىيانىيەكانى بە تەقىنەوەكەي سامەرا تۆمەتبار كرد: ئىران دەستى تىيدا بولە. گوتىشى تالەبانىشى له ئىران زور نزىكە و هەلەشە و پەلەيە. چەلەبى رەشۇرى له ئىران وەرگرتۇو و بەشىك بولە كىشەكە. بەبۆچۈنى میرانى باشتەرە پۆستەكان بۆ كەمايەتىيەكان وەك لوپنان بەدودرى بىدرىت. مېمال ئالوسى باشتەرە له بەيان جابرى وەزيرى ناوچۆي ئىستا ياخود له سەعدون ئەندىلىيە وەزىرى بەرگرى ئىستا. كۆتاينى پیشەكى و کورتەكە.

۲- بارزانى، سەرۆكى هەريم، نەك سەرۆك تالەبانى نويىنەرايەتى ھاۋپەيمانى كوردستانى كردوه له دانوستانەكان له بەغداد بۆ دروستكىرىنى حکومەت، بارزانى بۆ چوار سالى ئائىنە سەرۆكى هەريم دەبىيت، تالەبانى كاندىدى ھاۋپەيمانى كوردستانى بو له بەغداد بۆ هەر پۆستىكى نىشتمانى پىيى بىدرىت.

كۆمىنت: پۆستى نىشتمانى سەرۆك كۆمارە، بەکر زور له بارزانىيەوه نزىكە و ئەگەرى زور هەيە كە هەلۆيىستى رەنگدانەوەي هەلۆيىستى بارزانى بىت. ئەمە جەختىرىنەوەيە له و دىزايەتى و بىمەمانەيىھە ئىوان دو پارتى سەرەكى و ئاستى يەكگرتەوەي دو حکومەتى هەريم پېشان دەدات. كۆتاينى كۆمىنت.

- ھاۋپەيمانى كوردستانى ھىلى سورى نىيە و جەعفەرى وەك سەرۆك وەزيران پەسند دەكەت، ئەمە پېچەوانەي ھاۋپەيمانى

کوردستانیه که کاندیده کان بـ سه روک و وزیران له روانگای هـ نویستیان له سـر سـیاسـهـتـهـ بنـهـرهـتـیـکـانـ بهـراـبـهـرـ فـیـدـرـالـیـهـتـ وـ مـافـیـ مـرـفـقـ وـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ وـ دـؤـخـیـ کـهـ رـکـوـکـ وـ جـ سـیـاسـهـتـیـکـ ئـهـ سـبـهـقـیـهـتـیـ بـوـیـانـ هـهـیـهـ هـهـنـگـیـنـیـتـ.

ونـهـ کـانـیـ مـیـرانـیـ:

- شـهـرـکـهـدـ بـیـانـیـیـهـ کـانـ بـهـرـپـرـسـیـارـنـ لـهـ تـهـقـینـهـوـدـکـهـیـ سـامـهـرـاـ.ـ نـیـرانـ دـهـسـتـیـ تـیـداـ هـهـبـوـهـ.ـ سـوـرـیـاـ وـ نـیـرانـ دـهـیـانـهـوـتـ کـیـشـهـکـانـیـانـ لـهـ گـهـنـ ئـهـمـرـیـکـاـ لـهـ عـیـرـاقـ چـارـ بـکـهـنـ.ـ نـیـرانـ مـهـبـهـسـتـیـهـتـیـ پـیـشـانـیـ بـدـاتـ کـهـ کـارـیـگـهـرـیـ زـوـرـیـ لـهـ عـیـرـاقـ هـهـیـهـ،ـ دـهـبـیـتـ ئـیـمـهـ سـوـرـیـاـ وـ لـوـبـنـانـ وـ نـیـرانـ بـخـمـینـهـ ژـیـرـ فـشـارـهـوـهـ.

- تـالـهـبـانـیـ دـهـلـیـتـ نـیـرانـ نـفـوزـیـ لـهـ عـیـرـاقـ نـیـیـهـ،ـ لـهـ رـاسـتـیـداـ ئـهـوـ خـوـیـ زـوـرـ لـهـ تـهـهـرـانـ نـزـیـکـ بـوـهـ،ـ چـهـلـهـبـیـ دـهـشـوـهـ لـهـ نـیـرانـ وـهـرـگـرـتـوـهـ وـ بـهـشـیـکـ بـوـهـ لـهـ کـیـشـهـکـهـ،ـ

- پـیـوـسـتـهـ کـوـرـدـ وـهـ دـوـهـ گـرـوـپـیـ گـهـوـهـیـ عـیـرـاقـ مـاـهـ ئـهـ بـکـرـیـتـ (ـ بـهـرـاـبـهـرـ عـهـرـهـبـ)ـ نـهـکـ سـتـیـهـمـ (ـ لـهـ گـهـنـ شـیـعـهـ وـ سـوـنـهـدـاـ).

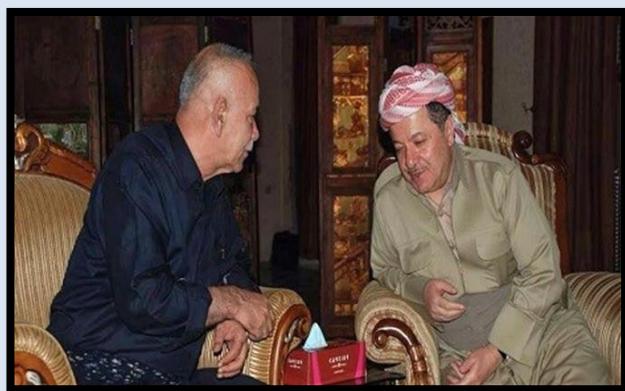
- سـهـ روـکـ تـالـهـبـانـیـ زـوـرـ "ـ پـهـلـهـیـ بـوـوـ"ـ بـهـ لـامـ مـیـزاـجـیـ نـهـ گـوـرـاـوـهـ.ـ سـوـنـهـکـانـ وـ بـیـرـیـانـ دـهـکـرـدـهـوـهـ کـهـ تـالـهـبـانـیـ سـهـرـ بـهـ شـیـعـهـکـانـهـ.

کـوـمـیـنـتـ:ـ بـهـکـرـ دـلـگـرـانـهـ کـهـ کـیـشـهـ ئـهـمـنـیـهـکـانـ لـهـ باـشـورـ ئـهـسـتـهـنـگـنـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ هـهـوـلـهـکـانـیـ حـکـومـهـتـیـ هـهـرـیـمـ بـوـ رـاـکـیـشـانـیـ وـهـبـهـرـهـیـنـهـرـیـ بـیـانـیـ.ـ زـوـرـجـارـ ئـهـمـ بـاـبـهـتـهـیـ باـسـ کـرـدـوـهـ وـ وـتـوـیـهـتـیـ بـهـ یـارـمـهـتـیـ ئـیـمـهـ کـوـرـدـسـتـانـ دـهـبـیـتـهـ مـوـدـیـلـیـکـ بـوـ بـهـشـهـکـانـیـ تـرـیـ عـیـرـاقـ.ـ هـهـرـچـوـنـیـکـ بـیـتـ کـوـمـیـنـتـهـکـانـیـ کـهـمـتـرـ چـیـزـیـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ تـیـداـبـوـ وـهـ دـوـ رـوـزـ پـیـشـترـ لـایـ کـامـهـرـانـ قـهـرـدـاـغـیـ لـهـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ سـهـ روـکـایـهـتـیـ عـیـرـاقـ.

لـهـ رـاسـتـیـداـ مـیـرانـیـ -ـ بـیـئـنـهـوـهـیـ پـرـسـیـارـیـ لـیـکـرـابـیـتـ -ـ لـهـ رـهـقـتـارـیـ خـوـیـ دـهـرـچـوـوـ کـهـ جـهـختـیـ لـهـ بـهـلـیـنـهـکـانـیـ کـوـرـدـ لـهـ پـرـوـسـهـیـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـ حـکـومـهـتـداـ کـرـدـ.ـ ئـیـمـهـ کـوـمـیـنـتـهـکـانـیـ تـرـیـ مـیـرانـیـ دـهـنـیـرـیـنـ سـهـبـارـدـتـ بـهـ خـالـانـهـیـ گـرـنـگـ وـ شـایـانـیـ بـایـهـخـنـ،ـ هـیـجـ رـوـنـکـرـدـنـهـوـهـ یـاـ نـمـوـنـهـیـ نـهـدـاـ لـهـسـهـرـ وـهـسـفـرـدـنـیـ تـالـهـبـانـیـ بـهـ "ـ پـهـلـهـکـهـرـ"ـ یـاـ نـزـیـکـ لـهـ نـیـرانـ.

### مهسرور بارزانی:

نهوشیروان مسته‌فا که سیکی زیره‌که، گه‌مه‌که ریکی قانیعکمه‌ره و به‌هیچ شیوه‌یه ک شوینی متمانه نییه



بهشی: ۲۷

راپورتی نهینی و تایبەت زماره: BAGHDAD623\_a09

ئامادەکراو لە: ۱۰ ای ئازارى ۲۰۰۹

ئامادەکراو لە لایەن:

بۇ: وزیرى دەرەوە / کۆماندۇرى ناوهندى ئەمریکا / کۆماندۇرى ئەوروپاى ئەمریکا

بابەت: گىۋاوى ناخۇي يەكىتى نىشتمانى كوردىستان و ھەلبىزاردەكان

لە كاتىكدا ئىمە چاودىرى گرژىھەكاني نیوان كورد و عەرەب دەكەين، سەركىدا يەتى سىياسى كورد دوچارى لە رىزلى سىياسى جدى بۇتەوە. دانوستانە درېڭىخايانەكاني ناو يەكىتى لە گەل نەوشیروان مسته‌فا وايىركەدەكاني كورد پىداگرى بکەن لە لىستى داخراو بۇ ھەلبىزاردەكانى داھاتو لە ھەرىقى كوردىستان.

- سه رکرده کانی پارتی دیموکراتی کوردستان ره فزی دهکنه ریگه بدنه نهوشیروان لیستیکی جیاوازی له یه کیتی هه بیت چونکه هاوشه نگی هیزی نیوان پارتی و یه کیتی له کورسیه کانی په رله مان تیکده چیت. سه رکرده کانی پارتی پیڈاگریان کرد که ریکه و تینیان له گەن یه کیتیدا وەک خۆی ده میتیمه وە، درک دهکنه به وە که لاسه نگی کورسیه کان دوژمنایه تى کۆنیان زیندو ده کاتە وە و نەمەش بە دەوری خۆی زەدرەر بە ھاوپەیمانی کورد دەگەیەنیت و لازمازی ده کات له مامە تەکردن له گەن حکومەتی ناوهند و مالیکی سه روک وە زیران.

وېرای نەوەی سه رکرده کانی کورد چاودروانی دهکنه که روپە رووی رەخنەی بايیۆزخانە و کۆمە لگەی نیودەولەتی بىنە وە بەھۆی بۇونى لیستیکی ناديموکراسى داخراو، وەلى ھەست دهکنه زۆريان له دەسەت دەرده چیت ئەگەر ھاوپەیمانی کورد تىك بچىت. (کۆتاپىي كۆمەت).

#### کىشە خەستە کانی ناو یه کیتى

- لە ۷۲ ي ئازاردا، يەكسەر دواي سه ردانى ھاشمى رەفسەنجانى، سه روک تالەبانى گەرایە وە بۇ سليمانى بۇ دانوستان له گەن ژمارەيەك ئەندامى نازارى سه رکردايەتى یە کیتى. گوتە بىزى يە کیتى، مەلا بە ختىار بە کارمەندى سیاسى و تۈۋە، خانى سه روکى ئەجىندا چاوخشانە وە بە کارهبارە کانى مەكتەبى سیاسىدا و، دواي نەمەش خانى ھەلبىزاردە کانى داھاتوھ له ھەرىم. دواتر دوبارە پلانى ريفورمى تالەبانى سەبارەت بە دەستتىيەر دەنە دانى يە کیتى له ئىشۇكارى حکومەت کردوو، باسىش لە پىيۆستى چارە پىيگەي نەوشیروان مىستەفا له ناو یە کیتیدا کرد.

ھەرچەندە گروپى ريفورمى نەوشیروان مىستەفا ھەفتەي پىشۇ ئىستقالەيان کردوو، بەلام نەوشیروان مىستەفا بەردهوامە بىگاتە رىكە وتنى لە گەن تالەبانىدا. لە ۸ ي ئازار راۋىزڭارى تالەبانى، ئارام ياروھىسى، بە کارمەندى سیاسى و تۈۋە دانوستانە کان بەردهوامە.

- لە ۶ ي ئازار لە نانخورادىتىكى میواندارى سه روکى ئەنجومەنى پارىزگارى کەركوک، ئەندامى يە کیتى، رىزگار عەلى بۇوین، جلال جەوھەر، ئەندامىتىكى گروپى ريفورمى نەوشیروان (لە مەكتەبى سیاسى يە کیتى ئىستقالەي کردوو)، رەفزى کرد باس لە تازە بىريارى نەوشیروان سەبارەت بە ئەنجامدانى رىكە وتنى خۆی بکات. لە باقى ئەوه باسى لە نازەزايىيە کانى خۆى لە گەن تالەبانىدا کرد و گوناھبارى کردن کە تالەبانى و بەرھەم سالخ ھىچيان بۇ کوردەکان ناكەن.

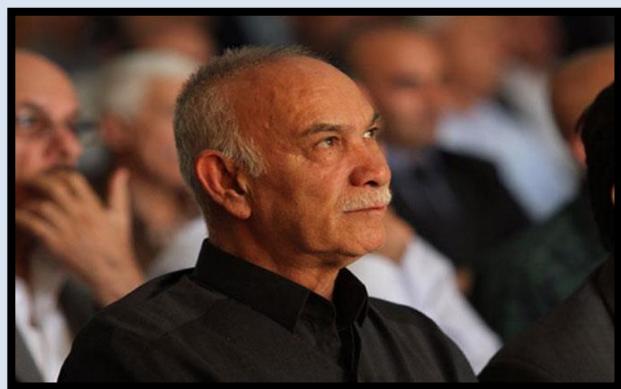
له خالی چواری راپورته که دا هاتووه: له ئازار سه روکی دوزگای هەوانگری پارتی، مەسروور بارزانی، به راویزکاری تایبەت بۆ باکوری عێراق، وتوه که کیشە ناخوخيیە کانی یەکیتی پەيوەندیان به ریفۆرمەوە نییە به نکو له سەر دەسەلات و کن دەبیتە کاندید بۆ سەرۆکی حکومەتی هەریم. سەبارەت به نەوشیروان مسٹەفا توییەتی: نەوشیروان کەسیکی زیرەکە، گەمەکە ریکی قانیعکەرە و بهیچ شیوهیەک شوینی مەمانە نییە و له دەرەوەی سليمانی هیزى نییە ... تاد. له خالی پینجه میشدا هاتووه: هەرچەندە حکومەتی هەریم ھیشتا برياري نەداوه له سەر کرواهیی لیستەکان، میرانی رونیکردهوو که هەنگاوی تەکتیکی نەوشیروان له لیستی خویدا ھاندەریک بو بۆ پیتاگری پارتی و یەکیتی له سەر لیستی داخراو. له دریژەی قسە کانیدا وتنی: کاتیک نەوشیروان بیتە ناو نەنجومەنی نیشتمانی کوردستان، پارتی ئەو بەبەشیک له یەکیتی دەزانیت، ئەگەر نەوشیروان بیهەویت لیستی خۆی ھەبیت، هەر کورسیکی بیباتەوە له سەر کورسیکە کانی یەکیتی هەژمارد دەكريت، کەریم سنجاری، وەزیری ناخویی هەریمی کوردستان، وتنی پارتی ناتوانیت ریسکی درزکەوتتە نیوان یەکیتی و پارتی قبول ناکات.

له کۆمینتى نامادەکەری راپورته کە دا هاتووه:

ناشیت بیرونکەی که لیستی کراوه لهوانەیە شەری نیوان پارتی و یەکیتی هەنگیرسینیتەوە بەئاسانی و بىن بنەما بەلاوه بخربیت... هەر دولا لاسەنگی هیزى نیوانیان زۆر پى فورسە، بەتایبەت کاتیک یەکیتی له گیز او دایه.

بەلای ئەمەریکاوه هەلبژاردنەکە وەک خۆی وەسف بکریت: زۆر کراوه نییە و تایبەتیش دیموکراسی نییە... ئیمە له دۆخى تایبەتی کوردهکان تىدەگەین، بەلام نابیت پرۆسەی هەلبژاردنەکە بەدروست بزاوین. دەبیت له پەيوەندیه تایبەتیه کانمان له گەلیاندا رەق و توند بین و له بوارە گشتیه کانیشدا به ئاگا بین.

نهوشیروان مستهفا پیشوابووه له يه کگرتهوهی پیشمه رگهدا راویژ به ئیسرائیلیه کان بکریت



بەشى: ٢٩

#### راپورتى ئېئىنى ژمارە: KIRKUK28505

ئامادەکراوه له لايەن Richard K. Bell

لە ١٣ - ١٢ - ٢٠٠٥

دانىشتى باييۆزى ئەمرىكا له گەل بارزانى له ٢ دىسمبر و له گەل جلال تالەبانى له ٣ - ١٢

#### يه کگرتهوهى حکومەتى هەربىم

تالەبانى وتى "پىشنيازى بۇ پارتى كردوه سەرۆكايىھتى حکومەتى بۇ سائىك و دو مانگ بەدەستەوه بىت و، دواي ئەوه يەكىتى بۇ سائىك پۆستەكە وەربگىت. لە سەرەتادا پارتى رازى بودو، بەلام ئىستا پىشنيازى دوو سان بۇ ھەر دوولا دەكتات. نەوشیروان مستهفا وتى كە يەكىتى رازى نابىت پارتى ھەر دو پۆستى سەرۆكى ھەربىم و سەرۆكى حکومەتىيان ھەبىت، بۆيە يەكىتى گۈرىنى زووی پۆستەكە داوا دەكتات. پارتى داواي ھەر دوو پۆستى سەرۆك وەزىران و وەزارەتى ناوخوشى كردوه. مستهفا و تالەبانى داواي يارمەتى ئەمرىكايان لە دانوستانەكاندا كرد. بەرای تالەبانى راگەياندى رېكەوتى پارتى و يەكىتى لە ھەلمەتى ھەلبىزاردىدا زور سودى بۇ كورد دەبىت.

CONFIDENTIAL SECTION 01 OF 02 KIRKUK 000004

بابەت: یەکگرتنهوھى حکومەتى هەریمە کوردستان

راپورتهکە سازکراوه لە ٩ - ١ - ٢٠٠٦

راپورتهکە ئامادەکراوه و پۆلینکراوه لە لایەن: Richard K. Bell ھەماھەنگەری ناواچە

۱- پیشەکى و کورتهیەك: پارتى ديموکراتى كوردستان و يەكىتى نيشتمانى كوردستان لە ٧ ئىكانۇنى دووھم رايان گەياند گەيشتونھەتە رېكەوتىن بۇ يەکگرتنهوھى ھەر دوو ئىدارەي حکومەتى هەریمە كوردستان لە ھەولىر و سليمانى. مسعود بارزانى، سەرۆكى هەریم، و كۆسرەت رسۇن على، ئەندامى مەكتەبى سیاسى يەكىتى، ئەمەيان راگەياند.

۲- لە خالىيکى رېكەوتتەكدا ھاتوه كە پارتى و يەكىتى جەختيان لە پشتگيرىكىدن بۇ جلال تائەبانى كردۇتەوه بۇ مانەوھى وەك سەرۆك كۆمار.

۳- حکومەتى هەریم چاودروان دەكات دۆخى كەركۈك پېش ھەلبىزادنى ئايىنده بۇ ئەنجومەنى نيشتمانى كوردستان چارە بىرىت. حکومەتى هەریم وا چاودروان دەكات لەو كاتەدا كەركۈك بەشىك بىت لە حکومەتى هەریم. بەپىي دەستورى نۇرى عىراق رووشى كەركۈك و ناواچە جىنناڭۇكىيەكانى تر دېبىت پېش كوتايى سالى ٢٠٠٧ چارە بىرىت. ئەنجومەنى نيشتمانى كوردستان لە كانۇنى دوھمى ٢٠٠٥ دا بۇ چوار سال ھەلبىزىرداوه.

۴- جىڭرى بەپرسى تىمەكە لە ٨ ئىكانۇنى دوھم چاوى كەوت بە رىزگار على (ينك)، سەرۆكى ئەنجومەنى پارىزگاى كەركۈك، عبدالرحمن مىستەفا (كۈردىكى سەربەخۇق، پارىزگار، پىندهچوو ھەر دوكىيان بە راگەياندىنى رېكەوتتەكە دلخوش بن. بەلام ھىچ كاميان كۆمەنتىيان لە سەر ناواھرۇكەي نەبۇو. وزىرىكى حکومەتى هەریم لە ھەولىر كە زۇر كراوهىيە لە كەل دىبلوماتەكانى خۇرثاوا ھىچ باسىكى نەكىد، چەند ھەفتەيەك لەمەۋەر بەرپىسىكى بالاي يەكىتى بە راشكاوانە پىنى وتىن كە ليىدانەكان بۇ يەکگرتنهوھى فرۇشتەوەيەتى بە خەنک.

۵- ئىمە گۆيىمان ليىبوھ كە وەك شىرىنى بۇ يەكىتى لەوانھىيە پۇستى وەزىرى دەرەوەي عىراق بە بەرھەم ساچ بىرىت كە ئىستا وەزىرى پلاندانە لە حکومەتى عىراق.

کۆمینت: ریکەوتنه کە بینگومان پیگەی کورد له دانوستانە کان بۆ دروستکردنی حکومەتی نویی عێراق بەھیز دەکات و وەلامیکە بۆ داواکاری خەنگ. یەکیتی واژی لە هەندیک لە داواکاریە کانی هینتاوه، لەوانە گۆرنى پۆستی سەرۆک وزیران هەر سالیک تا هیچ حزبیک هەر دو پۆستی سەرۆک وزیران و وزیر دارایی لە یەک کاتدا بەدەسته وە نەبیت. دەبیت بیمنانەیی زور کانبئنه وە تا دو حزبە کە سەرکەتووبن لە یەکگرتنه وەی وەزارەتە کانی ناوخۆ و پیشمه رگە.

لە تەله‌گرافیکی ترى تاييەت و نويييدا به ژماره KIRKUK1206 لە ٢٨ - ١ - ٢٠٠٦ دا ئامادەکراوه و لەلايەن Richard K. Bell ھەماھەنگەری ناوجە لە کەرکوک دارېژراوه باس لە ماوهی دو سال دەکات بۆ یەکگرتنه وەی دو دەزگای ئاسایشی ھەولیئر و سلیمانی.

لەو تەله‌گرافەدا ھاتوه:

عومەر فەتاح، سەرۆکی ئەنجومەنی وزیرانی حکومەتی ھەریم کوردستان - سلیمانی لە ٢٥ کانونی دووھم بە ھەماھەنگەر و جىڭرەکە و توووه کە چاودروان دەکات لە چەند رۆزى داھاتودا ھەر دوو حزبە گەورەکە سەرۆک وزیران و جىڭرەکە بۆ حکومەتی یەکگرتوى ھەریم دیاري بکەن. (تىبىنى: سەرچاوهىكى يەکیتى پىّسى و تىن کە ئەرسەلان بایز، بەرپرسى مەلبەندى ھەولیئر، دیاري کراوه بۆ پۆستى جىڭرى سەرۆک وزیران، عومەر فەتاح یەکەم کاندىد بوه و ئەمە دابەزىنى پیگەکەيەتى . كۆتاينى تىبىنى).

فەتاح ھۆکارە تەكىيەکان و كەمىيەتىمانە نیوان ھەر دوو لاي بۆ رونكىدىنە وە دواخستى یەکگرتنه وەی وەزارەتە کان پیشمه رگە و ناوخۆ و داد و دارايى. وەزارەتى داد لە ھەولیئر و سلیمانی نىزام و رىتمايى نەگونجاو لە گەل یەكتىدا دەركردوه، ئەنجومەنی نىشتەمانى کوردستان دەبىت چارديان بکەن. بەھەمان شىۋە وەزارەتە کانی دارايى دوو بودجەي جياوازىيان دارشتوه. ھەر دوو ھىزى پیشمه رگە تا ئىستاش مەتمانە يان بەيەكتىر نىيە. نەوشىروان مەستەفا، جىڭرى سکرتىرى گشتى يەکیتى، دواتر پىّسى و تىن دەشىت کوردەکان راۋىيىز بە ئىسرائىللىكەن بکەن چۆن مىليشىيات دۇزمۇن بەيەكتىر يەک دەگرنەوە، چونكە ئەوان لە پىشودا روپەروى كىشەي لەو جۆره بونەتەوە.

٤- سەرۆکى ئەنجومەنی وزیران بۆی رونكىدىنە وە کە ھەر دو حزبە کە پلانىيان دانواوه بۆ دەزگايىكى نویی ئاسایش و چاودروان دەكريت پرۆسە کە دوو سالى پىيوست بىت. عوسمان حاجى محمود، وزيرى ناوخۆي ئيدارە سلیمانى پىّسى و تىن کە ھەر دوو حزب رىكەوتون کە سەرۆکى ھەریم کۆمیتە یەک دروست بکات بۆ بىنكەيتانى دەزگايىكى ئاسایشى نوى و دەست

نیشانکردنی په رپرسه کانی. عوسمان نیه‌تی دامه زراندنی ده چوانی زانکوکانی له و ده زگا نوییه‌دا ده ببری و داواي هاریکاري له ئەمریکا کرد بۆ دروستکردنی ده زگایه کی پروفسشنال و بیلاهەن.

رون نه بتو ئایا ده زگا تازه‌که شوینى ده زگا کانی ئیستاپ پارتى و يەکیتى ده گریته‌وه یاخود ئە و دوانه بە يەکه‌وه دەلکىن و گەورەي دەكەن.

۵- وەک لە مانگى کانۇنى يەكەمدا سەرۆک وەزیران (سلیمانى) پىدداقرى له وە كرددوه كە نابىت ئەمریکا سلیمانى بخاتە ئىر بە رنامە ئىتىمى ئاودانکردنە وە لە ھەولىر، بە ئىكەن بە جىا مامە ئە لە گەل سلیمانى بکات.

لە كۆمېنتى بە رپرسە ئەمریکىيەكەدا ھاتووە: ھەر دو پارتى كوردى دەيانەيت يەكگرتنه وەي حکومەتى ھەرىم بە پەلە و كارىگەر نمايش بکەن و، ھەروهە يارمە تىشيان بىدات لە دانوستانىدەكانى بە غدادا. ھەرچۈنىك بىت، شەيتان لە ورده‌كارىيەكاندا خۆي ھەشار داوه. يەكگرتنه وەي پىشىمەرگە و ئاسايىشى دىز بە يەكتىر زۇر كىشەدار دەبىت. ھەر دوو حزبە كە وەلا بۆ خۇيان پەيدا دەكەن، پارتى بە رىيگەي خىلەوه وەلا بە دەست دەھىنېت و يەکیتى زىاتر لە سەر بىنەماي سیاسى كار بۆ ئەمە دەكات.

کۆسرەت رەسول و تۈۋىيەتى: من ھەرگىز پشتگىرى لە سىستەمى بىنەمالە ناكەم



بەشى: ٣٠

### تەلەگرافي ژمارە KIRKUK3206

ئامادەکراو لە ٩ - ٢ - ٢٠٠٦

تاييەت و نهينى

ئامادەکراو و دارىزراو لەلايەن Scott Dean، ھەماھەنگىھەرى ناواچە، ناواچە كەركوك، وەزارەتى دەرەوه.

بابەت بۇچۇنى سەركىزىدە يەكىنى باڭى يەكىتى نىشتمانى كوردىستان لە سەر يەكگىرنەوه و دانوستانە کانى بەخداد.

١- ھەماھەنگىھەرى ناواچە لە ٧٢ شوبات چاوى بە كۆسرەت رەسول، بەرپرسى دەستەي كارگىرى مەكتەبى سىاسى يەكىتى كەوت. رەسول باسى لە يەكگىرنەوهى ھەر دو حکومەتى ھەريم و گۇرانكارىيە سىاسىيە نىشتمانىيەكان لە بەخداد كرد.

٢- لە سەر يەكگىرنەوهى دو ئىدارەكە كۆسرەت رەسول وتنى:

- مهکته بی سیاسی له گەن تائەبانی له به غداد کۆدەبیتەوە بۆ باسکردنی يەکگرتنهوە و دروستکردنی حکومەتی ناوهند. يەک خال دەبیت برياري لىبىدریت ئایا يەکیتى چاوهروان بیت بۆ ديارىكىرىنى جىڭرى سەرۆك وزىران تا حکومەتی ناوهند دروست دەبیت.

- رىكەوتىن له سەر وردهكارى پلانى يەکگرتنهوەي حکومەتى هەريم سازكراوه.

- داوا له عومەر فەتاح، سەرۆك وزىران له سليمانى كراوه، بىيتنە جىڭرى سەرۆك وزىرانى حکومەتى يەکگرتوى هەريم. زۇرىنەي (منى تىدا نىيە) ئەندامانى مەكتەبى سیاسى پشتىگىرى كاندىيدىكىرىنىان كردە و ئەويش پەسندى دەكات.

- يەکگرتنهوەي وەزارەتكانى دارايى و ناوخۇ و پىشىمەرگە و داد كاتى زۇرتىيان پىيوىستە، چونكە هەر دو حکومەتى هەريم سىستەمى جىاوازىيان هەبوھ، بۇ نۇمنە دەزگای ئاسايش لاي ئىمە سەر بە وەزارەتى ناوخۇيە، لاي ئەوان كورەكە بارزانى بەرىۋەي دەبات، .... تاد. گۈنگە پىشىمەرگە دېرىنەكان خانەنشىن بىرىن و گەنج بەينىزىنە شۇينەكانىيان، هەمان شت بۇ پۇلىس و ئاسايشىش بىرىت. سەبارەت بە يەکگرتنهوەي ھىزەكانى پىشىمەرگە و ئاسايش وتى: ئەوە مومكىنە ئەگەر بارزانى وەك سەرۆكى هەريمى كورستان رەفتار بکات نەك وەك سەرۆكى پارتى ديموكرات كورستان.

- ئەستەنگە سیاسىيەكان لە رىكەي يەکگرتنهوەدا، بۇ نۇمنە كەم مەتمانەيى، گەورەترن لە ئاستەنگە تەكىيەكان.

- دەبیت دەسەلاٽى هەمو كەسىك دىيارى بىرىت، بارزانى و تائەبانى له كورستان لە سەروى ياساون و دەبیت ئەمە بگۈرىت تا دەسەلاٽيان دىيارىكراو بىت. لىرە (لاي ئىمە) ديموكراسىيەت بەرقەرار بۇھ، شەفافىيەت لە بودجەدا ھەيە، بەرپىسان تا ماون دەسەلاٽيان بە دەستەوە نىيە، ھەلبىزادن بريار دەدات كى دەسەلاٽدارە. من ھەرگىز پشتىگىرى لە سىستەمى بىنەماڭە ناكەم. دانوستانەكانى ھەنوكە لە سەر دروستكىرىنى حکومەت لە به غداد و لە سەر يەکگرتنهوەي حکومەتى هەريم ھىچ كارىگەريان لە سەر خىّارايى ئەنجامدانى چاكسازى لە كورستان نىيە.

- دەبیت ئەمرىيەكا پشتىگىرى ديموكراسى لە كورستان بکات، نەك پارتىيەكى تايىيەت لە هەريم.

- بە وزىرى ناوخۇي ئىدارەي سليمانى دەلىم ھارىكاريت لە سەر بابەتى زىندايىيەكان بکات.

كۆمىنت: كەسىك دەلىت ھەر يەك لە يىنك و پىك لە دانوستانەكان بۇ حکومەتى ناوهندى چەندى دەست كەۋىت كارىگەرى لە

سەر دانوستانەکان بۆ يەكگرتنهوھى حکومەتى هەریم دەکات. پىدەچىت رسول پشتىگىرى ئەرسەلان بايز بکات بۆ پۆستى جىڭرى سەرۆك و وزىرانى حکومەتى هەریمى كوردىستان، وا بەرچاو دەكەۋىت ئەم شەرە بىدۇرىيەت. ئىمە پەلەكىن لە يەكگرتنهوھى وزارەتە گرنگەکانى حکومەتى هەریم بەدى ناكەين. **DEAN**

راپورتى تايىبەت و نېتىنى ژمارە **KIRKUK12606**

ئامادەكراو لە بەروارى ۱۵ - ۷ - ۲۰۰۶ لەلایەن **Tim Uselmann** ھەماھەنگەرى ناوجەي كەركوك

لە دو چاپىكەوتىنى جىاي كارمەندى ئەمرىكى لە ۱ و ۲ى تەموز لە گەل نەوشىروان مىستەفا و نىچيرقان بارزانى (سەرۆكى حکومەت) ھەر دوکيان گەياند كە يەكىتى و پارتى رىكەوتون كۆتايى بەدەستتىيەوردانى حزب لە كاروبارى حکومەتدا بەيىن، دىاريىكىنى جىڭرى وزىرەكان دوابخەن و .... تاد. بەشىك لە خانەكانى ئەو راپورتە:

۵- بارزانى وتنى پىيوىستە پارتى و يەكىتى بەيەكەوە ھەنگاوشىن، لايەن ئىكىيان نايىت ھەست بکات ئەوي تر ھەلىيدەلوشىت، بەلکو ھەر دولا دەبىت ھەست بکەن كە بەشىكىن لە يەك دەستە (تىم) و وتىشى ئەمە بۆ يەكىتى زەممەتتە چونكە ئەوان دەنگى زۇريان تىدايە.

۶- مىستەفا وتنى جىڭرەتەوھى سەرۆكى هەریم بابەت نىيە، ئىرە وەك ئەمرىكا نىيە سەرۆكى هەریم ھەندىك لە دەسەلا ئەكانى لە گەل جىڭرەكە دابەش كردۇ، سىستەمەكە لە سەرۆكى هەریم و جىڭرەكە و سەرۆك و وزىران و سەرۆك پەرلەمانەوە شۇرۇدەبىتەوە. لە واقىعا نىچيرقان بارزانى، سەرۆك وزىران، زۆر دەسەلا ئەنەن موقتى، سەرۆك پەرلەمان.

۷- كۆمىنت: كۆبۈنەوھى ھاوبەشى مەكتەبى سىياسى (لە دوکان) ئاماژىيەكى زۆر ئەرینە، ھەرچەندە دو حزبەكە بەردهوامن لە جىاوازىيان لە سەرچەند خالىكى بنەرەتى. بىرياريان بۆ دەستتىشان نەكىرىنى جىڭرى وزىرەكان پىدەچىت زىاتر بەھۆى رىكەتكەوتىيان بىت لە سەر ئەوهى كى دابىنىن لەوهى يارەتى بارزانى و عومەر فەتاح بەدن تا كارەكانيان باشتىر بەرىۋە بىهەن. ھەمو جومگە بەھىزەكان حزب شتى راست دەلىن، بەلام كائفامىيە بىرېكىتەوە كە قۇناغىيىكى نۇويي ھارىكاريىكىن بەرىكەۋەيە. لەم رووهە بارزانى و فەتاح دەتوانن سودى مۇرال و تەكىنلىكى لە پشتىگىرى ئەمرىكا لىتىيان بکەن. كۆتايى .JBIGUS كۆمىنت

## ویکلیکس چۆن باسی عهبدولرە حمان قاسملو سەرکردەی رۆژھەلات و حیزبی ديموکرات دەكات؟



بەشى: ۳۱

ماپەری "سپی" وەک ماپەریتى سەربەخۆ لەماوهى پېشىوودا ۲۶ بەشى لە راپورته‌کانى ویکلیکس لەسەر کورد بلاوكىدە، لەوانە راپورت لەسەر سەرکردە كورده‌كان و پارتە‌كانى باشۇر و باکور و پەيوهندىيە سیاسى و دیبۈلماسى و ئەمنىيە‌كانيان بە رئىمە‌كانى ناواچەكە، وا جارىتى دى چەند بە لىگەنامەيەكى ترى ویکلیکس لەسەر سەرکردە كوردى رۆژھەلاتى عەبدولرە حمان قاسملو بلاودەكتەدە كە وەک راپورته‌كانى پېشىوو لە زمانى ئىنگلىزىيە وەرگىيەدراوە.

بەشىوەيەكى گشتى ویکلیکس رىكخراوىكى نىودەولەتىيە بەدواى قازانچى ماديدا ناكەرتى، كارەكەي بلاوكىدە وەک راپورتى مىدىيائ تايىەتى و نەينىيە، سەرەتا لە لەسەر تۆرى ئىنتەرنېت لە سالى ۲۰۰۶ دا لەئىر ناوى رىكخراوى "سەن شاين" دى رۆژنامەوانى دەستييان بەكارىردو، بەريودەبەرەكەشى گەنجىكى ئۆسترالىيە بەناوى "جوليان ئاسانچ" دا لەسەرەتاتوھ ئامازەيان بۇ ئەوه كە زىاتر لە ۱،۲ يەك مiliون و دووسەد هەزار بە لىگەنامەيەن لەبەرەستىدایە و بلاويىدەكەنەوە.

ئامانچى رىكخراوەكە وەک ئامازەي بۇ دەكەن ئاشكاراكردن و رسواكردنى ئەو سياسەت و ھەلۋىستە نا ئە خلاقىيانەيە كە رئىمە سەركونكارەكانى ئاسيا و پاشماوهى رئىمەكانى سۆقىيەتى پېشىوو و ولاتانى رۆژھەلاتى ناوهراست و ولاتانى تريش بەئەمە رىكاشەو كە پىادەيان كردووە.

له نیو ئه و به لگه نامانه دا له سالن ۲۰۱۰ دا ویکلیکس ۷۶ هه زارو ۹۰۰ به لگه نامه‌ی له سه‌ر شه‌ری ئه مه‌ریکا له ئه فغانستان بلاوکرده‌وه، هه‌ر له هه‌مان ساندا ۴۰۰ هه‌زار به لگه نامه‌ی له سه‌ر شه‌ری ئه مه‌ریکا و هاوپه‌یمانه‌کانی له عیراق بلاوکرده‌وه، دواتر ویکلیکس به لیشاو ئه و برووسکه و نامه نهینیانه‌ی وه‌زاره‌تی ده‌رده‌وه ئه مه‌ریکای بلاوکرده‌وه.

کورد له نیو ئه و به لگه نامانه دا به به‌راورد به گه‌لانی تر به‌شیکی بچووکی ئه و به لگه نامانه‌ی به‌ردکه‌ویت که بلاوکراونه‌تهدوه، ئه مه‌ر خوینه‌ریکی ئینگلیزیزان له هه‌ر کونجیکی ئه م جیهانه‌دا ده‌توانیت ئه و راپورت‌انه بیینیت، به‌وانه‌شه‌وه له سه‌ر کوردیش بلاوکراونه‌تهدوه، کاریکی زور نه‌گونجاویشه هه‌موو جیهان بتوانیت له سه‌ر تو راپورتی نهینی و ئاشکرا بخوینیت‌هه‌وه، که‌چی هاولاتی کورد له به‌ر نه‌زانینی زمانی ئینگلیزی به‌شیکی زور له خوینه‌ری کورد ناتوانیت هیچ زانیارییه‌ک ده‌رباره‌ی ئه و راپورت‌انه بزانیت، سپی ئه م ئه رکه قورسنه‌ی خستوته سه‌ر شانی و له به‌شی دوکومینتی مالپه‌ره‌که‌دا هه‌ر رۆژه‌و به‌شیکی ئه و راپورت‌انه بلاوده‌کاته‌وه که به‌شیکیان میزونووه‌که‌ی ده‌گه‌ریت‌هه‌وه بو زیاتر له ۵۰ سانی راپردووه. بلاوکردن‌هه‌وه راپورت‌که به‌پیتی به‌رواری راپورت‌که له رووی میزونووه‌وه بلاوده‌کریت‌هه‌وه.

راپورت‌کان له زمانی ئیگلیزیه‌وه ده‌قاو دهق و زور به‌جوانی و وه‌رگیزدراوه‌ته سه‌ر زمانیکی رۆژنامه‌وانی جوانی کوردی و له به‌شی "دوکومینت" دا بلاوکراونه‌تهدوه. تیکرای راپورت‌کانیش دهقه ئیگلیزیه‌که‌ی وهک بلاوکراونه‌تهدوه له لای مالپه‌ری "سپی" پاریزراوه..

#### بهشی ۴۲۷ راپورت‌کانی ویکلیکه‌س له سه‌ر کوره

بهشی يه‌که‌م له راپورتی ویکلیکس له سه‌ر عه‌بدولره‌حمان قاسملو..

تیکرای راپورت‌کانی قاسملو، سه‌رکرده‌ی کوردی ئیران

BAGHDAD855\_a88 ۱۹۸۸ ۱۶ شوبات

نهینی

۱- ته‌واوی تیکست نهینیه.

۲- کورت‌هیه‌ک: له شاخه‌کان دابه‌زیوه بو يه‌کیک له سه‌ر دانه‌کانی بو به‌غدا، سه‌رکرده‌ی کوردی ئیران قاسیملو له ۱۰ فیبرواری سه‌دامی بیینیوه. قاسملو رایگه‌یاند که بوردوهانی خه‌ستی ئه و ناوچه‌یه‌ی باره‌گای سه‌رکی نه‌وی لیئیه ( نزیک له شاری ماووت) له ماوهی پیشودا ناچاری کردوه ۳۵ کیلوهه‌تر شوینه‌که‌ی به‌روه باکوری ناوچه‌که بگوازیت‌هه‌وه. ئیدیعاشی کرد ۱۰

- ۱۲ هزار شهربکه‌ی چالاکی ههیه و دشتوانیت داوای شهربکه‌ی زیاتر بکات و چهکی ههیت (دهسکه‌وتی شهربکه‌ی گهله نیزه کان) و پاره (بهه‌وی قاچاغچیه تیه‌وه). ندایه‌کی ئاراسته‌ی ئەمریکا کردوه بۆ (پشتگیری موارنی و سیاسی). باسی لهوهش کرد که حزبکه‌ی بهردوام دژ به دستگیرکردن رههائین و هستاوه‌ته‌وه، باییوزی ئیتاپیا به ناوی رههائینه ئیتاپیه کان که لای تاله‌باین پهیوه‌ندی پیوه‌کردوه و گهش بینه که بتوانیت ئازادیان بکات.

- قاسملو پهیوه‌ندیه کانی له گهله تاله‌باین به باش و هسفکرد، ههچه‌نده سیاسه‌تی بیلایه‌نى خوی نیوان تاله‌باین و عیراقیه کان چهند جاریک گرزی دروستکردوه. قاسملو درک به پیویستی هاوبه‌یمانی له گهله گروپه نۇپىزسىونه کانی ترى ئیران دهکات، بەلام رهجاوی که به "موغامر" و هسفی کرد ئەو هاوبه‌یمانیه ناویت. کاره سەربازیه سنورداره کانی رهجاوی له باکور پهیوه‌ندیه کانی له گهله تاله‌باین ئائۆز کردوه، له ئیستادا رهجاوی هەولەکانی به رهو باشور دهبات. به پیچه‌وانه‌ی رهجاوی قاسملو خوی دور راگرتوه له وینه‌گرتنى له گهله سەدام. قاسملو دۆخى کوردستانی ئیرانی به جىگير و هسف کرد، له کاتیکدا دۆخى کوردستانی عیراق له ماوهی سى مانگى پیشودا به خەستى تىكچوھ. (به واتایه‌کی تر له تىرامانی دەسەلاتى ناوه‌ند له بەغدا). کامپینی عیراق بۆ روخاندنی گوندەکان له ئیران به بەرفراوانی نەکراوه. کۆتاپی کۆمینت.

- له کۆتاپی کۆنگره‌ی حزبی ديموکراتی کوردستانی ئیران له سالی ۱۹۸۸ سکرتیئری گشتی عبدالرحمن قاسملو له شاخه‌کان دابه‌زی بۆ بینینی سەدام له ۱۰ ای شوباتدا. بهه‌وی ئەوهی ژماره‌یه کی زوری کوردی ئیران له سوید و فەرەنسا دەزىن قاسملو له سەردانه‌که‌ی بۆ بەغدا ھەر ۵ تا ۷ مانگیک پهیوه‌ندی به باییوزی ئەو دو ولاته له بەغدا دهکات. بەرپرسی بەشى سیاسى قەناعەتى به باییوزی سوید کرد بۆ بینینی قاسملو، ئەوه بو له ۱۲ ای شوبات قاسملو داوه‌تى نانى نیوه‌رۆ كرا و دانیشتنەکە شەش سەعاتى خاياند. قاسملو زور کراوه‌یه و به ئەتەکیتە و زمانى ئىنگلىزى زور باش بەكار دەھىننا، يەكىكى لهو شەش زمانانه‌ی دەيزانى (کوردى، فارسى، عەربى، فەرەنسى و زمانى چىكى)، قاسملو له سەردانى بۆ بايیوزى سوید بەرپرسانى بېرۇي حزبکە له سوید و فەرەنسا له گهله بۆ (عبدالله قادرى، ئىبراھىم جورابچى و سەلام عەزىزى).

### داواکارى بۆ پشتگیرى موارنی

- قاسملو داوايیه‌کى بەھىزى پشتگیرى سیاسى و موارنی له ئەمریکا کرد. باسی نەوه کرد که حزبی ديموکرات بهردوام سیاسەتى ئەوه بوه که به توندى تىرۇرۇزم و رفاندى رههائينى رەتكىردوتەوه. وتارىتكى خوی دا به بەرپرسى بەشى سیاسى كە له رابوردویه‌کى نزىكدا له رىگەی نوینەرەكەی له سىمپوسىيەمى پاريس له سەر تىرۇرۇزم پىشكەش كرابو. تىيدا هاتوه

که تیئوریزم وەک ئامرازىک بە دەست گروپه شۆرشگىرەكان رەتىدەكانەوه. قاسملۇ رايگەياند سەرسورما بەوهى سەرۆكى ئەمرىكا چاوى كەوت بە گروپىكى سەرلىشىۋاى تىكىدەرى ئەفغانىيە فەننەمەنتىيىستەكان و پىددائىرى دەكتات لە پشتىوانى گروپه بىسەروبىھەركانى نىكاراگوا. ئەمە لە كاتىكىدا هىچ بايە خىك بە "گروپه ديموكراتە راستگۈيەكان" نادات، ئەمۇ گروپانەى خەبات بۇ "دانپىئنان بە ماقةكانى مروف لە ئاستى دنیادا" دەكەن.

٦- بەرپرسى بەشى سىياسى گوتى كە تەعاتوفىكى گشتى لە ئەمرىكا بۇ دۇخى كورد ھەيد، بەلام زۇر لە سەر ئەم پرسە نەزانراوه، قاسملۇ بە رىيگەى رۆژنامەگەرەكانەوه دەتوانىت ئەو كارە بکات. قاسملۇ گوتى ئەمجارە كە لە بەغدادە يەكىكى لەو شتانەى كەردىۋەتى داواكىرىنى ۋېزى بۇ بۇ (JONATHAN RANDAL) (پارىس)، گوتىشى كە راندار خەرىكى نوسىينى كىتىبىيەكە لە سەر كورد و بۇ ماوەدى ١٤ سەعات چاۋىپىھەوتى لە گەلۇدا كردوه. قاسملۇ گلەيى ئەوهى كرد كە "سوقىيەت دەلىن كە ئەمرىكا پاشتكىرى حزبى ديموكراتى ئىران دەكەن و ئەمپىكىيەكانىش گومانىيان ھەيد كە سوقىيەت پاشتكىرىمان دەكەن" .. لە راستىدا حزبى ديموكرات دۆستى نىيە، "شاخەكان تەنها دۆستى كوردن".

٤ دىسەمبەرى ٢٠١٩

---

## ویکلیکس چون باسی عهبدولپه حمان قاسملو سه رکردهی رۆژهەلات و حیزبی دیموکرات دەکات؟



بەشی: دوودەم

### رەھائینە نیتالیەکان

- ۷- قاسملو باسی لەوه کرد کە لەو رۆزانەدا چاوی بە بالیۆزی نیتالیا (تۆسکانو) کەوتوو و بەلینى پىداوه چى بتوانیت بىکات دەربارى سى رەھائینە نیتالیەکە کە لەلايەن يەكىتى نىشتمانى كوردىستانى تالەبانىيەوە رېتىراون، باسيشى لەوه کرد لە رابوردودا لە چەند حائەتىكدا رۆتى هەبۇھە کارىگەركردن لە سەرتالەبانى بۆ ئازادكردنى رەھائىن، "باودرى توندى ھەمە" كە ئەمچارەش سەركەوتو دەبىت.

(ئىنتىبايىكى پىدام كە ئەمە يەكەمچار بۇ نیتالیەکان پەيوهندىيان پىتوھە كردوھ و بۇ خۆي پىشتر ھەمۆتى ئەوهى نەداوه). قاسملو باسی ئەوهى كرد کە ئەو گروپانە پەنایايان بۇ تىرۈزىم بىردوھ بايەخى زىاترييان لە حىزبى ديمەوكراتى كوردىستانى ئىران پىدرابو، جەختىشى كردوھ لەوهى حىزبى ديمەوكراتى رىكخراويىكى بنكەفراوان و توکمەيە.

### بنكەكانى پشتگىرى حىزبى ديمەوكراتى كوردىستانى ئىران

- ۸- قاسملو گوتى كە ئەو ۸ تا ۱۲ ھەزار شەركەرى مەيدانى ھەمە و دابىنكردنى پىداويسىتىھ لۆجيستىھە كانى سنوردارن، ئەو

دەتوانىت زۆر زىاتر لەو ژمارەيە كۆ بکاتەوه، راشىگە يىاند لە نىيۇ كوردەكانى ئېران را كەبەرى كارىگەرى ئەوتتۇي نىيە " ٨٠٪ دە

که م نرخاندنی خوشی بو دوخه که له عیراق نه شارده ووه " له ئیران شتیکی هاوشیوه کوردیکی ووه تەھا مە عروف ووه جىنگرى سەرۆك ياخود وەزىرى كوردمان نىيە، هەروەھا ئەو زىمارە زۇردەي جاش لاي ئىتمە نە.

نه داواکاریه که هی بو "پشتگیری سیاسی و موّرالی" نهمریکا فاسملو روئینیکرده و داواه پاره و چه ک ناکات.، گوتی "بیگومان هه مو که سیک زیاتری ده ویت، به لام ئیمه زورمان هه یه". رایگه یاند که حزبی دیموکرات له سالانی رابوردو دا توانیویانه چه کی زور له چه کداران و پاسده رانی ئیران بگرن. فاسملو نه یده ویست باسی وردە کاری سه رچاوه داراییه کانی بکات، تنهها گوتی "هه ر خیزانیک له کوردستان ئاره زومه ندانه پشکی خوی پیشکه ش ده کات". له دریژه دی قسە کردن که دا ده رکه ووت حزبی دیموکرات و یه کیتی نیشتمانی کوردستان به رنگه ی قاچاخه وه یاره بیان دهست ده که ویت.

فاسملو گوتی ئەو تەنھا ٣٪ باج لە بازىگانى كاڭانى نىيوان عىراق و ئيران وردەگىرت، لە بەرامبەر "زېتىر لە ٢٠ باج كە تالەبانى لييان دەسىنېت". نۇمنە ئەو كاڭانى بۇ ئيران دەبرىن رىزبەند كرد، وەك ويىسلى، قىدىق، ئەوانەشى بۇ عىراق دەبرىن وەك فەرش و فستق. پىشوتر چا لە عىراقەمە دەھىئىرا و شەكر لە ئيرانەمە، بەلام دواتر چا و شەكىرىش لە عىراقەمە بۇ ئيران دەھىئىران. فاسملو گوتى لە تالەبانى پرسىيوه ئەگەر سەرجاواه دارايىيەكانى وشك بن چەن دەتوانىت خۆى رابىگىرت، تالەبانى لە وەلما دەپتە: "دو مانگ". فاسملو گوتى لە دۆخىتكى لەو جۆرەدا ئەو دەتوانى بە لايەنى كەمەمە بۇ دو سان بەرددوام بىت.

- فاسملو دوخى كوردستانى ئيرانى بە جىڭىر وەسف دەكات، بە واتايىھى تر زۆرى يَا كەم وەك دوخى سالى ۱۹۸۰ دىه كاتىيەك حزبى ديموکرات كۆنترۇنى شارەكانى لە دەستدا و شەرى بە رەنگاربۇنە وەيىان گۇرى بۇ تەكتىكى شەرى گەرىلا. ئيرانىيەكان ئىستا كۆنترۇنى شارەكان دەكەن و رىنگا سەركىيەكانى نىيوان شارەكان لە سەھات ۸ يى بەيىانى تا ۵۵ ئىيوارە لە زېر كۆنترۇلىيادىيە و حزبى ديموکرات بە شەو كۆنترۇلىيان دەكات. فاسملو راشىيگە ياند دەربارى ئايىندە گەشىينە چونكە كوردستانى ئيران پشتىگىرى تەواوى دەكەن. فاسملو گوتى ئاماذهىيە بۇ ۲۵ سال لە شاخەكان بىيىنەتەوه، بەلام ئەگەر خومەينى زو بىرىت ئەوا دوخى تەهران زۆر بە خەستى تىكىدەچىت، بارى ئابورى ئيران جەنجائىكى بىن سەروبەرە.

کاتیک پرسیاری لیکرا ئایا ئەو ياخود تالەبانى و بارزانى كۆنترۆلى زیاتر شوینیان كردوه، قاسملۇ گوتى سى سال پىشتر

ئه و کۆنترۆنی زۆرتى ھەبو، بەلام ئىستا کورده کانی عێراق شوینى زۆريان بە دەستەوەيە، هۆکارەکەشى شىكىرددوه، گوتى هۆکار ئەوه نىيە من وزمۇم خراپ بىت بە پىچەوانەوە دام بەخۇدا گىرتوه، هۆکارەکە ئەوهىيە بۆ رېئىمى بەغدا له سى سالى رابوردووا دۆخى کوردستان عێراق زۆر بە توندى خراپ بوه.

باسى لەوهش كرد كە چەند سالىك پىشتر كاري كردوه تا تالەبانى و سەدام بەيەكەوه درېژە بە دانوستانەكانىيان بىدن، بەلام پىرسەكە بەردەوام نەبو.

٢٠١٩ دىيسمەبرى

---

## ويکلیکس چۆن باسى عەبدولىھ حمان قاسملۇ سەركىرىدى رۆژھەفت و حىزبى ديموكرات دەكات؟



بەشى: سىيەم

ناچار بۇون بارەگاکان بگۈزۈنەوە

11- قاسملۇ نەيشارددوه كە لە ماوهى دوايىدا بەھۆي قەسفي خەستى ئىرانىيەكانەوە ناچار بۇ بارەگاکانى بگوازىتەوە.  
بارەگاکانى پىشوت،

له سه‌ر نه خشنه‌یه که زور وردکاری نه بو ده‌رکه‌وت نزینکن له زابی بچوک که دیته ناو خاکی عیراقه‌وه ( نزیکه‌ی N 4520E3601 )، له‌وى نه خوشخانه‌یه کی گه‌ورهیان هه‌بو که پزیشکه فه‌رنسیه‌کان هه‌مو مانگیک ده‌هاتن بو کارکردن، زورجار حزبی دیموکرات خراوه‌ته دوخیکی نائی‌ساییه‌وه گوایه له هه‌مان کاتدا قوربانیه‌کانی تاله‌بانی و حکومه‌تی عیراق له‌و نه خوشخانه‌یه چاره ده‌کرین. باره‌گاکان به‌رکه‌ی دوخه‌که‌یان نه‌ده‌گرد، چونکه سوپای نیران نزیک بو له روزه‌هه‌لاتی شوینه‌که و سوپای عیراق نزیک له روزه‌تاوا و هیزه‌کانی تاله‌بانیش له قولایی روزه‌تاوا له پشت عیراقیه‌کانه‌وه بیون(هه‌ریه ک لییان بو نه‌وى تر خوی مات دابو).

ئیستا باره‌گاکان ۳۵ کیلومه‌تر به‌ردو باکور نزیک له سنوری نیران گوازراونه‌ته‌وه ( N 4515E3620 )، قاسملو گوتیشی زوربه‌ی کاته‌کان له ناو خاکی نیراندایه، سوپای عیراقیش له به‌ری روزه‌تاواوه لییان دوره.

پیده‌چیت له ئیستادا باره‌گاکانی له ناوجه‌یه کی بى خاوهن بیت و حزبی دیموکراتیش کونترؤنی ده‌کات. قاسملو گوتیشی نه خوشخانه‌که دروست کراوه‌ته‌وه و پزیشکه فه‌رنسیه‌کانیش بو کارکردن دین.

۱۲- قاسملو گوتی نامانجی نیرانیه‌کان له شه‌ره‌کانی ماوهت نزیک روباری کوگه سور که که‌وتونه باشوری باره‌گاکانی پیشوى بو پاک‌کردن‌وهی بالى روزه‌هه‌لات- روزه‌تاوای هیزه‌کانی تاله‌بانیه، راشیگه‌یاند که باره‌گاکانی تاله‌بانی که‌وتونه‌ته روزه‌هه‌لاتی باشوری ماوهت ( له شوینیک له دوئی روباری شلیر که له گه‌ل کوگه سور له باشوری ماوهت يه ک ده‌گرنه‌وه، نزیک له نه‌وه N 4540E3547 ). نیرانیه‌کان کونترؤنی نه‌وه مه‌وقعه ده‌کمن که ده‌روانیتیه روزه‌هه‌لاتی ماوهت، عیراقیه‌کان کونترؤنی گرده‌کانی روزه‌تاوای باشوری ماوهت ده‌کمن، شه‌ری زور له ناوچانه و له شاخی روزه‌تاوای ماوهت که نیرانیه‌کان به‌شیکبان به‌دهسته‌وهیه رویانداوه.

ھر نه‌وه بەیانیه قاسملو له باره‌گاکه‌یه و ته‌له‌فۇنى بو کرا که عیراقیه‌کان هه‌ر نه‌وه ساته ھېرىشىکى تازه‌یان بو سه‌ر بنکه‌کانی نیرانیه‌کان له روزه‌تاوای ماوهت ده‌ست پىکردوه، قاسملو گوتی ماوهت ودک پىنجوين به ته‌واوى چۆلکراوه.

پەيوەندىيەکان له گه‌ل تاله‌بانى

۱۳- قاسملو رايگه‌یاند که "دۆستايىه‌تىيەکى زور باشى" له گه‌ل تاله‌بانى هه‌يىه، بەمزاوانه داواى له تاله‌بانى كردوه كافيارى ئيرانى بو بەيىنتىت، كاتىك بوئى هيتناوه تاله‌بانى بە سوعبەتەوه و تويەتى بە رىگەتىيەتەوه بوئى سازكرا برى

زیاتری کافیار له ریگه پیڈراو بهینیت و ئەگەر دەسەلاتە کانی ئیران بیانزانییه بۆ کییه "له وانەیه توشی شۆک ببونایه".

قاسملو نەیشاردهوه کە جار هەبوه بابەتى هەستیار نیوانیان رویداوه، بۇ نمونە، ماوەیەکی کورت پیش ئیستا ۵۲ سەربازى عێراقى، شەشیان ئەفسەر بون، پەنایان بۆ لای حزبی دیموکرات برد، تالەبانی داواي رادەستکرنیان به خۆی کرد، ناکۆکییەکە بۆ دو ھەفتە بەردەوام بو بەلام قاسملو پیتاگەر بو لهەوەی حزبی دیموکرات دەبیت له سەرچەم بابەتە کانی نیوان عێراق و کوردە کانی عێراق بە "تمەواوى بیلایەن بیت"، دواتر سەرباز و ئەفسەرە کانی رادەستى سوپای عێراق کرد. له گەل نەوەی قاسملو کەسیکى کراوەیە ھاواکاتیش زۆر بە ئاگاییەوە و شەکانی بژارە دەکات، حەزى نەکرد باس له پەیوهندییە کانی له گەل مسعود بارزانی بکات، بەلام پیش وایە کە پدکى بارزانى له ئەرزى واقیعاً ھیچکات حزب نەبوه، بەنکو ئەوان زیاتر "عەشرەتیکن".

#### سەدام بەرپرسە

14- سەرەرای نەوەی قاسملو رەغبەتى نەبو باسى دانیشتنە کەھى له گەل سەدام بکات نەشى دەویست بلن شتیکى وا رویداوه (ھەرچەندە کە بە تەنیا بون له گەل بائیوزى سوید کراوەتەر بون).

قاسملو باسى پەندیکى فارسى کرد، دەلیت: "ئەگەر بتوانى خوا بیبنت هیچ پیویست ناکات خوت بە یەکیک له دوازده ئیمامە کە گریبەت".

قاسملو بە پیچەوانەی رەجاوی سەرکردەی موجاھەدینى خەلق بە "ھیچ شیوهیەک نایەویت" له گەل سەدام وینەی بگیریت و تەنانەت سەردانە کەھى بۇ بەغدا و چاوبیکەوتى سەدام لە میدیاکاندا باس بکریت، له ئیران ھەوالى له وجورە بەباش نابینریت. بەرپرسى بەشى سیاسى فشارى خستە سەر قاسملو کى له عێراق بەرپرسى پرسى کوردە، قاسملو گوتى "سەدام". ئەو بەرپرسى ورد و درشتى ئەو پرسەیە، ھەروەها له کاروبارى رۆژ بە روئىشدا. له عێراق سى كەس زۆر گرنگن: "سەدام، عەدنان خيرالله - وەزىرى بەرگرى و ئامۆزا و براى ھاوسەرى سەدام - بەرپرسە له باشور و علی حسن المجيد، ئامۆزا بەرپرسە له باکور. قاسملو وتى ئەو علی حسن، كە زۆرجار له بارەگاکەھى له كەركوکە، نەبینیوھ. پیتەچیت قاسملو کەمتر له خوا خۆی بە كەسەوە گری نادات.

### ویرانکردنی گونده کان

۱۵- بهرپرسی بهش سیاسی پرسیاری له قاسملو دهرباری کامپینی عیراقی بۆ ویرانکردنی گونده کانی کورستان کرد، قاسملو گوتی که "زوربهی" گونده کان رو خینراون، لەم خالەدا هەست بە هە لچونی درونی ئە و نەکرا. بهرپرسەکە لیئی پرسی ئایا نەمە کاریگەری لە سەر زیادبۇنى زمارەی گەریلا و پەنابەران نەکردو، لە وەلامدا گوتی تا رادیەکى زور زمارەی گەریلا کانی زیاد کردو، بەلام نە خۆی و نە تالەبانیش ھانى بیروکەی رؤیشتى پەناباران بۆ ناوجەکانی تر ناکەن بەھۆی کیشە و بهرپرسەتی گەورە بۆ دابینکردن خۆراک بۆیان و خزمە تگوزاریه کانی تر.

قاسملو رايگەياند کە کاریگەری راستەوخۆی کامپینی عیراق بۆ روخاندنی گونده کان نەناوبردنی تەواوى ژيانى تەقىيدى كشتوكائىيە. کورد له عیراق تەنها دو بىزادە لە بهرەمدایە، رو له شارەکان بکات ياخود بىيىتەوه:

لە سەنتەرە تازە دروستراوەکان تەنها وەسیله‌ی ژيان جاشایەتیە. قاسملو گوتی ئیرانیەکان تا ئىستا ۲۵ گونديان له کۆي گشتى حەوت ھەزار گوند لە کورستانى ئیران روخاندۇو ( زمارەی کوردى لە ئیران بە حەوت ملىون مەزەندە كرد)، كۆمىيىتىكىشى دا: "بەداخەوە ھەر لايەنېك نىيەتى ھەيە عادەت و رەفتارى خراپى لايەنەكەي تر فيرىبىت"، گوتى يەكىن لەو عادەتە خراپانە کە ئیرانیەکان ھەيانە بەكارەتىنەنلىنى چەكى كىمياوىيە. "ھەر دولا بەكارىان ھەيتاوه، عیراقىيەکان زۆرتەر". بهرپرسی بهش سیاسى لیئی پرسى بە ھۆي زورى دەشت لە سروشتى کورستان ئایا پەلامارەکانى ھەيلەكۆپتەر و ھېزە ئاسمانىيەکانى تر كىشە گەورەيان بۆ پىشەرگە دروستكىردو؟ قاسملو گوتى: "نە ئىمە و نە کورده کانى عیراق مەراقى ھەيلەكۆپتەرمان نىيە، دەتوانىن لەو بوارەدا ئاگامان لە خۆمان بىت، نەوەي كىشە جىدە بۆمان قەسفي مەدفەعىيە و زياترىش لە گەل چەكە كىمياوىيەکان".

## ویکلیکس چون باسی عهبدولپه حمان قاسملو سه‌رکرده‌ی رۆژه‌لات و حیزبی دیموکرات ده‌کات؟



بهشی: چواردهم

### تیرامانی کورد بۆ عێراق

١٦- قاسملو له ریرووی خۆی دەرنەچو تا رەخنە له عێراق بگریت، بەلام دابرانی ئەو بەرهە لىستانە رەت ناکاتەوه کە ریگا دەدەن تیبینیه کان بۆ دەربىرینی کەم نرخاندنی خۆی بۆ عەرەب و رژیمی عێراق دەربىریت، بە تایبەتی گوتی کە هیچ حەزی لە بەغدا نیه و تەجەنوبی هاتن بۆی دەکات ئەگەر زور پیتویست نەبیت. پیچەوانەی ئارەزوی خۆی دانی نا بەوەدا کە کۆمەلگای ئیران نەرمتر و دینامیکترە...، "بەلتى لە ورمیه خەلک دەتوانن چ کاتیک ویستیان تەله فۆن بۆ ئەمریکا بکەن، ئازادیش بۆ گەشت بۆ دەرەوهی ولات، قاسملو بە پەلە جەختى كرد لەوەی کە لە عێراق کەمتر دەستیوەردان لە ژیانی تایبەتی خەلک دەکریت و عێراق پشتگیری لە "ئايدیايات مۆدىرن" دەکات. قاسملو لە عنەتی لە شا كرد، "بەلام خومەینی زور خراپترە". قاسملو گوتی دو جار لە ١٩٧٩ خومەینی بینیو و "بیشەرمانە دروی دەکرد". قاسملو باسیکی دریزی پراکتیزە کردنی شیعه بۆ "التقیه" ، (فیلکردن بۆ خزمەتکردنی مەبەستیکی بەرزتر) كرد، وەک بهشیک لە كەسايەتی شیعه.

## رهجهوی

۱۷- قاسملو رایگه یاند که حزبی دیموکرات پیوستی به هاوپهیمانی له گەل گروپه ئۆپرسیونه کانی ئیرانه، چونکە ئاشکرايە خۆی به تەنیا ناتوانیت رژیم بروخینیت. قاسملو راشکاوانه گوتى کە سەدان ھەزار مەلا پشتگیری رژیم دەکەن بۇ دایینکردنی گوزەرانیان، روخاندنی رژیم کاریکى ئاسان نیه. بەرپرسی بەشى سیاسى پرسیارى دەربارى ئەگەرى هاوپهیمانی له گەل رەجاوی لېکرد کە بە پىّ راپورته کان کارى سەربازى له باکور ئەنجامداوه. قاسملو رەجاوی بە "مفام" وەسفەرد کە ئەوپەرى ۱۲۰۰ شەركەرى ھەيە بەلام ماشینىكى باشى پرۇپاگەندى ھەيە، گوتىشى رەجاوی "ھەۋى چەند کاریکى له باکورد داوه"، بە پىچەوانەی حزبی دیموکرات مجاهدىنى خلق ھىزى واقىعى لە ئیران نیه، لە درېزە ۋەلامدا گوتى "لە راستىدا لە نىيو ھەمو گروپەکانى ئۆپرسیون تەنها حزبەکەم پىكەيەكى بەھىزى لە ناو ئیراندا ھەيە". قاسملو گوتى دوا کارى رەجاوی له باکور كىشە بۇ حزبی دیموکرات دروستىردو چونكە بەرەنگارى ھىزەکانى تالەبانى بۇتەوە، لە ئىستادا رەجاوی له باکور چالاکى ناکات روی لە باشور كردە. ھەروەھا گوتى "پىدەچىت رەجاوی شايىتەي ھىچ جۆرە هاوپەيمانىيەك نەبىت، رەجاوی خۆی زۆر بە زىل دەزانىت و وا بىرده كاتەوە کە بەتەنیا دەتوانىت كارېكەت".

## كۈنگەرەي حزبی دیموکراتى كوردىستانى ئىران

۱۸- نويىنەرى حزبی دیموکرات له پاريس (له گەل ھاورىكەي لە ستۆكهولم له ۱۵ شوبات دەگەرىنەوە بۇ ئەوروپا) گوتى "نزيكەي ۲۰۰" نويىنەرى حزب بەشدارى كۈنگەرە بون کە لە بارەگا نويىكەيان بەسترا. لە راپوردو دو سال جارىك دەبەسترا، بەلام بەھۆى گرفتى زۆر بۇ گەيشتنى زۆربەي ئەندامانى حزب لە شوينە جىاكانى كوردىستانى ئىرانەوە و تىپەربۇنى سنور بۇ بارەگاكانى حزب لە عىراق ئىستا بىريار دراوه تا سى سالى تر كۈنگەرە نەبەستىت.

قاسملو، کە بەرددوام جەخت لە سروشى دیموکراسى حزبەكەي و سياسەتكەنە دەكتاتەوە (رونىشى كردىتەوە مەبەستى ئەو لە دیموکراسى بە تىكەيىشتنى رۆژئاواكەيە نەك رۆژھەلاتىيەكەي)، رايىگە یاند کە بۇ پۇستى سكرتىرى گشتى رکابەرى نەبو.

بەرپرسى بەشى سیاسى لىيى پرسى ئايىا ھىچ نويىنەرى حزب لە ئەمرىكا بەشدارى كردىبو، لە وەلامدانەوە دەركەوت لە كۈنگەرە پىشوتى يەك نويىنەر بەشدار بۇ بەلام لە دوا كۈنگەرەدا كەس بەشدار نەبو.

### کۆمه‌له

١٩- بائیوزی سوید ناشکرای بیتاقه‌تی خوی کرد که دو ههفتە پیشتر فیزای گەشتیاری داوه به کەسايەتىيەکى ناوداري کوردى ئېران، شیخ عزالدین حسینى، ئىستا ئەو داواي پەنابەردى سیاسى كردۇ. زاواكە، شەمسى، بە ناوى ئەوهە داواي فیزەکەی كردبو، نوينەرى كۆمه‌له لە بەغدا (گروپىكى بچوکى ماركسى كوردى ئېران). قاسملۇ گرنگى ئاینىي شیخ حسینى بە گەورە نەزانى و هەروەها دەربارى كۆمه‌له هەمان ھەلسەنگاندىن ھەبو.

### بايۆگرافى

٢٠- قاسملۇ لە سالى ١٩٣٠ لە دايىبۇوه، خوتىندە سەرهاتايىه کانى لە ورمىيە تەواو كردۇ و لە تەھرانىش چۆتە كۆئىجي نەمرىكى. بۇ خوتىندى زانكۆ چۆتە پارىس بەلام بەھۆي چالاکى شۇرشىگىرانە لە ئېران دەركرا، زەمالەيەكى بۇ خوتىندان لە زانكۆي پراگ پىنده درىت. بۇ ماوهى بىست سال پرۇفېسىورى ئابورى بوه لە پراگ. لە ١٩٦٨ كاتىيىك ھىزەكانى سۈقىيەت ھاتنە پراگ قاسملۇ ئەۋىسى جىھىشت. لە سالانى ھەفتاكان ناو بە ناو وەك پىسپۇرىكى ئابورى كارى بۇ وەزارەتى پلاندانان لە بەغدا كردۇ. لەو كارەيدا رۆتى زۆر گرنگى ھەبۇھ لە بوارى ئابورى عىراقتادا.

قاسملۇ بىلايەكى ناودندى ھەيە و بونىادىكى بارىك، سېيەتى كەوتۇتە قىزى بەلام جموجۇلى گەنجىكى ھەيە، زۆر بە باشى و بە نەرمى و خۆشىيەدە باس و چىرۇكەكان پىشكەش دەكتات.

٦ دىيسمەبرى ٢٠١٩

---

سەرچاوه: مالپەرى سېمى مىدىما

---

كۆكىنەوە و نامادەكىرىنى: رەھمان نەقشى

پۇوشەپەرى ٤٧٤-ى كوردى = جوونى ٤٠٢-ى زايىنى